

LOS SITIOS

DE GERONA



Jueves, 29 de septiembre de 1977 Número 10.493

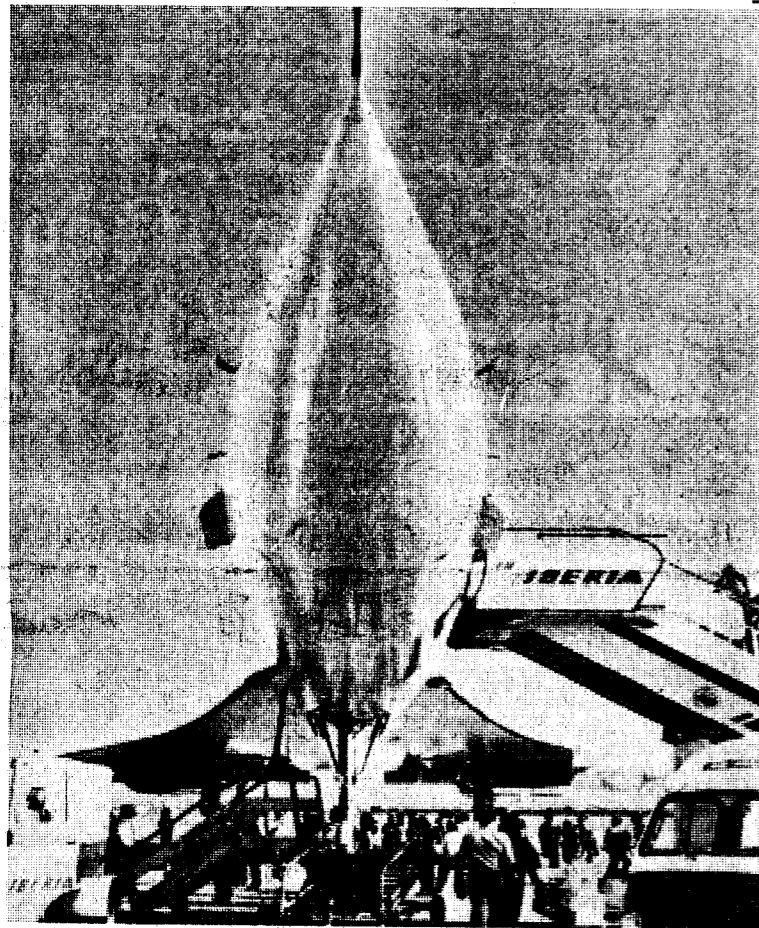


OTOÑO
INVIERNO

MODA Y CALIDAD SE UNEN EN
ANTONIO GIRAUT
Carrer Nou n.º 10 - Girona



UN "CONCORDE" PASO POR MADRID



Por primera vez en España, aterrizó en las pistas del aeropuerto de Madrid-Barajas el avión supersónico anglo-francés «Concorde», procedente de la capital de Islandia. El polémico avión, que había sido fletado por una firma comercial española, trasladó a Madrid a un grupo de españoles que habían pasado unos días en Reikiavik. En Barajas, el «Concorde» ofrecía esta impresionante estampa.

El Vicepresidente primero para Asuntos de la Defensa, impone sobre el féretro que contiene los restos del capitán Herguedas, las insignias de la Cruz al Mérito Policial en su categoría de oro y de la Cruz al Mérito de la Guardia Civil con distintivo rojo; en el centro, el Ministro del Interior testimonia su pésame a la viuda y al hijo del policía asesinado; a la derecha, el instante de la inhumación en el cementerio madrileño de Carabanchel. (Telefotos Cifra).

Ayer, en Madrid
EMOCIONANTE SEPELIO DE LOS
RESTOS DEL CAPITAN DE LA
POLICIA ARMADA ASESINADO

(ULTIMA PAGINA)

MINICRISIS EN EL GABINETE: SALIO CAMUÑAS

Presidencia desmiente nuevas dimisiones

(PAGINA 5)

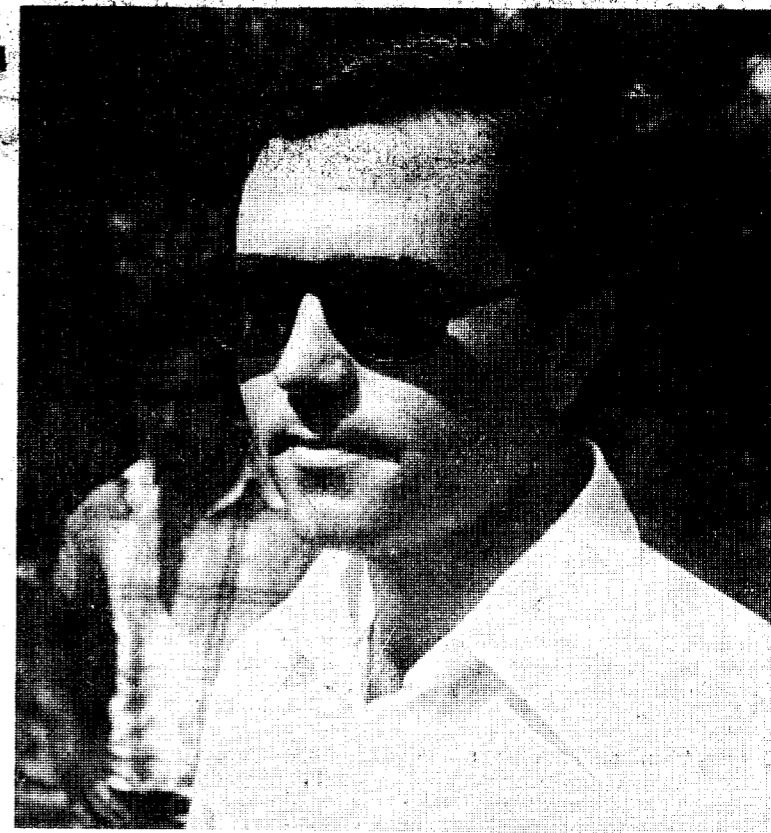
ACUERDO SOBRE LA GENERALITAT

Tarradellas ha calificado el día de histórico

Barcelona, 28. (Cifra). — En la Cámara de Comercio de Perpignan, se está celebrando la reunión entre el pre-
(Pasa a la pág. 2)



PROYECTOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO A TODA LA PROVINCIA
DECORACION DE INTERIORES
ORFEBRERIA
OBJETOS DE REGALO
FORSA, 19 - GERONA
Tel. 20 18 67



“El amor se cita en Playa de Aro”, en Girona



Por la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental
PROFUNDA INVESTIGACION SOBRE
LOS VERTIDOS INDUSTRIALES
INCONTROLADOS EN LA GARROTXA

(PAGINA 7)

Los aeropuertos españoles pueden quedar paralizados el lunes

(ULTIMA PAGINA)



Ayer rindieron visita a nuestra ciudad las parejas que estos días disfrutan de su premio, en el concurso «El amor se cita en Playa de Aro». Recorrieron la zona monumental y finalmente, el Ayuntamiento de nuestra ciudad les ofreció una recepción, que capta la fotografía de Pablito, acto que presidieron el señor Pérez Desoy, por la Corporación Municipal gerundense, y el alcalde de Playa de Aro, señor Cargol.

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:
C. Barcelona, 29

TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30
Redacción y Talleres: 20 20 42
Administración: 20 18 82
Depósito Legal GE - 2 - 1953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido
Año XXXV

Precio del ejemplar: 12 pesetas



ACUERDO SOBRE LA GENERALITAT

Tarradellas ha calificado el día de histórico

(Viene de la pág. anterior)

Salvador Sánchez Terán, el enviado del Gobierno, el presidente Tarradellas, y los dirigentes de los partidos políticos catalanes, de la que se espera pueda salir el último protocolo que abra paso al restablecimiento de la Generalitat Provisional.

Salvador Sánchez Terán llegó a Perpignan pasadas las diez y media de la mañana, siendo recibido por el diputado de U. C. D., Carles Sentís. Inmediatamente después de su llegada, el enviado especial del Gobierno mantuvo una reunión a solas con Josep Tarradellas, que se prolongó durante tres cuartos de hora.

Sobre las doce del mediodía se inició la reunión, finalizando su primera parte alrededor de la una y media, para reanudarse a las tres de la tarde. A las ocho de la tarde, seguían reuniones, creyendo que puede prolongarse la discusión hasta hora muy avanzada.

Asisten a la reunión los dirigentes de los partidos políticos Triguera, de la Federación Catalana del PSOE; Raventós, del PSC-C, Pujol, CDC, Verde Aldea, PSC-R, Sentís, UCD, Barrera, ERC, Macià Alavedra, de EDC, en sustitución de Trias Fargas, quien se encuentra en Estados Unidos; López Raimundo, PSUC, el representante del presidente en el Interior, Frederic Rahola, el propio presidente, Josep Tarradellas, y el enviado del Gobierno, Salvador Sánchez Terán.

También se incorporó a la reunión, poco después de las tres de la tarde, el diputado de Centre Català, Guàrdia Sentmenat, tras ser avisado por Rahola, quien poco antes de mediodía había celebrado una entrevista con Joaquín Molins, del mismo partido de Centre Català, que acudió a Perpignan. Igualmente, fue avisado López Rodó, como representante del último de los partidos catalanes que cuentan con escaños parlamentarios, ya que se quiere que el consenso de las fuerzas políticas sobre el protocolo de la Generalitat sea lo más amplio posible.

La discusión central de la reunión es la redacción de un cuarto documento de protocolo, elaborado por el Gobierno y que fue presentado por Sentís en la reunión de ayer entre Tarradellas y los dirigentes políticos. Esta propuesta del Gobierno no contempla las competencias legislativas en el Reglamento Interior de la Generalitat. Este Reglamento, que regularía el funcionamiento político del organismo catalán, será elaborado por el presidente y los diputados y senadores catalanes.

Además de este documento, existen tres decretos: un Real Decreto-Ley y dos Reales Decretos, por los que se restablece la Generalitat con carácter provisional.

Se sabe que algunos de los parlamentarios, entre ellos, Cañellas, Barrera y Verde Aldea, expresaron su molestia por no haber sido informados previamente de la existencia de este nuevo protocolo.

El protocolo en estudio trata de delimitar las competencias políticas de la Generalitat, buscando un equilibrio en la composición del Consejo Ejecutivo de dicho organismo, que garantiza, al parecer, que no se establezca un predominio de la izquierda.

En círculos próximos a la Presidencia de la Generalitat, se insiste en que los actuales decretos de restablecimiento suonan en un botón en el contenido político de la Generalitat. Se especifica en los mismos que dicho órgano que se resta-

blece con carácter provisional, no supone la continuidad de la Generalitat republicana, derogada por Decreto de 5 de abril de 1938.

Se solicitó de Sánchez Terán que en los Decretos no se contemplara esta rotura con el pasado histórico, a lo que respondió el enviado del Gobierno que tal condición escapaba de las competencias otorgadas, por lo que debería ser consultada con el Presidente Suárez.

En la sesión se trató de la composición del Consejo Ejecutivo de la Generalitat, que queda configurado por cinco consejeros políticos, siete consejeros con carácter político-técnico y cuatro consejeros con las carteras de las cuatro provincias catalanas, como representantes de las Diputaciones.

Sánchez Terán aceptó que los

siete consejeros con cartera puedan tener naturaleza política, cuando en principio figuraban en el protocolo únicamente con carácter técnico. Los consejeros serán designados por el presidente Tarradellas y ratificados por los diputados y senadores. La fórmula primitiva indicaba que la Asamblea de Parlamentarios «intervendrá en el nombramiento y cese de los consejeros», pero, para salvar la situación, Barrera propuso la fórmula de ratificación, a lo que también accedió Sánchez Terán.

Asimismo, el enviado del Gobierno aceptó que se suprimiera en el Protocolo el artículo que hace referencia a que «la representación de la Generalitat la llevará el «Conseller en Cap», figura que no es contemplada en el acuerdo final.

Otro de los temas de discusión en la reunión tripartita fue

el de los cuatro consejeros representantes de las Diputaciones, que serían designados a propuesta del partido vencedor en cada provincia. Respecto a este punto, los comunistas no están de acuerdo, al no favorecer a su partido, por cuanto los consejeros serían designados por Socialistas de Catalunya, Pacte Democràtic y Unión del Centro Democràtic. Por ello, PSUC propone que se le compense en los siete consejeros con cartera, que deberían incluir representantes del Partido Comunista.

En el curso de la sesión se ha ratificado la composición de los cinco consejeros políticos, dos para «Socialistes de Catalunya», uno para los comunistas, uno para Convergència y otro para Unión del Centro Democràtic, que pudieran recaer en Raventós, Triguera o Ramos.

López Raimundo, Pujol y Sentís. Tal como pueden verse los acuerdos, sumando las consejerías políticas y las de representantes de las Diputaciones, tendrían tres los socialistas y otras tres, los del «Pacte».

Otro de los temas de la discusión de hoy fue la representatividad de las minorías, que intentan entrar en ejecutivo, si bien este punto se dejó en suspenso, para avanzar en el resto del articulado del Protocolo. Aunque el Protocolo se firme, es posible que Cañellas, Verde Aldea y Barrera, como representantes de dichas minorías, harían constar su desacuerdo con el Reglamento Interior. No se prevé que exista ninguna abstención, y se cree que firmarán todos los dirigentes políticos.

En un momento de crisis, Heribert Barrera aseguró que firmaría por patriotismo, pero que dimitiría como secretario general de Esquerra Republicana de Catalunya, pidiendo indirectamente la presencia de este partido en el Consejo Ejecutivo de la Generalitat.

Otro punto de discusión y que se dejó en el aire, fue el que hace referencia a un artículo en el que se indica que la Generalitat podrá ser derogada siempre que sus acciones atenten a la Seguridad del Estado, cuya desaparición, indicó Sánchez Terán, también se aleja de las competencias de su mandato, por lo que deberá ser objeto de tratamiento directamente con el Presidente Suárez.

En este momento, cuando prosigue la reunión, todas las impresiones son muy positivas y se cree que el tema del autogobierno catalán quedará definitivamente cerrado.

ACUERDO SOBRE LA GENERALITAT

Barcelona, 28. (Cifra). — A las 11 de la noche, el delegado del Gobierno, don Salvador Sánchez Terán, junto a Josep Tarradellas y los representantes de los partidos políticos catalanes, han anunciado en la Cámara de Comercio de Perpignan haber llegado a un acuerdo sobre el establecimiento provisional de la Generalitat.

Después del anuncio efectuado por Sánchez Terán, el señor Tarradellas dirigió unas palabras, calificando el día de histórico, y destacando la lealtad de los catalanes, anunciando su inmediata vuelta. Finalizó sus palabras con un Viva a Cataluña y a España.

DIECISEIS MIEMBROS DEL CONSELL DE LA GENERALITAT

Madrid, 28. — (CIFRA). — Serán definitivamente dieciséis los miembros integrantes del Consell de la Generalitat, según ha podido saber «Cifra» en círculos políticos solventes.

Estos dieciséis miembros, cuyo nombramiento y cese corresponderá al presidente Tarradellas con control parlamentario, se integrarán en el Consell del siguiente modo: cinco consejeros —sin cartera y de carácter político— representantes del PSC, PSOE, Pacte Democràtic, S. U. D. y PSUC; cuatro consejeros representantes de las Diputaciones, que en principio serán nombrados en función de la coalición que venció en cada circunscripción electoral —es decir, por Barcelona, un socialista; por Tarragona, un representante de UCD, y por Lérida y Gerona, sendos representantes del Pacte Democràtic—, y finalmente, siete consejeros de carácter técnico, que no se excluye sean militantes de partidos.

La financiación de la Generalitat durante el primer año —según las citadas fuentes— correrá a cargo de la Diputación de Barcelona, que a su vez recibirá partidas presupuestarias de las Diputaciones de Tarragona, Lérida y Gerona. Se descarta, en este primer año, cualquier asignación extraordinaria con cargo a los Presupuestos Generales del Estado.

El restablecimiento de la Generalitat se habilitará mediante los tres Decretos cuyo texto distribuyó Cifra hace varios días, con las modificaciones anteriormente expresadas.

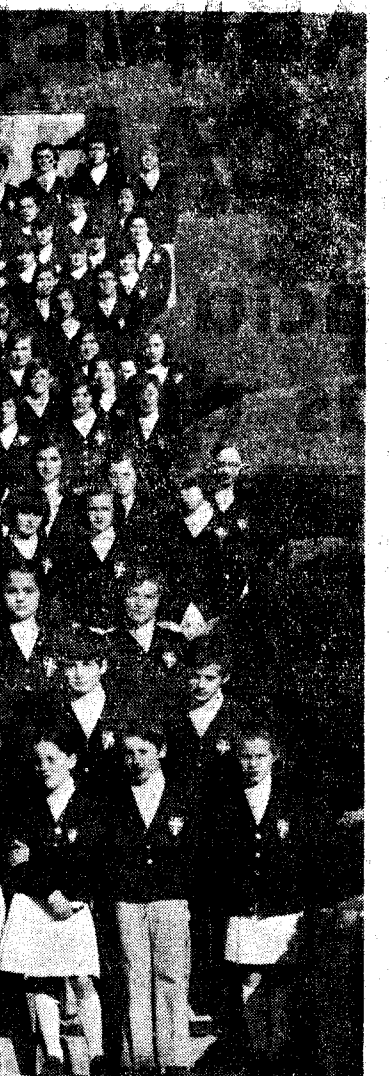
En otro orden de cosas, para mañana está prevista la intervención, ante las cámaras de RTVE, de diversos políticos catalanes, que explicarán el significado real del restablecimiento de la Generalitat.

Pueri Cantores: de Blanes a Barcelona

La Ciudad Condal, escenario de la V Trobada de Catalunya y Balears

Blanes, con su Coral de Pueri Cantores «Veus Blanques», fue el bello escenario y el soporte eficaz de la V Trobada de Pueri Cantores de Catalunya y Balears. Sé que todos recuerdan con simpatía esta reunión que se distinguió por el esmero de su organización y por la autenticidad del espíritu que presidió sus trabajos. Fue una emoción

música, haciendo ese trascendental hacer de interiorizar el sentido de la palabra sagrada para luego comunicárselo a la asamblea, tarea, sin duda, que habría que calificar de excelsa. Ahora, la nueva Trobada en Barcelona servirá para verificar el trabajo cumplido y contribuir con él al esfuerzo de renovación de la Iglesia en el plano litúrgico y para perfeccionar la labor educadora de la infancia. Sabido es que en este aspecto de la sensibilidad musical la educación del niño tiene un posterior valor infinito. Yo he oído más de una vez comentar a los directores de Escolanías la aguda percepción de los niños para el mensaje musical pero hoy que hablo también de su capacidad para interpretarlo. En realidad el niño nos pone en contacto con el absoluto y con nosotros mismos ya que el primer Absoluto para el hombre no es otro que la conciencia de sí.



nante liturgia popular de arte y de fe protagonizada por los niños cantores catalanes y mallorquines:

Pues bien, ahora esos mismos Pueri Cantores, multiplicados y enriquecidos con nuevas aportaciones, van a celebrar en Barcelona su V Trobada. El esfuerzo realizado en la preparación de esta asamblea merece ser subrayado con el más cálido elogio y al hacerlo así es justo referirse a los afanes de dos personas que se han volcado en la organización de la Trobada: el padre José Vidal Bachs, vicepresidente de la Federación y motor de este renacimiento de los Pueri Cantores catalanes y el maestro Antonio Coll, uno de los Directores de coro más entusiastas e inteligentes del país, que en Barcelona viene llevando a cabo una notoria labor de promoción musical.

A la luz de estas perspectivas el alba blanca de los Pueri Cantores con la cruz de madera sobre el pecho que es su distintivo resulta un elocuente símbolo de sencillez, de sobriedad y de fe profesada en verdad y en belleza.

Juan Carlos VILLACORTA

FIGUERAS

EL 28 DE OCTUBRE SE CUMPLIRÁ UN SIGLO DE LA LLEGADA DEL FERROCARRIL

El C. I. T. prepara un programa de actos conmemorativos

El 28 de octubre de 1877, preparativos se irá adelantando salida de Barcelona el primer tren con destino a Figueras, en un convoy especial de inauguración en el que asistirán diversas personalidades de la Compañía de Ferrocarriles de Barcelona a Francia, senadores y diputados, prensa y otras personalidades. Era la inauguración de la línea Barcelona-Figueras y de eso hace ya cien años, un siglo. El tren fue un medio revolucionario por aquella época y aún hoy es uno de los medios de locomoción más utilizados y sigue con gran fuerza, con nuevos trenes, electrotrenes, talgos, etc., siendo uno de los impulsores del turismo, de la industria y naturalmente de la comunicación. Este Centro de Iniciativas Turísticas ante la celebración de este centenario ha realizado y está realizando diversas gestiones para conmemorar con mayor realce tan importante efemérides.

A tal fin se desplazaron a nuestra ciudad la pasada semana el señor Palacin, delegado de Información y Difusión de RENFE, y los señores Sasplugas y García, de la Asociación de Aficionados a los Ferrocarriles, quienes junto a miembros de la Agrupación Filatélica y Numismática del C.M.F. y de este CIT celebraron una larga jornada de trabajo y donde se ultimaron ya diversos detalles. Se puede anunciar ya por parte de la Agrupación Filatélica y Numismática la celebración de una exposición filatélica sobre tema ferrocarriles, un concurso infantil de dibujo sobre el tren y un concurso juvenil de fotografía sobre los medios de locomoción. Aparte se ha solicitado de RENFE la concesión de un convoy conmemorativo para la semana en que se celebran estos actos, así como material fotográfico que disponen en sus archivos. Es de esperar que en estos organismos se dé el visto bueno y podamos contar para el aniversario de esta efemérides con el convoy conmemorativo. Sobre los demás puntos y actos

de nuestra ciudad, alumna de la Escuela de Turismo Ferran Agulló de Gerona, entidad por otro lado organizadora de esta Asamblea Nacional. Durante toda la mañana estuvieron pues en nuestra ciudad, de la que se llevaron una impresión inmejorable según manifestaciones personales, del trato recibido en nuestra Figueras, y en general de lo bien recibidos y atendidos que estaban en donde se dirigían. Completaba esta visita una excursión al Monasterio de San Pedro de Roda, donde también les fue mostrado por un guía, y después visita a la Costa Brava Norte.

DE LA XIII ASAMBLEA DE CENTROS DE ENSEÑANZA TURISTICA

Tal y como se había anteriormente informado tuvo lugar durante la semana del 12 al 17 de septiembre la celebración en diversos puntos de nuestra provincia de la XIII Asamblea Nacional de Centros de Enseñanza Turística, con asistencia de una cincuenta de Directores de Escuelas de Turismo y otros Centros similares. El jueves, 15, estuvieron en nuestra ciudad los asambleístas celebrándose una jornada de trabajo en el Museo de l'Empordà para pasar seguidamente a visitar el Museo Dalí, donde les fue mostrado el recinto a cargo de una señorita

los puntos que han visitado.

Esta Asamblea se clausuró el día 17, en los salones del Ayuntamiento de Playa de Aro, con asistencia de diversas personalidades y donde se dio cuenta de las conclusiones de estas jornadas de trabajo. Capítulo aparte será ahora la impresión personal que hasta sus puntos de origen se habrán llevado estos asambleístas de Gerona y los puntos que han visitado.

Pronta solución al tema de la degradación volcánica de La Garrotxa

De fuentes dignas de todo crédito se sabe que los letrados del Ayuntamiento oltense tuvieron una extensa entrevista y cambio de impresiones con los del Gobierno Civil de la provincia y jefe de Servicios sobre el canchón y actual tema de los volcanes de Olot. Las decisiones o conclusiones a que se llegó al final de la entrevista deberán ser entregadas al Gobernador Civil para que decida finalmente el camino a seguir.

LOS ARIDOS DEL RIO FLUVIA

Según una resolución de la Comisaría de Aguas del Pirineo Oriental, no se aceptan solicitudes de autorización para extraer aridos del río Fluvia hasta que la reposición de estos materiales permitan iniciar nuevamente esta clase de explotación. Con ello se cierra el paso al uso excesivo de las pocas posibilidades que ofrece este río en la materia. El freno a esta extracción es oportuno.

RESTAURACION DE UNA IGLESIA ROMANICA

El Pleno de la Diputación, a sugerencia de su Comisión de Cultura, acordó proceder, con urgencia, a la restauración de la Iglesia románica de Maia de Montcal. Es una excelente noticia para dicha población de esta comarca que, al fin, ve realizados sus ancestrales anhelos en tal sentido y bien justificados por cierto.

DENUNCIA DEL ESTADO DE UN EDIFICIO

En el Pleno Municipal acaba de formularse denuncia por lo que se ha calificado de negligencia de la Delegación en Gerona del Ministerio de Educación y Ciencia por el hecho de que, a un mes vista del inicio del nuevo curso escolar, aún no se hayan iniciado las obras de reparación del Instituto de Bachillerato, aprobadas hace ya tiempo por un importe de nueve millones de pesetas, lo que supone un grave contratiempo para las importantes enseñanzas que se imparten en dicho Instituto. Por ello, el propio Pleno acordó realizar gestiones para activar esta cuestión tan importante, al propio tiempo que pedir responsabilidades al citado Ministerio en su Delegación gerundense.

EL REPETIDOR DE TVE Y SU PROBLEMÁTICA

Se ha suscitado de nuevo en el plenario municipal el destino de las 500.000 pesetas que la Diputación de Gerona concedió a la Mancomunidad Municipal de La Garrotxa con destino a la construcción o arreglo de un repetidor de TVE, tan necesario como que esta suma está pendiente de destino para cuando dicha Mancomunidad vea que lo que se pretende realizar sea una cosa con las debidas garantías y con intervención de TVE, evitando que no ocurra, como tantas veces, que se lleven a cabo cosas provisionales y sin tales garantías. Pero con todo ello Olot y los olotenses reciben la TVE en unas condiciones inferiores e insólitas.

Diario LOS SITIOS Boletín de Suscripción

D. con domicilio en
..... Calle núm. se suscribe al diario LOS SITIOS, mediante el pago de su importe.

Gerona, ... de de 197...

PRECIO DE SUSCRIPCION

Trimestral 936 Ptas.

Mensual 312 Ptas.

(Táchese el que no convenga)

(Firma)

Recorte y envíe este boletín a LOS SITIOS: C/. Barcelona, 29, o al Apartado de Correos, núm. 37, y recibirá diariamente en su domicilio nuestro periódico.

LAS LEYENDAS

AL. mi nar

No son tiempos perdidos. Son tiempos ganados. Lo que pasa es eso. Que no hay tiempo. Que se nos va la fuerza, la vida y las ganas en lo material y dejamos el cultivo del espíritu para otras ocasiones, que nunca llegan.

Y es que habría de tenerse más tiempo para leer, para saber, para recordar, para estar más en este mundo. Porque cultivando el espíritu no se está más allá, sino más acá, más dentro. Viejos papeles, nuevas cosas que aprender. Viejas leyendas llenas de ingenuidades que nos lo parecen ahora pero que no lo fueron.

Gerona es rica en tradiciones, en leyendas. En cada pueblo, en cada lugar, en cada aldea, surge la vieja historia con aires nuevos. Porque la leyenda no es otra cosa que una historia sencilla que pasó. Tal vez realmente, o tal vez, animada en la mente imaginativa de alguien que supo de ello y que —como el cazador— agrandó la pieza.

Hablar de leyendas es variar el mundo. A los niños de hoy no les gustan las leyendas. Creen más en la ciencia ficción. Y las dos cosas son las mismas. Sólo que unas pasan y otras están por llegar.

Pero habría que contar a los niños, a nuestros niños, estas cosas que tienen una honda raíz. Porque en esos pueblos en los que ellos viven ha habido historias que están perdidas. Siempre hemos creído que al niño le interesa más saber la riera que pasa por su término municipal que no saberse los afluentes del Danubio.

Gerona, como decíamos, está llena de leyenda. El maestro Pla, tiene libros —¿para cuándo esas nuevas ediciones?— en los que ha sabido recopilar magistralmente esas historias, esos acontecimientos.

Uno se ha sentido transportado a otros mundos oyendo en sus lugares de origen la leyenda del «menhir de Vallanera», de Santa Cristina de Aro; o la del «foso del gigante», de Setcases; o la de la «piedra del diablo», de Santa Pau; o la de la «virgen del castigo», de San Feliu de Pallarols; o la de la fuente de las brujas de San Ferreol; o la de la señora Eldaramunda, de Navata; o la de la «serpiente de Forais», de Castillo de Aro o la del marino de montaña de Camprodon; o la de la «pedra dreta» de Agullana...

Y así tantas y tantas. Tal vez para los jóvenes que lean estas líneas, las leyendas o sólo sus nombres sea la primera vez que los oyen. Para los mayores —quizás— tan sólo sean un recuerdo. O tal vez ni eso...

La leyenda es como una llamada a los orígenes. Como un conocer mejor lo que fuimos. Y, por ende, un punto de partida para saber dónde queremos ir...

BOUSO MARES

GERONA CAPITAL

OBJETIVO: LA INDUSTRIA (I)

Más del cincuenta por ciento de la población activa catalana trabaja en la industria Solamente un nueve por ciento se dedica a la agricultura

La pasada semana, y en la Cámara de Comercio e Industria, tuvo lugar la presentación de las Resoluciones de Ambito de la Industria, elaboradas por equipos especializados entroncados dentro del «Congreso de Cultura Catalana». De la información que sobre el acto ofrecimos en estas mismas páginas y de la entrevista que realizamos con los economistas que presentaron las mencionadas resoluciones, puede colegirse la importancia que, en torno a la diversa problemática gerundense, pueden tener estas resoluciones.

De aquí que intentemos, en este y próximos trabajos, tratar de realizar unas resecciones que coloquen a nivel de tono medio, todo este conjunto de datos y de cifras, que supone la ponencia y las resoluciones referidas a la industria de los Países Catalanes. Ese equilibrio que hemos señalado en multitud de ocasiones, de la provincia de Gerona, en la que se sobrepone la industria, la agricultura y los servicios, está tomando unas inclinaciones a determinados sectores que pueden romper ese equilibrio, y con ello, la ruptura de una estructura socio-económica, que —estimamos— debe mantenerse.

Ninguno de los tres campos

en los que se mueva la economía gerundense debe quedar marginado en este nuevo camino. Nuestro objetivo, en esta ocasión, va dirigido al mundo de la industria. Vamos —como hemos señalado anteriormente— a intentar resumir ese importante trabajo que sobre la industria ha realizado el Congreso de Cultura Catalana.

LOS OBJETIVOS

Tal vez fuera necesario señalar, desde el primer momento, cuáles han sido los objetivos que se pretenden en este informe general. La propia ponencia, lo señala:

«Es la contribución que este Consejo hace a la reflexión colectiva... sobre la situación industrial en los Países Catalanes. Se trata, fundamentalmente, de una recopilación ordenada de la información existente sobre sus diversos ejes, completado con el planteamiento de unas líneas alternativas de futuro. Lo que se pretende es facilitar la obra de una visión equilibrada de conjunto».

No se trata, por consiguiente, de un estudio exhaustivo y por descontado, tampoco definitivo, puesto que los propios componentes del Ambito, recalcan «que son conscientes de las limitaciones dentro de las cuales se han desenvuelto y que hacen que el trabajo no pueda contemplar una serie de estudios sistemáticos y extensos».

«Si este trabajo —concluye el preámbulo de la ponencia— contribuye a expandir la comprensión del conjunto de la problemática interna de la industria y de la incidencia global en la sociedad de los Países Catalanes, y obtener que estos estudios futuros se orienten de una manera coordinada y no dispersa, ya habrá cumplido una función positiva».

CATALUSA COMO SOCIEDAD INDUSTRIAL

La primera afirmación que se señala en la ponencia es la de que «Cataluña es un país eminentemente industrial; su riqueza, su población y su cultura actuales se caracterizan por eso que hemos tendido a llamar una sociedad industrial».

Evidentemente, la afirmación tiene unos basamentos. Más de la mitad de la población laboral catalana, trabaja en la industria. De otro lado, el número de personas que depende de los ingresos de estos salarios industriales, es muy elevado. Además, hay que tener en cuenta que del 30 por ciento de personas que se dedican a los servicios, una gran parte está relacionada con las actividades industriales. Estas actividades de servicios relacionadas con la industria, son, por ejemplo: transportes, mutualidades, almacenes, distribución, oficinas técnicas, informática, etcétera...

Unos datos más, viene a confirmar estas afirmaciones. Con datos de 1973, y sobre la población activa, viene a resultar que el sector primario, es decir la agricultura, ocupa en Cataluña a un 9 por ciento del total. El sector secundario, es decir, la industria, ocupa a un 52 por ciento del total activo. Y el sector terciario —los servicios— de trabajo a un 37 por ciento de la totalidad de la población ocupada. Por comparación, en España, los datos que se tienen con respecto a la ocupación de población activa en los distintos sectores, son los siguientes: en el sector primario, el 25 por ciento; en el sector secundario, el 36 por ciento, y en el sector terciario, el 38 por ciento. Puede verse, pues, claramente, como en Cataluña existe una evidente y clara dedicación hacia la industria toda vez que los servicios mantienen el mismo porcentaje de ocupación. A destacar, dentro de estos datos, ese nueve por ciento dedicado a la agricultura, número que hace pensar en una nueva estructura agrícola.

También hay que señalar que la distribución de la población por zonas de ocupación, viene a reafirmar las afirmaciones anteriores. En zona urbana, es decir en núcleos con más de 10.000 habitantes, vive el 76 por ciento de la población. En zona intermedia, es decir en municipios entre 2.000 y 10.000 habitantes, vive el 15 por ciento. Y, por último, en zonas rurales, es decir, en municipios menores de 2.000 habitantes, vive solamente —según datos del Instituto Nacional de Estadística de 1970— un nueve por ciento de la población.

Todo esto evidencia la importancia que la industria tiene en Cataluña, importancia que no es de ahora sino que viene de largo.

LOS ORIGENES INDUSTRIALES

Este es otro de los apartados que señala la ponencia. Sin grandes conocimientos históricos se puede llegar a la clara señalización de que Cataluña fue una de las primeras zonas europeas donde se inició la revolución industrial, en el siglo XVIII.

«Esta transformación —señala la ponencia— tuvo unos pasos comunes con los de la Revolución industrial inglesa. Es decir, que tuvieron ambas, como base, una rápida transformación de la agricultura y la posibilidad que ofrecía una clase burguesa comercial que permitió financiar los primeros pasos que encaminaron nuestra sociedad hacia una sociedad relativamente avanzada dentro de un modelo de crecimiento económico basado en la industrialización, modelo que se fundamenta, como en el inglés, en la aparición y desarrollo de la industria textil».

Hasta aquí nuestra primera resección. El objetivo —insistimos una vez más— no es otro que el de popularizar los trabajos del Congreso de Cultura Catalana en torno a una industria en la que Gerona puede jugar un importante papel.

Félix BOUSO MARES

El director general de Tráfico, hoy, a Gerona

Presidirá la inauguración de la sede de la Asociación Provincial de Auto-Escuelas

Esta tarde tendrá lugar el acto de bendición e inauguración de los locales de la Asociación Provincial de Auto-Escuelas de Gerona, que se halla situada en la calle Balmes, de nuestra ciudad.

Al citado acto ha prometido su asistencia el director general de Tráfico, don Jesús García Siso, y las primeras autoridades provinciales y locales.

Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A.

pone en conocimiento de los abonados afectados, que los próximos días 1 y 2 de octubre (sábado y domingo) y previo aviso a la Delegación de Industria, se verá precisada a suspender el suministro de fluido eléctrico para llevar a cabo trabajos de orden técnico en sus instalaciones desde las 7, a las 19 horas, del sábado, y de las 7 a las 14 horas, del domingo, en las calles que a continuación se relacionan:

Final Calle Barcelona, sector Palau Sacosta, Albacete, Ctra. Sta. Coloma y final Avda. San Narciso.

JEFE DELEGACION

La ciudad, hoy

SANTORAL

HOY Santos Miguel, Gabriel y Rafael

MAÑANA San Jerónimo

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10,30 noche)

FARMACIA FOLCH

Rambla Generalísimo, 50

FARMACIA SIMON

Piza. Marqués de Camps, 7

TURNO DE URGENCIA

(De 10,30 noche a 9 mañana)

FARMACIA FOLCH

Rambla Generalísimo, 50

SERVICIOS DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara, 23.

Teléfono 200012.

Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana, del día siguiente.

Días laborables: de 5 tarde, a 9 mañana, del día siguiente.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL 20 45 26

MULICIA 20 14 44

GUARDIA CIVIL 20 86 50

GUARDIA C. TRAFICO 20 13 81

POLICIA ARMADA 20 16 37

BOMBROS 20 00 80

J. P. SANIDAD 20 00 54

TELEGRAFOS 22 20 00

CRUZ ROJA 20 04 15

CUPON PRO CIEGOS



Lorenzana, 45 T. 208 208
BANCO OCCIDENTAL
ESTALVI I PROVISIÓES GIRONA

A BANYOLES

COMPRI XALET A MIDA O FETIÀ, 3 mesos a viure-hi... claus. 50 Pisos, amb 3 anys.

DIRECTE DE PROPIETARI

Escriviu a l'apartat: 5.494. Telf: 216 00 24. Sr. August. 12.000 pims. 80 m2 d'obra; 20 m. de tanca i garatge. Preu: 1.975.000 Ptes. 250.000 Ptas. al signar. RESTE PER OBRA FETA.

Programas de Televisión y Radio

HOY, JUEVES	
13.45	Sobremesa
14.00	Carta de ajuste: Ana María González
14.30	Programa regional simultáneo
14.31	Apertura y presentación
14.31	Gente
15.00	Telediario. (Primera edición)
15.35	Pilotos de Spencer: «Los fumigadores»
16.25	Triple concierto, Martini
16.45	Despedida y cierre
19.15	Carta de ajuste: Luis Aguilé
19.30	Apertura y presentación
19.31	Avance Informativo
19.35	Un globo, dos globos, tres globos: ¡Abrete, Sésamo!
19.35	Juan Sin Miedo: «La cabeza del dragón». Cosas de chicos: «Biblioteca ambulante». Mundo acuático: «Los hombres cometa»
21.00	Noche
21.00	Telediario. (Segunda edición)
21.30	Cómicos
23.10	Lengua viva: «La lengua y el mar»
23.30	Ultima hora
23.45	Poesía e imagen
23.50	Despedida y cierre

LA VOZ DE GERONA

8.00	Bon dia, Girona!
8.05	Feliz despertar
8.25	Top-50 de España

POR CIERRE DEL LOCAL

CAFETERIA SAVOY

de PALAMOS

VENDE

MATERIAL VARIO DE CAFETERIA-SNACK BAR EN PERFECTO ESTADO DE FUNCIONAMIENTO. C/. GRAL. MOLA, 8 — TEL. 31 40 19 — PALAMOS

SI VD. TIENE PROBLEMAS DE PESO O DE LINEA

sin compromiso, ni gasto alguno por su parte, puede usted conocer las ventajas de nuestros tratamientos médicos contra la obesidad individualizados y completamente garantizados.

Recorte y envíe este cupón

MEDICAL OBESITY CLINIC

CENTRO MEDICO PARA EL TRATAMIENTO DE LA OBESIDAD

Gral. Mendoza n.º 7-4.ª.ª (Edificio Cadesbank)

Sin compromiso por mi parte, deseo recibir información sobre los tratamientos contra la obesidad de MEDICAL OBESITY CLINIC

Nombre

Estatura Peso Edad

Domicilio

Teléfono de contacto

Población

CINES

CINEMA MODERN — Sala Especial —

Avui: Continúa 4'00 tarda, i 10'15 nit. ULTIMA SETMANA DE LA PEL·LICULA DE BOB FOSSE:

LENNY BRUCE amb DUSTIN HOFFMAN
Completará: Noticiari Català
Sols majors de 18 anys

TEATRO ULTONIA
TRES AMIGOS, SUS MUJERES Y LOS OTROS
Ives Montand y Michel Piccoli
Horario: 6'25 y 11'15.

EL CARDENAL
Tom Tyron y Romy Schneider
Horario: 3'40 y 8'30.
Autorizado para mayores 18 años.

COLISEO IMPERIAL
ROCKY
Talia Shire y Burt Yong
Horario: 4'25, 7'25, 10'30

NOTICIARIO NO - DO Y DOCUMENTALES
Horario: 3'30, 6'30 y 9'45
Para mayores de 18 años

TEATRO ALBENIZ
CHE
Omar Sharif y Jack Palance
Horario: 5'00, 8'05 y 11'05.

LA JOVEN CASADA
Ornella Muti
Horario: 3'30, 6'35 y 9'30.
Para mayores de 18 años

HABITAT PARQUE DE MONTJUICH

- PISOS CON CALEFACCION INDIVIDUAL A GAS CIUDAD
- AISLAMIENTO TERMICO Y SONORO
- DOS BANOS COMPLETOS (pavimento de marmol)
- ZONA MUY SILENCIOSA
- SITUADOS ALREDEDOR DE UNA PLAZA PEATONAL DE 4000m
- 1 PLAZA DE APARCAMIENTO INCLUIDA
- ENTREGA INMEDIATA
- EDIFICIOS DE TRES PLANTAS CON ASCENSOR
- PANORAMICA SOBRE LA CIUDAD Y EL VALLE DE ST. DANIEL
- SERVICIO DE AUTOBUS DIURNO TODO EL DIA
- PAGO HASTA 15 AÑOS

Información: URVISA - Jaime I, 37-3º tel. 20 36 36

VISITE PISO MUESTRA · INCLUSO DOMINGOS

Los veterinarios gerundenses honrarán a su Patrón, San Francisco de Asís

Los señores Soldevila, Pagés, Bramón y Olivas, Colegiados de Honor

El próximo martes, el Colegio Oficial de Veterinarios de Gerona, honrará con diversos actos a su patrón, San Francisco de Asís. En esta ocasión el programa se desarrollará en Banyoles, en cuyo Museo Darder se concentrarán los profesionales de la veterinaria, a partir de las seis de la tarde, para asistir después a una misa que se oficiará en el templo de Porqueras.

Finalizada la ceremonia religiosa, se procederá en el curso de un acto especial, al nombramiento y entrega de los títulos de Colegiados de Honor, a don Arturo Soldevila Feliu, don Jaime Pagés Basach, don Esteban Bramón Plano y don José Olivas Passolas, todos ellos distinguidos veterinarios gerundenses, que tanto en el campo profesional, como de representatividad de esta labor, han alcanzado relevantes puestos en la vida colectiva y general del país.

Los actos del día finalizarán con una cena de hermandad en un restaurante de la propia localidad, en el curso de cuya velada habrá, asimismo la actuación de grupos folklóricos y se servirá un cremat.

■ nuestros clientes podrian firmar este anuncio.

Porque cualquier persona que haya tenido relaciones comerciales con FINCAS MEDINA, ha podido comprobar que:

- Somos especialistas en venta de pisos.
- Sólo seleccionamos para vender, lo mejor de Gerona.
- Tenemos viviendas al alcance de todos los presupuestos.
- Nuestro interés esta en satisfacer las necesidades de nuestra clientela.

Venga a vernos y también Vd. firmará un anuncio como este.



FINCAS MEDINA
EL PRESTIGIO QUE DA LA EXPERIENCIA
c/ Juan Maragall, 12 - Telfs. 201769 - 2018194
GERONA

Cartas al DIRECTOR

Comunistas y socialistas de Llagostera fijan su posición ante el "caso Motor Ibérica"

Señor director de Los Sitios: Hemos leído con gran interés los escritos aparecidos en ese periódico de su digna dirección que, a partir del 18 de los corrientes y con las firmas respectivas de J. Sureda Prat y Victor Gay, se ocupan de un tema tan importante como es el medio ambiente.

Como vecinos de Llagostera, foco de uno de los problemas que motivan los citados escritos, nos consideramos afectados por los mismos, y a guisa de amable réplica, le rogamos tenga a bien la publicación de este escrito.

No persiguiendo más objetivo que el de intentar clarificar el problema planteado nos daríamos por satisfechos si compráramos a disipar el confusiónismo a que se hace hincapié en los repetidos citados artículos. Para ello, estimamos oportuno hacer un escueto resumen de una serie de hechos que, indudablemente, han contribuido a crear un ambiente de incredulidad y pesimismo en las gentes del lugar.

Deliberadamente marginamos los palpantes temas de «Les Gavarres», «Els Aiguamolls» y los polémicos desbarajustes paisajísticos de nuestra costa, para centrar la cuestión en los parajes que tanto conocemos por haber transitado por ellos regularmente durante tantos años, e incluso haber vivido en ellos.

En un reducido espacio de tiempo y dentro del término municipal de Llagostera o en su contorno, hemos presenciado con estupefacción e inquietud, entre otros, los siguientes atentados contra el ambiente natural y equilibrio ecológico.

«CAL PUNXÓ». — Una bonita finca agrícola, con una considerable extensión de bosque, el cual fue arrasado en su totalidad, y por si fuera poco, removidas y aradas sus tierras con el fin de hacer unos extraños experimentos de cultivo; seguidamente abandonada, ofrece actualmente el más deplorable estado.

«CAN NOGUERA». — Extensa finca agrícola-forestal. Con un proyecto de colonización como telón de fondo, fue totalmente arrasado un joven y magnífico arbolado; hoy la extensa zona se ha convertido en un estéril zarzal, cebo para el mayor enemigo de nuestros bosques: el fuego.

«CAN DARDER». — En toda su superficie ha sido eliminada la plantación arbórea clásica, al parecer, para efectuar una plantación de eucaliptus.

Así podríamos seguir citando atropellos a nuestra tradicional riqueza forestal hasta componer una larga lista.

No creemos que ningún buen gerundense desee ver a nuestra provincia convertida en un estéril pedregal como los que tan lamentablemente podemos contemplar en extensísimas zonas de nuestra malparada geografía.

En capítulo de «urbanizaciones», podríamos citar la de «Can Carbonell». Aparte de constituir un atentado devastador a uno de los parajes naturales más bellos de estas inmediaciones, fueron cortados e ignorados antiquísimos caminos, desviados cauces de aguas, e incluso dificultando el paso obligado a las masías situadas en el valle de la «Font d'en Garriga» lugar éste, preferido por las gentes del contorno para su esparcimiento.

Iguales conceptos o parecidos podríamos citar respecto a las urbanizaciones: «Selva Brava», «Mas Risech», «La Mata», «Jardín», «La Canyera» y un largo etcétera.

Es obvio, que ello ha supuesto la inversión de una cuantiosa cifra de millones de pesetas, lo que no es tan claro es la incidencia que haya podido tener en mitigar el paro laboral del contorno. Lo que sí parece indudable, es que ha servido para enriquecerse unos pocos, y quien sabe si posteriormente esas fortunas han tomado un destino desconocido.

Todo ello, pide a gritos la elaboración de una ley reguladora del territorio, con normas que fijen claramente dónde y cómo se puede edificar y dónde no se debe construir.

Con los medios técnicos puestos hoy a disposición del hombre, podemos construir y crear muchas cosas, pero lo que nos está vedado construir, lo que

no podemos crear, es lo que con tanta facilidad destruimos: a nuestro ambiente natural. Pero si podemos cuidarlo, y esto es lo que entendemos como nuestra obligación, aunque sólo sea por respeto a las futuras generaciones.

«CAN GASCONS-MOTOR IBERICA». — Sobre esta finca que, en su aspecto agrícola, otrora fue una de las mayores y mejor preparada de estos términos, podría decirse que se han acumulado todas las desdichas. Desde el año 1945 hasta el 65, se vinieron efectuando tala sistemáticas de su arbolado hasta no dejar en su superficie más que el matorral, con el permiso o complacencia de los servicios forestales pertinentes.

Cuando gracias a la feracidad de su suelo se había autorreponido casi totalmente, aparecen un buen día un verdadero equipo de potentes máquinas y, a ritmo endiablado, empiezan a arrancar árboles, a explañar y desmontar tierras arrasando caminos vecinales y un «rec mardal». Según tenemos entendido los caminos vecinales son de competencia municipal, así como los arroyos de desagüe común, en este caso, a última instancia bajo la supervisión de la Confederación Hidrográfica correspondiente.

Ante tales hechos, los vecinos del contorno, pasaron de la sorpresa al asombro, y se empezó a indagar. No se había expedido ninguna autorización municipal para la obra, por lo que se cayó en la cuenta de que se practicaba la política tan en boga de los «hechos consumados».

Según manifestaciones atribuidas al señor delegado de ICONA, dicho organismo concedió permiso a Motor Ibérica, S.A. para abrir en los terrenos de la finca en cuestión una pista de unos 15 metros de anchura por 2.600 de longitud. Afirma tener noticias de que el desvastado efectuado no corresponde a estas dimensiones sino que alcanza unos 45 metros de anchura.

En este caso a estas alturas, consideramos incorrecto y fuera de lugar el esgrimir como arma el problema laboral.

Si queremos que haya paz y un mínimo de justicia debemos acabar con el hecho de que el calificativo de «poderoso» sea sinónimo de privilegio.

Mucho se podría seguir hablando y pormenorizando sobre los precedentes que, arrancando de más lejos, han ido a converger en un caso definido: el ya denominado «caso Motor Ibérica». Pero hay que terminar este escrito, que con nuestra mejor voluntad hemos hilvanado con nuestra modesta pluma.

Firman las secciones locales. P.S.C. — P.S.U.C. Llagostera, septiembre de 1977

AEROPUERTO

EL MOVIMIENTO DEL LUNES Y MARTES

Fueron 39 los movimientos que se contabilizaron el pasado lunes, de los cuales 19 correspondieron a vuelos de entrada, que llegaron con mil ciento doce pasajeros y 20 salieron llevándose a dos mil veinticuatro viajeros.

Por lo que atañe al martes dimos cuenta que se sumaron 25 vuelos y de ellos hubo 13 de entrada con mil ciento cuarenta y ocho viajeros y 12 de salida con mil ciento noventa y cuatro pasajeros.

FINCAS RUSTICAS A 2 PTAS. EL PALM.2

¡Precio de lanzamiento por últimos días!

En la Costa Brava, a 6 minutos de las playas de Liansá, Cadaqués y Roses.

Terrenos llanos y con vistas sobre la bahía de Roses. Al pie de la carretera local GE-603 de Garriguella a Rabós, punto kilométrico 6,300.

Facilidades de pago hasta 60 meses sin intereses.

Información en la propia finca todos los días festivos, de 11 a 18 horas y laborables, excepto sábados, en Barcelona. - Tel. 301 59 90 y 301 59 36, de 9,30 a 13,30 y de 16 a 20.

53 Día Universal de l'Estalvi 53 Día Universal del Ahorro

SORTEIG SORTEO

Del 20 de Setembre al 10 de Novembre de 1977

Del 20 de Septiembre al 10 de Noviembre de 1977

1 Citroën CX	1 Citroën CX
1 Land Rover	1 Land Rover
5 Renault 5	5 Renault 5
5 Citroën 2CV6	5 Citroën 2CV6
10 Motos tot terreny	10 Motos todo terreno
40 Velomotors	40 Velomotores
1.000 Relloges	1.000 Relojes

CÁJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GERONA

LAS HERMANDADES DE LABRADORES PASAN A SER CAMARAS AGRARIAS LOCALES

En los locales de la Cámara Agraria de Gerona, se celebró una Asamblea General de Presidentes y Secretarios de Hermandades Locales, que presidió don José Grau, como Presidente de la Cámara, asistido por el delegado provincial del Ministerio de Agricultura, don Francisco Vall-llosera.

Dio cuenta el señor Grau de las diversas gestiones y situación actual en torno al periodo transitorio de las Hermandades que se convertirán en Cámaras Locales, y con la finalidad de que puedan ya actuar como tales y utilizar el nombre, ya que la ley así lo permite o establece, en espera de las correspondientes elecciones y la legalización definitiva a través de los Reglamentos.

El señor Vall-llosera, refiriéndose a este punto, señaló que estas entidades dependerán del Instituto de Relaciones Agrarias (IRA).

En cuanto al sostenimiento económico de las mismas, en especial de aquellas necesidades más apremiantes, se están haciendo los estudios pertinentes para que la ayudas procedan del Ministerio de Agricultura, con recursos del Presupuesto General del Estado.

Se pasó a analizar la situación del personal con plaza consolidada, que son reconocidos como funcionarios de la Administración por parte del IRA, y que gozarán de prioridad para ocupar las plazas de secretarios de las nuevas Cámaras. Asimismo, los interinos podrán acudir a unos cursillos para reafirmar sus actuales puestos de trabajo.

Con los medios técnicos puestos hoy a disposición del hombre, podemos construir y crear muchas cosas, pero lo que nos está vedado construir, lo que

Suscribase a LOS SITIOS

Minicrisis en el Gabinete: salió Camuñas

Presidencia desmiente nuevas dimisiones

Madrid, 28. (Crónica de Pyresa, por P. I. González, especial para «Los Sitios»). — A pesar de todos los pesares, del intento de desdramatizar la situación, de las consabidas expresiones protocolarias hechas públicas esta tarde por miembros de su partido, en los círculos políticos se ha comentado hoy que la situación de Ignacio Camuñas en el Gabinete era poco menos que insostenible. Durante su viaje a Córcega, el Consejo de Ministros aprobó el texto de un proyecto de ley justificando sobre las competencias del Departamento del Ministro dimisionario y, al día siguiente, fue el Vicepresidente para Asuntos Políticos, Abril Martorell, el que llevó la voz cantante, por parte del Gobierno, en la reunión de la Junta de Portavoces y la Mesa del Congreso, en la que se dio luz verde a la tramitación de urgencia del mencionado proyecto. Según fuentes socialistas, el señor Camuñas no abrió la boca en esa reunión. En la carta de dimisión hecha pública hoy, el ex ministro expresa su discrepancia sobre el modo de llevar las relaciones con el Parlamento y se refiere a la confusión ideológica del partido unitario.

Según fuentes dignas de crédito, cabe la posibilidad de que el cargo del Ministro de Relaciones con las Cortes no sea cubierto de una forma inmediata, ya que desde hace algún tiempo ese cometido viene siendo parcialmente desempeñado por el señor Abril Martorell. Las fuentes estimaron, sin embargo, que la salida del señor Camuñas podría motivar un reajuste en el Gabinete de pequeñas dimensiones.

Madrid, 28. (Crónica de Pyresa, por P. I. González, especial para «Los Sitios»). — A pesar de todos los pesares, del intento de desdramatizar la situación, de las consabidas expresiones protocolarias hechas públicas esta tarde por miembros de su partido, en los círculos políticos se ha comentado hoy que la situación de Ignacio Camuñas en el Gabinete era poco menos que insostenible. Durante su viaje a Córcega, el Consejo de Ministros aprobó el texto de un proyecto de ley justificando sobre las competencias del Departamento del Ministro dimisionario y, al día siguiente, fue el Vicepresidente para Asuntos Políticos, Abril Martorell, el que llevó la voz cantante, por parte del Gobierno, en la reunión de la Junta de Portavoces y la Mesa del Congreso, en la que se dio luz verde a la tramitación de urgencia del mencionado proyecto. Según fuentes socialistas, el señor Camuñas no abrió la boca en esa reunión. En la carta de dimisión hecha pública hoy, el ex ministro expresa su discrepancia sobre el modo de llevar las relaciones con el Parlamento y se refiere a la confusión ideológica del partido unitario.

Según fuentes dignas de crédito, cabe la posibilidad de que el cargo del Ministro de Relaciones con las Cortes no sea cubierto de una forma inmediata, ya que desde hace algún tiempo ese cometido viene siendo parcialmente desempeñado por el señor Abril Martorell. Las fuentes estimaron, sin embargo, que la salida del señor Camuñas podría motivar un reajuste en el Gabinete de pequeñas dimensiones.

Madrid, 28. (Crónica de Pyresa, por P. I. González, especial para «Los Sitios»). — A pesar de todos los pesares, del intento de desdramatizar la situación, de las consabidas expresiones protocolarias hechas públicas esta tarde por miembros de su partido, en los círculos políticos se ha comentado hoy que la situación de Ignacio Camuñas en el Gabinete era poco menos que insostenible. Durante su viaje a Córcega, el Consejo de Ministros aprobó el texto de un proyecto de ley justificando sobre las competencias del Departamento del Ministro dimisionario y, al día siguiente, fue el Vicepresidente para Asuntos Políticos, Abril Martorell, el que llevó la voz cantante, por parte del Gobierno, en la reunión de la Junta de Portavoces y la Mesa del Congreso, en la que se dio luz verde a la tramitación de urgencia del mencionado proyecto. Según fuentes socialistas, el señor Camuñas no abrió la boca en esa reunión. En la carta de dimisión hecha pública hoy, el ex ministro expresa su discrepancia sobre el modo de llevar las relaciones con el Parlamento y se refiere a la confusión ideológica del partido unitario.

Según fuentes dignas de crédito, cabe la posibilidad de que el cargo del Ministro de Relaciones con las Cortes no sea cubierto de una forma inmediata, ya que desde hace algún tiempo ese cometido viene siendo parcialmente desempeñado por el señor Abril Martorell. Las fuentes estimaron, sin embargo, que la salida del señor Camuñas podría motivar un reajuste en el Gabinete de pequeñas dimensiones.

Madrid, 28. (Crónica de Pyresa, por P. I. González, especial para «Los Sitios»). — A pesar de todos los pesares, del intento de desdramatizar la situación, de las consabidas expresiones protocolarias hechas públicas esta tarde por miembros de su partido, en los círculos políticos se ha comentado hoy que la situación de Ignacio Camuñas en el Gabinete era poco menos que insostenible. Durante su viaje a Córcega, el Consejo de Ministros aprobó el texto de un proyecto de ley justificando sobre las competencias del Departamento del Ministro dimisionario y, al día siguiente, fue el Vicepresidente para Asuntos Políticos, Abril Martorell, el que llevó la voz cantante, por parte del Gobierno, en la reunión de la Junta de Portavoces y la Mesa del Congreso, en la que se dio luz verde a la tramitación de urgencia del mencionado proyecto. Según fuentes socialistas, el señor Camuñas no abrió la boca en esa reunión. En la carta de dimisión hecha pública hoy, el ex ministro expresa su discrepancia sobre el modo de llevar las relaciones con el Parlamento y se refiere a la confusión ideológica del partido unitario.

Según fuentes dignas de crédito, cabe la posibilidad de que el cargo del Ministro de Relaciones con las Cortes no sea cubierto de una forma inmediata, ya que desde hace algún tiempo ese cometido viene siendo parcialmente desempeñado por el señor Abril Martorell. Las fuentes estimaron, sin embargo, que la salida del señor Camuñas podría motivar un reajuste en el Gabinete de pequeñas dimensiones.

L'AJUNTAMENT DE BANYOLES NO SOL·LICITARA EL VOT ALS 18 ANYS

Informació de les activitats de la Comissió d'Informació i Control Municipal de la ciutat de l'Estany

La Comissió d'informació i Control Municipal (CIC) de Banyoles es va constituir el passat mes d'agost després d'una anàlisi conjunta de representants dels diferents partits polítics amb implantació a Banyoles i com a resposta a la contradicció que es dona a la ciutat (com a tants pobles de Catalunya) entre la igualtat dels actuals Ajuntaments i la legitimitat de les eleccions del 15 de juny.

La CIC està formada a Banyoles per representants dels partits polítics amb implantació a la ciutat elegits d'acord amb el resultat de les eleccions i per representants de les associacions de veïns 2 membres de la coalició Socialistes de Catalunya; 1 de Convergència Democràtica de Catalunya; 1 del Partit Socialista de Catalunya (R); 1 del Partit Socialista Unificat de Catalunya; 1 d'Unió Democràtica de Catalunya, i un representant de les associacions de veïns.

La CIC va editar i repartir profusament un manifest dirigit a tots els ciutadans de Banyoles en el que es donava a conèixer els seus objectius: 1) Facilitar al poble una informació de l'estat real de l'Ajuntament. 2) Vigilar i procurar evitar resolucions que hipotecin el futur de la ciutat. 3) Assegurar la correcció i netedat democràtiques de les properes eleccions municipals, superant les deficiències del Cens manifestades en els darrers comicis.

Fins al moment de redactar aquest comunicat (18-IX-77) la CIC ha mantingut tres entrevistes amb els membres de l'actual consistori (alcalde, tinent d'alcalde i consellers) i una personal amb l'alcalde, Senyor Turró, referent al problema de la tallada d'arbres de l'Estany. El balanç que es pot fer d'aquestes entrevistes és el següent:

La Comissió d'informació i Control Municipal (CIC) de Banyoles es va constituir el passat mes d'agost després d'una anàlisi conjunta de representants dels diferents partits polítics amb implantació a Banyoles i com a resposta a la contradicció que es dona a la ciutat (com a tants pobles de Catalunya) entre la igualtat dels actuals Ajuntaments i la legitimitat de les eleccions del 15 de juny.

La CIC està formada a Banyoles per representants dels partits polítics amb implantació a la ciutat elegits d'acord amb el resultat de les eleccions i per representants de les associacions de veïns 2 membres de la coalició Socialistes de Catalunya; 1 de Convergència Democràtica de Catalunya; 1 del Partit Socialista de Catalunya (R); 1 del Partit Socialista Unificat de Catalunya; 1 d'Unió Democràtica de Catalunya, i un representant de les associacions de veïns.

La CIC va editar i repartir profusament un manifest dirigit a tots els ciutadans de Banyoles en el que es donava a conèixer els seus objectius: 1) Facilitar al poble una informació de l'estat real de l'Ajuntament. 2) Vigilar i procurar evitar resolucions que hipotecin el futur de la ciutat. 3) Assegurar la correcció i netedat democràtiques de les properes eleccions municipals, superant les deficiències del Cens manifestades en els darrers comicis.

Fins al moment de redactar aquest comunicat (18-IX-77) la CIC ha mantingut tres entrevistes amb els membres de l'actual consistori (alcalde, tinent d'alcalde i consellers) i una personal amb l'alcalde, Senyor Turró, referent al problema de la tallada d'arbres de l'Estany. El balanç que es pot fer d'aquestes entrevistes és el següent:

La Comissió d'informació i Control Municipal (CIC) de Banyoles es va constituir el passat mes d'agost després d'una anàlisi conjunta de representants dels diferents partits polítics amb implantació a Banyoles i com a resposta a la contradicció que es dona a la ciutat (com a tants pobles de Catalunya) entre la igualtat dels actuals Ajuntaments i la legitimitat de les eleccions del 15 de juny.

La CIC està formada a Banyoles per representants dels partits polítics amb implantació a la ciutat elegits d'acord amb el resultat de les eleccions i per representants de les associacions de veïns 2 membres de la coalició Socialistes de Catalunya; 1 de Convergència Democràtica de Catalunya; 1 del Partit Socialista de Catalunya (R); 1 del Partit Socialista Unificat de Catalunya; 1 d'Unió Democràtica de Catalunya, i un representant de les associacions de veïns.

La CIC va editar i repartir profusament un manifest dirigit a tots els ciutadans de Banyoles en el que es donava a conèixer els seus objectius: 1) Facilitar al poble una informació de l'estat real de l'Ajuntament. 2) Vigilar i procurar evitar resolucions que hipotecin el futur de la ciutat. 3) Assegurar la correcció i netedat democràtiques de les properes eleccions municipals, superant les deficiències del Cens manifestades en els darrers comicis.

Fins al moment de redactar aquest comunicat (18-IX-77) la CIC ha mantingut tres entrevistes amb els membres de l'actual consistori (alcalde, tinent d'alcalde i consellers) i una personal amb l'alcalde, Senyor Turró, referent al problema de la tallada d'arbres de l'Estany. El balanç que es pot fer d'aquestes entrevistes és el següent:

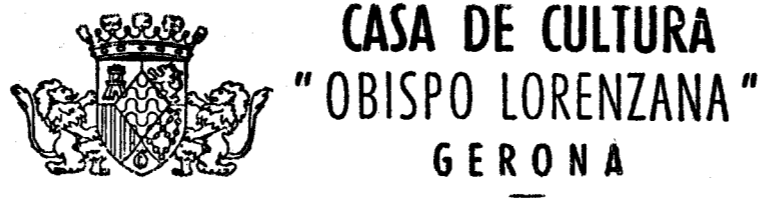
LOS MOTIVOS DE CAMUÑAS

Madrid, 28. (Cifra). — Su opinión sobre la necesidad de rectificar el sistema de relaciones entre el Ejecutivo y las nuevas Cortes y su desacuerdo con el intento de transformar la U. C. D. en un partido uni-

Madrid, 28. (Cifra). — Su opinión sobre la necesidad de rectificar el sistema de relaciones entre el Ejecutivo y las nuevas Cortes y su desacuerdo con el intento de transformar la U. C. D. en un partido uni-

Madrid, 28. (Cifra). — Su opinión sobre la necesidad de rectificar el sistema de relaciones entre el Ejecutivo y las nuevas Cortes y su desacuerdo con el intento de transformar la U. C. D. en un partido uni-

Madrid, 28. (Cifra). — Su opinión sobre la necesidad de rectificar el sistema de relaciones entre el Ejecutivo y las nuevas Cortes y su desacuerdo con el intento de transformar la U. C. D. en un partido uni-



CASA DE CULTURA "OBISPO LORENZANA" GERONA

Curso de preparación al Graduado Escolar. Cursos de Idiomas

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

COTIZACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

ACCIONES	PREC.	HOY
B. Atlantico	195,-P	192,-P
Banesto	200,-P	200,-
B. Bilbao	265,-P	260,-
B. Central	316,-P	309,-
B. Exterior	250,-	250,-
B. Hispano	202,-P	202,-
B. Popular	211,-P	202,-P
B. Santander	313,-P	304,-P
B. Vizcaya	204,-P	202,-
Bankuntón	164,-P	163,-
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA	222,-P	220,-P
Urquijo	252,-	250,-
Aguas de Barcelona	82,-	82,-
Catalana de Gas	93,-	—
Corporación Ind. Catalana	80,50	80,-
Pecsa pequeñas	74,-	73,-
Hidrocatuña	66,-	66,-
Hidrola	80,50	81,50
Iberduero	92,-	93,-
Sevillana	81,-	80,-
Agrícolas	150,-	147,-
Finanzauto	—	—
Preciados	145,-	142,-P
Asland	102,-	—
Dragados	260,-	250,-
Fomento de Obras y Construcciones	83,-	79,-
CIDESA	97,-	97,-
BINCA	131,-	130,-
DOBINCA	—	106,-P
General de Inversiones	124,-	120,-
Popularinsa	246,-	245,-
Campa	84,-	—
Reunidas	76,-	73,-
Sarrío	117,-P	116,-
Torras Hostench	267,-	265,-
Carburos	93,-	93,-
Cros	63,-	61,-
Energia e Industrias Aragonesas	108,-	110,-
Explosivos	186,-	191,-
Cepsa	86,-	—
La Seda	50,50	50,50
Altos Hornos	—	40,-
Echevarría	106,-	106,-
Olarra	109,-P	104,-
Tubacex	—	—
LA FARGA CASANOVA	209,-	208,-
UNIDAD HERMETICA	178,-	176,-
Femsa	—	—
MOTOR IBERICA	—	—
Seat	—	—
Telefónica	92,-	92,-

BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA

El gran industrial de Catalunya

Avda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

A principios del próximo octubre, empezará de nuevo un curso de preparación al título de Graduado Escolar a cargo de un equipo de profesores especializados en las diversas áreas que comprende el curso.

Es a partir de este año que el curso de preparación que tiene establecida la Casa de Cultura de nuestra ciudad, que forma parte del plan de la Educación Permanente de Adultos (E. P. A.) que autoriza el Ministerio de Educación en diversas localidades de la provincia.

Este curso pretende la promoción académica de aquellas personas que habiendo superado la etapa de escolarización, desean conseguir una mayor formación académica a nivel del título de Graduado Escolar.

Entre las materias básicas que comprende el curso figuran: El Area de Lenguaje a base de expresión oral y escrita; comprensión de la lengua; conocimiento de las obras literarias y crítica de las mismas. En esta misma área figura el conocimiento del idioma francés. El Area Social comprende el conocimiento del entorno geográfico y de la sociedad actual; Comprensión del pasado histórico y presente de la humanidad. El Area de Matemáticas y Ciencias abarca las experiencias de medida y cálculo; comprensión de las técnicas matemáticas en uso así como la observación y análisis de la realidad natural y de los fenómenos del Universo.

Aparte de estas actividades básicas y programadas en forma sistemática se impartirán otras de carácter complementario sobre temas de convivencia humana, expresión artística y orientación profesional en forma de conferencias, charlas y programas audiovisuales.

Los alumnos que sigan regularmente las clases de este curso serán computados a través de una evaluación continua, cuyo resultado positivo, unido a una prueba final, llevará a la obtención del título de Graduado Escolar.

Las personas interesadas en este curso, deberán formalizar la inscripción en las oficinas de la Secretaría de la Casa de Cultura cuya condición de ingreso al mismo es el de haber terminado el periodo de escolarización obligatoria y poseer un nivel de conocimientos equivalente al segundo ciclo de la EGB.

do está abierta la inscripción y matrícula a los diferentes cursos de idiomas:

Cursos de Francés: Se establecen cuatro cursos de dos días semanales cada uno de ellos. El primer curso los lunes y miércoles de siete y media a ocho y media. A partir de esta hora el segundo curso hasta las nueve y media. El tercer curso, los martes y jueves de siete y media a ocho y media, y a partir de esta hora el cuarto curso o de perfeccionamiento.

Curso de Alemán: Se establece un solo curso que se dará de ocho a nueve los lunes, miércoles y viernes.

Los cursos de Inglés y de Catalán, las inscripciones deberán hacerlas los interesados en las oficinas de la Cámara de Comercio.

TELEFONOS DE NUESTRO PERIODICO

Dirección: 20 39 30

Redacción y Talleres: 20 20 42

Administración: 20 18 82

PROPOSTES DE LA C.I.C. A L'AJUNTAMENT

- Reconeixement oficial de la CIC per part de l'Ajuntament.
- Dret a tenir veu en els plens municipals.
- Obtenció de l'ordre del dia dels plens amb 7 dies d'antelació.
- Possibilitat d'incloure temes en l'ordre del dia dels plens.
- Accés a qualsevol tipus d'informació (material, serveis interns de l'Ajuntament) que la CIC cregui necessari.
- Assistència amb la totalitat dels seus components a les permanents en qualitat d'oients.
- Sol·licitud d'un despatx dins el mateix edifici consistorial.
- Exigència que els plens es celebrin a la sala d'actes i no a la biblioteca.
- Rotulació dels carrers en català.
- Canvi immediat de les plaques amb connotacions marcadament feixistes.
- Canviar la placa del monument als «Caídos».
- Informe sobre la situació del somatén.
- Que l'Ajuntament de Banyoles sol·liciti de les autoritats superiors: eleccions municipals en el marc de la Generalitat. Adhesió a les Institucions i principis configurats a l'Estatut del 32. Dret de vot als 18 anys.
- Una revisió periòdica per barris de l'estat actual del cens.
- Les respostes de l'Ajuntament a totes aquestes qüestions han estat:
 - L'Ajuntament en una sessió pública el reconeixement de la comissió només pel que fa referència a l'aspecte informatiu.
 - La CIC no pot tenir veu als plens perquè això seria motiu d'impugnació dels acords presos al ple. Davant aquesta resposta, la CIC va oferir diverses solucions de reconvi, l'última de les quals era que es fes una sessió pública informativa pre-

QÜESTION SOBRE TEMES CONFLICTIUS

Després d'aquestes primeres entrevistes, la CIC va presentar a l'Ajuntament una sèrie de qüestions sobre temes conflictius de la vida de Banyoles. Aquestes són:

- Situació del pla general d'urbanisme.
- Actuació i composició del Patronat de l'Estany.
- Estat dels recursos fallats pel Suprem (la Draga, Progetinsa).
- Desglossament del pressupost

Caldes de Malavella

Se reanudan las obras de asfaltado de las calles

Próximo homenaje al compositor local Francesc Mas Ros

La prensa regional y provincial se ha hecho eco últimamente del abandono existente en el aspecto urbano en nuestra villa. Parece ser que los mencionados escritos —que también tuvieron difusión por emisoras de radio— han «picado» un poco la moral al Consistorio local. Una semana después de publicarse un comentario en «La Vanguardia», se arrancaban los restos de árboles existentes desde tres años atrás en el Paseo del Doctor Furest. Después de tres meses de paral-

zación se han reanudado las obras de asfaltado de las calles más céntricas, y a un ritmo muy aceptable. También se va a instalar el polémico reloj que se suprimió de la Iglesia; el nuevo reloj será electrónico. Como puede verse, el Ayuntamiento se está moviendo y está visto que las críticas, aunque molestas, pueden ser provechosas. ¡Que buena falta le hacía al pueblo!

NOMBRES DE CALLES

Está previsto rendir homenaje al destacado compositor de sardanas Francesc Mas Ros, caldense, dedicándole el nombre de una calle. Los trámites están ya en marcha. Al mismo tiempo se prevé modificar el nombre de alguna otra calle.

SOLICITUD DE INDULTO

Un grupo de caldenses ha solicitado de los senadores Jaime Sobrequés y Salvador Sunyer su intervención en el indulto de nuestro convecino Josep Collell Romagosa, pendiente en la actualidad de un tribunal militar, por una discusión con un oficial del Ejército.

TALA DE PINOS EN LLAGOSTERA

Las obras iniciadas por «Motor Ibérica» en Llagostera podría afectar al suministro de agua potable de Caldes de Malavella. Los vecinos estiman que el corte de la riera Benaula por las máquinas de la empresa puede ocasionar en el futuro inundaciones en aquella zona.

Angel CORNELLA

SABADO, DIA 1 DE OCTUBRE

NOCHE, A LAS 12'30 HORAS

Presentación por 1.ª vez en Gerona de la Internacional Orquesta y Coros

TRINI SANTOS

Conjuntamente con el fabuloso cantante

MARCOS

1.º Premio de Critica Festival de Benidorm.

1.º « Interpretación Viña del Mar - Chile.

1.º « Festival de Alcobendas.

1.º « Festival de Snooke - Polonia.

DOMINGOS Y FESTIVOS SALIDA DE AUTOCARES EN DIFERENTES PUNTOS DE NUESTRA PROVINCIA

Hasta el día 1

OPERACION PRECIO

SOLO 3 DIAS

de **IMPORTANTISIMAS**
REBAJAS

en todas las secciones

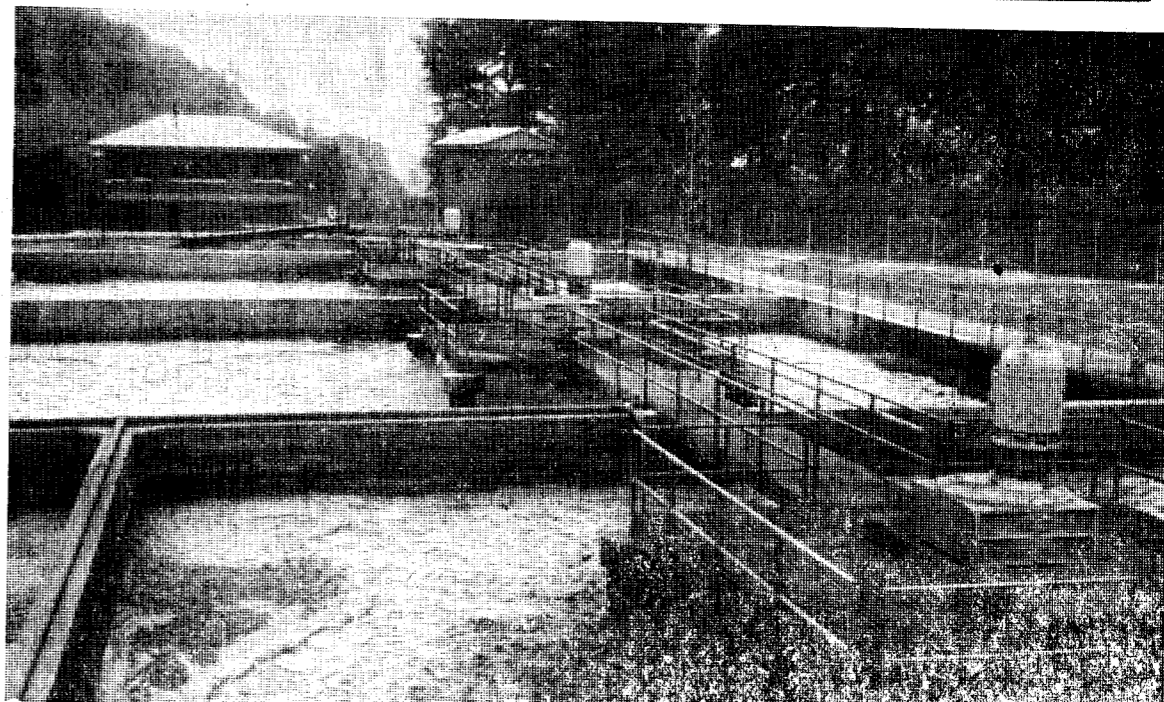


LOS ALMACENES DE BARCELONA

Por la Confederación del Pirineo Oriental

INFORME SOBRE LA MORTANDAD DE PECES EN EL RIO RIDAURA

PROFUNDA INVESTIGACION SOBRE LOS VERTIDOS INDUSTRIALES INCONTROLADOS



Esta es una imagen de la estación depuradora de Olot. Una depuradora orgánica que no puede transformar algunos vertidos industriales, que son los que han producido las contaminaciónes causantes de las muertes de peces en el Ridaura. (Foto Sans).

Tal vez convenga centrar el tema. Y a eso vamos. En abril de este mismo año, aparecen una cantidad de peces muertos en el Ridaura. La causa que se señala es la de una masiva concentración de cloro. En julio pasado, concretamente, el día 23, de nuevo una gran cantidad de peces aparecen muertos, también en el Ridaura. Las causas: la desaparición del proceso biológico de la depuradora. Por último, el pasado día 14, nueva destrucción del proceso biológico, lo que ocasiona gran mortandad de peces, también en el río Ridaura, cerca ya de su confluencia con el Fluviá. Parece ser que en esta ocasión se encontró cianuro en los análisis.

Las tres cuestiones llevan a la depuradora como centro de acción. ¿Qué es lo que pasa? Esto es lo que se trató de centrar en la reunión habida en el Ayuntamiento de Olot, a la que asistieron miembros de los ayuntamientos de Olot, Vall de Viány y Sant Joan les Fonts, representantes de la Confederación, de la Comisaría de Aguas, de ICONA, ecólogos y representantes de partidos políticos.

UNA PEQUEÑA, RAPIDA Y GENERALIZADA HISTORIA

En unas breves palabras vamos a intentar explicar los hechos. Por la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental se procede a la construcción de una Depuradora —cuyos condicionamientos técnicos ofrecimos más adelante— para Olot y por un valor aproximado de 20 millones de pesetas. En diciembre de 1976 —y dentro del plazo previsto— se finalizan las obras. Hay un período de pruebas. Durante ese período ocurre el primer caso de muerte de peces, del que ya hemos hablado. Se arbitran las soluciones. Falta el hecho importante de la entrega de la obra y la recepción por parte del Ayuntamiento de Olot. Pero los días van pasando. El Ayuntamiento no recibe la depuradora. La Confederación Hidrográfica hace entrega al Ayuntamiento de Olot de unos planos para vertidos de cauces. El Ayuntamiento no da salida a estas normas a los industriales de la ciudad. Sigue sin hacerse la recepción de la depuradora. Primero, dicen que al haber dimitido el alcalde; luego no hay ocasión para hacer esta entrega. Por nuestras averiguaciones, se van dando los datos al asunto.

El papel de la Confederación acaba en cuanto entregue la obra. Pero el Ayuntamiento, no la recibe. ¿Qué pasa? Se produce un tiempo de interinidad, en el que los industriales siguen vertiendo sus aguas residuales a la depuradora. Pero la depuradora no es para este tipo de aguas, sino que es una depuradora orgánica. Esto quiere decir que las industrias, antes de tirar sus vertidos a los colectores que van a la depuradora tienen que hacer una especie de depuración de sus propias aguas. La razón es sencilla. La depuradora destruye materia orgánica, pero no mineral. El cianuro, el cromo, que envían algunas industrias al colector y a la depuradora, mata el proceso orgánico que desmanta toda la acción sobre las aguas. La salida pues, de las aguas, no sólo se efectúa con los mismos males de origen, sino que vienen acrecentados por esas sustancias que —repetimos— no sólo contaminan los ríos sino que matan el proceso orgánico dentro de la depuradora.

Hasta aquí los hechos. No hay suposiciones. Pero sí unas conclusiones elementales. Si en diciembre de 1976 se finalizó la obra, no entendemos cómo no se ha recibido por parte del Ayuntamiento. Según nuestros informes, el mantenimiento de una depuradora de este tipo, puede ser de ocho a diez millones de pesetas al año. ¿Puede ser ésta una causa?

Está claro, también, que si no se han elaborado las ordenanzas de prevención por el Ayuntamiento, las industrias siguen lanzando sus aguas residuales. Que no sólo contaminan los ríos, sino que destruyen el proceso orgánico de la propia depuradora.

¿Qué es lo que pasa? ¿Por qué no se ha hecho la recepción de las obras? ¿Por qué el Ayuntamiento no ha aprobado las normas de prevención? Estos son los interrogantes que hay que desclificar.

Ante el triple suceso, la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental, ha elaborado el informe que transcribimos a continuación:

A. — ANTECEDENTES

Características de la estación depuradora de Olot:
 Tipo: Estación depuradora mediante tratamiento biológico.
 Capacidad: para una población de 31.500 habitantes. DBO (5) equivalente 56.485 habitantes.

Caudales: medio 500 metros cúbicos a la hora. Máximo punta 1.000 metros cúbicos a la hora. Tiempo aproximado de permanencia con caudal medio 11 horas.

El tipo de tratamiento a que se somete el efluente que arriba a la estación depuradora de Olot es el siguiente:

Tratamiento mecánico, consistente en desbaste de gruesos mediante reja manual de 50 milímetros de luz, desbaste de finos mediante reja automática de 20 milímetros de luz, desarenado mediante palas agitadoras y soplante de aire para extracción de las arenas, medidos de caudal con totalizador diario, decantado de 24.60 metros de diámetro y 1.200 metros cúbicos de capacidad.

Tratamiento biológico mediante fangos activados, consistentes en dos cubas de aeración de 1.000 metros cúbicos cada una de capacidad, dotadas con 2 turbinas fijas respectivamente: decantación secundaria mediante decantador de 26 metros de diámetro y 1.053 metros cúbicos y recirculación mediante bombas de fangos. Digestión aerobia de fangos mediante dos cubas de 320 metros cúbicos de capacidad, dotadas con sendas turbinas fijas. Secado de fangos compuesto por 3.178 metros cuadrados de superficie, distribuidos en 14 eras de secado, de aproximadamente 227 metros cuadrados cada una.

Esterilización o cloración, comprendiendo recinto de cloración de 270 metros cúbicos de capacidad y dosificador automático de cloro.

A. 2. — FUNCIONAMIENTO

A principio del mes de marzo de 1977 se comenzó a poner en funcionamiento progresivamente los distintos elementos componentes de la estación, logrando el cultivo de fangos a finales del mes de abril a partir del cual mes se comenzaron a controlar resultados de funcionamiento que, posteriormente se transcriben.

Aún en la actualidad no están todos los vertidos conectados con la red de saneamiento, por lo cual los caudales que llegan a la estación depuradora no son los totales que en un futuro más o menos próximo se han de tratar. Como orientación del ritmo de conexiones efectuadas tenemos que en el mes de mayo se habían superado los 250 metros cúbicos por hora y en la actualidad se tratan del orden de los 420 metros cúbicos por hora.

A. 3. — NORMAS DE VERTIDO

La dirección de la obra ante las características de los vertidos de Olot, ya que esta ciudad posee una gran variedad de industria, ha manifestado siempre su preocupación en todos los contactos que al respecto ha tenido con el Ayuntamiento y junto con el Servicio de Lucha contra la contaminación del M. O. P. elaboró unas normas de vertido que en su momento fueron entregadas al Ayuntamiento y que también se acompañan fotocopia (Documento núm. 2), para que esté a su vez elaborada la ordenanza fiscal correspondiente. Este preparó un borrador que podría ser la base de la Ordenanza Fiscal de Vertidos, el cual fue enviado por el Ayuntamiento a los distintos industriales para su conocimiento, lo que provocó una reunión informativa, convocada por el Ayuntamiento de Olot en la Casa de Cultura, el día 29 de abril de 1976, a la que asistieron como asesores los señores Malibrán, De la Fuente, Garau, Alemany y Oller, representando a la Alcaldía, Confederación, Comisaría, ICONA y Sanidad Municipal respectivamente. En esta reunión se procedió a la lectura de los nueve artículos que la componen, discutiéndose uno por uno todos ellos.

Con posterioridad a esta fecha se ha insistido con frecuencia al Ayuntamiento sobre la necesidad de la aprobación de la Ordenanza, sin que por el momento haya sido aprobada.

B. — SUCESOS

1.º Suceso: En la semana del doce al dieciséis de abril de 1977, durante el período de pruebas de la estación depuradora y al entrar en funcionamiento el recinto de cloración, el dosificador de cloro fue graduado por el operario de la empresa adjudicataria (Oxiagua) para una proporción de diez p. p. m. para la esterilización

correspondiente. El recinto esbico a la hora. Máximo punta 1.000 metros cúbicos a la hora. Tiempo aproximado de permanencia con caudal medio 11 horas.

El tipo de tratamiento a que se somete el efluente que arriba a la estación depuradora de Olot es el siguiente:

Tratamiento mecánico, consistente en desbaste de gruesos mediante reja manual de 50 milímetros de luz, desbaste de finos mediante reja automática de 20 milímetros de luz, desarenado mediante palas agitadoras y soplante de aire para extracción de las arenas, medidos de caudal con totalizador diario, decantado de 24.60 metros de diámetro y 1.200 metros cúbicos de capacidad.

Tratamiento biológico mediante fangos activados, consistentes en dos cubas de aeración de 1.000 metros cúbicos cada una de capacidad, dotadas con 2 turbinas fijas respectivamente: decantación secundaria mediante decantador de 26 metros de diámetro y 1.053 metros cúbicos y recirculación mediante bombas de fangos. Digestión aerobia de fangos mediante dos cubas de 320 metros cúbicos de capacidad, dotadas con sendas turbinas fijas. Secado de fangos compuesto por 3.178 metros cuadrados de superficie, distribuidos en 14 eras de secado, de aproximadamente 227 metros cuadrados cada una.

Esterilización o cloración, comprendiendo recinto de cloración de 270 metros cúbicos de capacidad y dosificador automático de cloro.

2.º Suceso: El pasado día 23 de julio, sobre las once horas se recibieron en la estación depuradora unos vertidos desconocidos en cuantía y calidad, que produjeron la desaparición del proceso biológico en las cubas de aeración, produciendo a su vez la muerte de gran cantidad de peces aguas abajo de la salida de la depuradora, lo que ocasionó una alarma general en la zona de Vall de Viány y Sant Joan les Fonts. In-

teresando a los guardas fluviales de Comisaría de Aguas e ICONA.

3.º Suceso: El pasado día 14, durante las horas de la noche, llegó a la depuradora un vertido industrial residual que ocasionó de nuevo la destrucción del proceso biológico que en ella se lleva a cabo, provocando a su vez gran mortandad de peces en las aguas del río Ridaura, entre la salida de la depuradora y la confluencia de este río en el Fluviá, lo que sembró la alarma entre los habitantes ribereños del citado río Ridaura, los que denunciaron el hecho a los Ayuntamientos de Olot y Vall de Viány, interesando de nuevo la atención de los guardas fluviales de ICONA y Comisaría de Aguas.

C. — INVESTIGACION DE LOS HECHOS Y MEDIDAS

1.º En el primer caso, la investigación fue relativamente sencilla, pues a la vista del dosificador de cloro en seguida se supo la causa. Como medidas se tomaron las siguientes: Dar órdenes a la empresa de dosificar 1 p. p. m. de cloro y, si por necesidad se hubiera de variar de nuevo el recinto, hacer una hora después de haber parado el dosificador de cloro y el vaciado acometerlo lentamente.

2.º La investigación en este segundo caso no pudo ser lo rápida que hubiésemos deseado, pues el día 23 de julio era sábado, por lo que hasta el martes, día 26, no se pudo hacer el muestreo para su posterior análisis, el que se adjun-

ta a este informe (documento núm. 3) y que como puede observarse no es indicativo del vertido en cuestión.

Como medidas se tomaron, la reiteración oral al Ayuntamiento de la necesidad de controlar a las industrias e insistir de nuevo en la aplicación de la ordenanza de vertidos.

3.º En el tercer suceso se pudo operar con mayor rapidez ya que, el mismo día quince a las ocho de la mañana se tomaron muestras por parte del Ayuntamiento y se mandaron urgentemente a Barcelona a los laboratorios Oliver Rodés para su análisis el cual se adjunta (documento núm. 4) y en el que puede observarse que existe una gran concentración de cianuros 14 p. p. m. Como consecuencia de este resultado se han mandado hacer toma de muestras a distintas industrias que pudieran ser los causantes de estas anomalías y que han sido enviadas para su análisis a los mismos laboratorios sin que por el momento nos hayan notificado los resultados.

Tras la lectura del informe y las aclaraciones pertinentes, se plantearon y discutieron los dos temas fundamentales: la posible aprobación de la ordenanza fiscal de vertidos, y la fecha de recepción de la obra.

En cuanto al segundo tema, se acordó que la recepción se firmara en la próxima semana. En cuanto a la aprobación de la ordenanza fiscal de vertidos, fue la que durante más tiempo mantuvo la discusión. El parecer del Ayuntamiento de Olot era el de no hacer esta ordenanza, toda vez que ello supondría gravar a todos los industriales. Se trata, entonces, de buscar quiénes han sido industrias causantes de la muerte de peces

en dos días concretos. El argumento que formula el consistorio es el que la depuradora ha funcionado durante todos estos meses, aún funcionando y vertiendo las industrias, y sólo se ha dado el caso en dos ocasiones...

Esto es lo que hay. La urgencia de la noticia tiene que darnos este final. Pero tiempo habrá para evaluar estas decisiones.

Félix BOUSO Mares

Santa Coloma de Farnés

Inauguración de las obras de reforma y mejora del Parque de San Salvador

La inauguración de obras y reformas en el parque de San Salvador, en Santa Coloma de Farnés, fue uno de los actos más destacados de su Fiesta Mayor, que se ha venido celebrando durante los últimos tres días.

Junto a ello, representaciones teatrales, festivales infantiles, numerosas competiciones deportivas, exposiciones y festejos populares, han constituido una de las fiestas con una mayor densidad de actos de los últimos años.

EL NUEVO PARQUE DE SAN SALVADOR

Efectivamente así puede llamarse, porque a lo largo de los últimos meses se han venido realizando en él, una serie de reformas y obras que lo han convertido en uno de los parques ciudadanos más amplios y bellos de toda la provincia.

En el acto de inauguración y bendición de las nuevas obras se encontraban presentes, el alcalde de la ciudad, señor Ramilans, al que acompañaban miembros del consistorio y representantes de entidades locales, así como el señor Arranz, en representación de ICONA.

Tras la bendición de las nuevas obras hizo uso de la palabra el teniente de alcalde señor Casadevall, quien señaló la importancia de la obra realizada, «obra en la que todos los vecinos de Santa Coloma han intervenido con sus sugerencias y criterios». Agradeció a todos esta colaboración recibida y pidió siguilera este entendimiento para lograr la conservación y mejora del parque, «porque hay que entender que todos los vecinos de Santa Coloma, tenemos derechos y deberes para con él».

Hizo uso de la palabra a continuación, el alcalde de la ciudad, señor Ramilans, quien en unas sencillas palabras explicó el proceso que han seguido las obras y la necesidad de conseguir una mentalización en torno al uso y disfrute de estos parques, tanto tiempo abandonados y que ahora se ofrecen a todos.

Cerró el acto el señor Arranz, de ICONA, quien felicitó al Ayuntamiento y los vecinos por la consecución del formidable lugar que habían conseguido crear, prometiendo su ayuda en lo que respecta a la creación de

nuevas zonas de arbolado con especies apropiadas.

Las principales obras realizadas en el parque han sido: la recuperación de la fuente, que ha supuesto triplicar su dotación de agua del manantial, toda vez que de los 600 litros hora se ha pasado a los 1.800. Se ha ampliado la superficie del parque; se ha limpiado la tierra; se ha plantado césped en el terreno ganado a la limpieza de la tierra; se ha procedido a la plantación de árboles y se han realizado caminos por la montaña que permiten unas agradables excursiones y paseos.

El total de lo invertido en estas obras supone unos tres millones de pesetas en tres años.

ELECCION DE LA PUBLILLA DE FARNES 1977

El último día de la Fiesta Mayor, se celebró el acto de proclamación y elección de la Pubilla y damas de honor de Santa Coloma de Farnés para 1977. Un Jurado había realizado una previa labor de selección, en la que los miembros de dicho Jurado presentaron hasta un total de 16 candidatas, que en una posterior votación quedaron reducidas a tres.

En este punto, y tras la presentación, en el transcurso de una fiesta, de las tres finalistas, se realizó una votación popular por medio de papeletas, quedando proclamada Pubilla de Santa Coloma de Farnés, la señorita Emma Masó i Casadevall. Como damas de honor quedaron proclamadas las señoritas Gloria Boada i Pradas y Ester Godoy i Cuixart.

F. B. M.

TELEFONOS DE NUESTRO PERIODICO

Dirección: 20 39 30
 Redacción y Talleres: 20 20 42
 Administración: 20 18 82

AQUI desde ... y puede Vd. ser propietario de un piso. ¡ 1.340.000'— ptas. !

Edificio "LA RODONA"



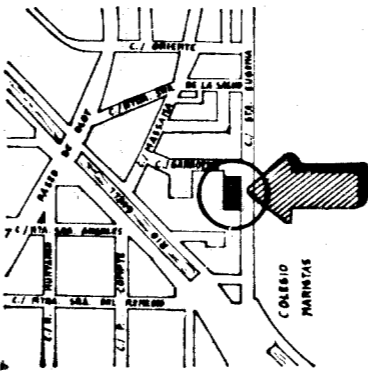
C./ Sta Eugenia nº79 C./ Garrotxa

pero ...
 Nuestra forma de pago inicial ...
 Nuestras facilidades ...
 Consúltenos sin compromiso y COMPRUEBE nuestros ACABADOS en piso muestra.

- 2, 3 y 4 dormitorios
- Plazas de garage
- Locales COMERCIALES

Entregas de llaves prevista para noviembre de 1977
 Oficina de información en la Obra.
 HORARIO: Mañanas de 9 a 13 y tardes de 16 a 20
 Promociona: P I B I S A. C./ Barcelona, 31, bajos

Tels. 20 79 00 - 20 19 59 - 20 87 74



BAGUR - AIGUABLAVA

Propietario vende torre preciosa

Nueva. Bonitas vistas. Jardín llano con pinos. A 3 min. playa y cerca pueblo y zona deportiva. Acabados 1.ª calidad. 3 hab. Salón-Comedor a dos niveles con chim. Precio torre 1.775.000 ptas. Entrada mínima 380.000 ptas. Resto doy hasta 5 y 11 años. Tel. 318 69 84, sábados y festivos (972) 62 30 45.

UNA JORNADA DE LA ESPAÑA POLITICA

O.E.A.: paso adelante en los derechos humanos

"Los Estados Unidos no tienen un peso decisivo en la Organización" (Alejandro Orfila)

Madrid. — (Cifra). — Entre los países miembros de la «OEA», se ha registrado un notable avance en materia de defensa de los derechos humanos desde los primeros días de este mes y como consecuencia de la reunión efectuada en la sede de dicha organización, en Washington y en la que se firmó un nuevo acuerdo sobre el Canal de Panamá, ha manifestado a «Cifra» Alejandro Orfila, secretario general de la O. E. A.

Alejandro Orfila, quien visita España en la primera etapa de una gira de seis meses por Europa, ha manifestado, en declaraciones a «Cifra», que, mientras que hasta el pasado mes de julio Colombia y Costa Rica habían ratificado la convención americana sobre derechos humanos, firmada hace ocho años, en el curso de este mes dicha convención ha sido ratificada por varios países, entre ellos Estados Unidos, Venezuela, Honduras y Perú.

Más adelante, Alejandro Orfila afirmó que, en los últimos años, la «O. E. A.» ha realizado un gran esfuerzo por cambiar su imagen, saliendo al paso de las acusaciones de inoperancia que reiteradamente se le han echo. Asimismo, puso de relieve que en los últimos tiempos la «OEA» ha procurado adoptar programas positivos de cooperación técnica y consolidarse como el gran foro para el

diálogo interamericano». En respuesta a una pregunta sobre el tema de la posible ratificación por el Senado norteamericano del nuevo Canal de Panamá, el secretario general de la «OEA» manifestó que eso era un tema que correspondía a la política de Estados Unidos y Panamá, pero que como observador de la escena política norteamericana mantenía que las circunstancias eran favorables a la ratificación del Tratado, por lo que en ese sentido era «muy optimista».

Posteriormente, afirmó que la «OEA» no es una sociedad anónima en la que quienes aprueban más tienen más derechos, sino que en su seno todos tienen «una voz y un voto pero nadie tiene derecho a vetos». Asimismo negó el que existiera un peso excesivo de los Estados Unidos dentro de la «OEA».

Finalmente, Alejandro Orfila negó que la obligada convivencia en el seno de la «OEA» de democracias y dictaduras, conspira contra la unidad de la organización. «Si pensamos de la democracia interna —dijo— fundada en la tolerancia con las posiciones políticas de otros, ¿por qué no pensar en la democracia internacional?, ¿por qué tiene un país que juzgar a otro en función del Gobierno que pueda o quiera darse, cuando los ciudadanos de un país son los únicos que tienen derecho a juzgar, mantener o cambiar a su propio Gobierno?»

ANTES DE INVERTIR

La Banca extranjera prefiere esperar a que se clarifique la situación

El SPD alemán propone un "Fondo de solidaridad" para España, Grecia y Portugal

Madrid. — (Cifra). — La Banca extranjera prefiere esperar a que se clarifique la situación política y después decidir sobre su inversión en nuestro país. Esta es la tónica casi general que mostraron representantes de Banca de 14 países reunidos en Madrid en un encuentro internacional organizado por el Banco Atlántico.

A excepción de varios países sudamericanos, que se mostraron más partidarios de recibir inversión extranjera y de Estados Unidos, que mostró mucha confianza en el futuro español, el resto de los Bancos participantes en la reunión se mostró cauteloso a la hora de concretar las posibilidades que existen por parte de los distintos Bancos de invertir en España. Todos ellos creían que los españoles serían capaces de solucionar sus problemas, pero mientras lo hacen, ellos prefieren esperar.

Los más explícitos fueron los franceses. Alain Vielle, de los Bancos Populaires, manifestó que su país «invertirá cuando el problema político esté resuelto, ya que la situación económica puede solucionarse al tener una fuerte base». Como primera medida, la Caisse Centrale de Banques Populaires ha solicitado y esperan que les sea concedido en breve plazo el permiso de apertura de una oficina de representación.

El Barclays Bank, según manifestó su representante, designará próximamente un representante en España.

«crisis de confianza» general que nada tiene que ver con las acciones de los Bancos o empresas.

Jaime Carvajal se encuentra en Estados Unidos con un objetivo muy concreto y que se desarrollará más explícitamente en Nueva York. Se trata de un seminario patrocinado por el Banco Urquijo que se dedicará a «Inversiones y oportunidades de negocios en España».

El seminario tendrá lugar hoy, jueves, 29 de septiembre y se espera que asistan más de un centenar de hombres de negocios norteamericanos con intereses, actuales o futuros, en España.

Para el senador por designación real, la situación económica española es muy crítica, pero hay que ser optimistas porque existen instrumentos en manos públicas y privadas para salir de ella en un plazo no muy largo, de unos dos o tres años.

La misión de este seminario es hablar muy claro a los empresarios norteamericanos y extranjeros en general, «porque estamos convencidos de que el clima sigue siendo favorable para las inversiones de fuera, ya que hay receptividad legal por parte del Gobierno y del país hacia ellas», afirmó.

«La inversión norteamericana, que ha sido muy importante en la reciente historia económica española, lleva dos años algo retrasada, se nota cierta disminución en lo que respecta a nuevos proyectos, una actitud de espera», señala Jaime Carvajal.

países industriales con problemas han dialogado sus planes con el Fondo, y han visto el apoyo que el mismo ofrece a esos países que desean salir de sus dificultades económicas.

Entre los ponentes españoles que asistirán al seminario sobre inversiones, están Ramón Trias, Marcial Campos, Manuel Soto, Félix Varela y el propio Jaime Carvajal.

Este pronunciará también, en Nueva York, un discurso en la Cámara Hispano-norteamericana de Comercio el viernes en principio iba a pronunciarlo el ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez.

PROPONEN UN "FONDO DE SOLIDARIDAD" PARA ESPAÑA

Bonn. — (Efe). — La socialdemocracia alemana sugirió la creación de un «fondo de solidaridad» europeo del que se beneficiarían España, Grecia y Portugal.

Según el proyecto alemán, el programa de ayuda a la Europa meridional lo financiarían países miembros de la Comunidad Económica Europea y los Estados escandinavos.

El fondo propuesto por el Partido Socialdemocrático Alemán (SPD) financiaría proyectos de infraestructura e inversiones industriales en condiciones favorables para los receptores.

Del proyecto informó, en rueda de prensa, Bruno Friedrich, miembro del Consejo Directivo del «SPD». Dijo que la propuesta se debatirá en el próximo Congreso de su partido, que se celebrará en noviembre próximo en Hamburgo.

Friedrich precisó que el programa se incluye en el marco del apoyo del «SPD» al ingreso de España, Portugal y Grecia en la Comunidad Económica Europea.

UN PRODUCTO PARA VENDER

Los objetivos del seminario los resume el presidente del Urquijo de la siguiente manera:

—Explicar que la situación política camina hacia una democracia, que no está consolidada todavía, pero que irá consolidándose con la colaboración de todos.

—Decir que hay un clima favorable para las inversiones desde un punto de vista legal, y para la apertura de operaciones por los Bancos extranjeros.

—Señalar que existe una crisis económica importante, pero que hay instrumentos en manos del Gobierno para salir de ella.

—Seguir considerando a España como un país con un potencial de crecimiento fuerte y un desarrollo que todavía no ha alcanzado techo.

Carvajal cree también que, para el próximo año, es posible que existan Bancos extranjeros, y norteamericanos en especial, operando en España.

«La nueva política fiscal del Gobierno hará desaparecer la doble contabilidad y otras prácticas de las que se quejan los extranjeros, porque suponen una competencia desfavorable para ellos», afirma el presidente del Banco Urquijo.

Los Bancos extranjeros se dedican principalmente a operaciones de arbitraje, de comercio exterior y financiación, y «en la medida que se desarrolle un mercado más activo intercambiarlo de la peseta participarán en él», añadió Carvajal.

Para el senador español es muy importante que el Gobierno lleve adelante con determinación un programa económico completo (no sólo medidas devaluatorias como las de julio, que son excesivas según él) y que ese programa «se dialogue» con las instituciones financieras internacionales.

La colaboración de las autoridades económicas españolas con las del Fondo Monetario Internacional es muy necesaria, según Carvajal, por dos razones:

—Porque puede tener que recurrir a ellas en petición de nuevos créditos.

—Porque la Banca privada española se fija en cómo otros

La pequeña y mediana empresa se agrupa

La CEPYME agrupará a más de 100.000 empresas de todo el ámbito nacional

Madrid. — (Cifra). — La pequeña y mediana empresa no está en estos momentos en condiciones de asumir los efectos de la veracidad fiscal, si no se resuelven antes toda una serie de problemas que las afectan. Esta es una de las conclusiones a que ha llegado la Asociación Española de Asesores Fiscales, tras una reunión nacional para estudiar la reforma fiscal.

Los problemas a los que aluden son: las relaciones laborales, la baja productividad, el acceso a los canales de financiación, la galopante inflación y el costo de la Seguridad Social que se acrecienta —dicen— hasta límites insostenibles en virtud del aumento de bases que se originaría.

En otra de sus conclusiones, los asesores fiscales estiman que existe el peligro de que los resultados que se esperan de las medidas fiscales sean inoperantes si se olvida la actual situación del empresariado español.

Los asesores fiscales cuestionan la viabilidad de la actualización de la nueva orientación tributaria y advierten sobre el fuerte impacto —imposible de absorber en muchos casos— que la implantación instantánea de tales medidas representaría.

«Entendemos —terminan diciendo en sus conclusiones— que la regularización de la situación tributaria requiere no solamente la actualización de bases, sino la adecuación de tipos, exenciones y bonificaciones, valores monetarios, definición más realista del gasto fiscal, etc., de tal manera que la sinceridad a que se aspira pueda ser asumida por las empresas sin agravar hasta límites insostenibles su ya quebrantada economía».

LOS ASESORES FISCALES CREEN QUE LA VERACIDAD FISCAL PERJUDICA A LA PEQUEÑA EMPRESA

Madrid. — (Cifra). — En la mañana del martes, se ha procedido a depositar en el Registro de Asociaciones Profesionales, los estatutos de la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME), con la iniciativa de Agustín Rodríguez Sahagún.

Han participado en la constitución de esta Confederación 14 federaciones territoriales interprofesionales que representan más de 60.000 pequeñas y medianas empresas de Andalucía, Canarias, Castilla la Vieja, Extremadura, Levante, Madrid, Navarra y Vascongadas. En los próximos días se incorporarán nuevas federaciones provinciales que ya han dado su conformidad a la constitución de la misma, con lo que se espera superar antes de fin de octubre la cifra de 100.000 empresas de todo el ámbito nacional.

«Las pequeñas y medianas empresas constituyen más del 98 por ciento del empresariado español y ocupan el 86 por ciento de la población laboral, siendo por tanto el elemento clave para superar la actual crisis económica. No disponen, sin embargo, de la capacidad de defensa y aguante necesarios, y se hace imprescindible instrumentar los medios económicos y financieros de ayuda que les permitan jugar el importante papel que les corresponde», ha dicho uno de los miembros de la comisión gestora de esta Confederación, que nace, según sus promotores, con el fin de afrontar la grave problemática que atraviesan las pequeñas y medianas empresas como consecuencia del deterioro de la situación económica que ha puesto en peligro sus posibilidades de supervivencia.

La próxima semana, la comisión gestora celebrará una rueda de prensa en la que se harán públicos los planteamientos de la nueva Confederación en relación con la situación económica y social.

«Aparece evidente, inmediatamente, la capacidad de expansión de la agricultura española», considera el artículo, aún teniendo en cuenta la diferencia de coste de vida entre España e Italia, lo que se refleja, por ejemplo, en las estadísticas de exportaciones de agrarios a la «CEE»: 14.000.000 de quintales por parte española y por parte italiana 1.500.000 quintales.

La entrada de España y de los otros países mediterráneos en la Comunidad debería servir, a juicio de Giuseppe Avolio, para dar una mayor eficiencia a la agricultura italiana, y advierte que si se rechazase la petición de estas naciones, ello no daría más seguridad a la agricultura italiana.

Sobre el mismo tema, «Avanti» publica una declaración oficial, tras la visita a Roma de una delegación del Partido Socialista Obrero Español, y de la Unión General de Trabajadores. En ella, además de resaltar aspectos como la profunda amistad entre los partidos socialistas de los dos países, se considera «en toda su importancia el valor de la presencia de España en las instituciones europeas».

sondeos para AGUA

PERSOND

PERFORACIONES Y SONDEOS

Avenida Jaime I, 86, 7º

Tel.: 20 49 39 - GERONA

Se crea la "Unión de los Partidos Fascistas de España"

Amenazan con la acción violenta a todos los niveles

Madrid. — (Cifra). — Se acaba de crear una nueva organización de la extrema derecha, denominada «Unión de los Partidos Fascistas de España», dependiente de la «Primera Internacional Fascista», según un comunicado llegado a la redacción de «Cifra» en Barcelona.

Dicho comunicado, firmado por «U. P. F. E. Internacional fascista», da cuenta de la formación de la nueva organización, recogiendo el deseo de los tintos grupos nacionalistas «ganamos la guerra de liberación» y «con motivo de las manes que se están produciendo en los pueblos y ciudades por los que denomina «partidos rojo-separatistas».

En la nota, que contiene definiciones malsonantes y faltas de ortografía y sintaxis, se anuncia asimismo la acción violenta y se amenaza con dinamitar domicilios de los «componentes de los «partidos rojo-separatistas» por cada monumento a los caídos que sea inmolado; destruir monumentos, si no se respetan los nombres de las calles o avenidas; aniquilar a las familias primero, y después a los dirigentes principales de los partidos políticos (diputados y senadores), si alguno de sus camaradas es asesinado y perseguir hasta la muerte a los responsables de la prensa y radio si atribuyen al partido fascista cosas que no ha cometido.

«Junto con estas advertencias, exigimos también la dimisión de cardenales, obispos y demás altos cargos de la Iglesia, y de los militares que hicieron la guerra de la liberación, cuyas condecoraciones solicitan sean entregadas inmediatamente.

ANGEL MIR

PUERTAS BASCULANTES

LA BISBAL (Gerona)

DESPECHO Y EXPOSICION PERMANENTE:

Avda. Ferrer de Ferrer, 22

Tel. (972) 64 06 20

PUERTAS STANDAR:

puerta basculante de chapa galvanizada pintada gris

ancho 240, alto 200, ptas. 15.842;	
> 250, > 200, ptas. 16.124;	NO SE NECESITA
> 250, > 213, ptas. 16.406;	MONTADOR ESPECIALIZADO
> 260,, > 213, ptas. 17.705;	

Existen otras medidas standar y fabricamos a medida diferentes modelos de varias calidades.

Especialidad en puertas automáticas para parkins.

La técnica más avanzada en automatización

"Europa no puede limitarse a una Comunidad de nueve países"

Los socialistas italianos abogan por el ingreso de España en las instituciones europeas

Roma. — (Efe). — El Partido Socialista Italiano volvió a manifestar, mediante un artículo aparecido en su diario «Avanti», el apoyo incondicional a la ampliación de la «CEE» y, concretamente el ingreso de España en las instituciones europeas.

Giuseppe Avolio, responsable de problemas agrícolas del Partido Socialista, considera en el artículo que esta postura se basa en tres razones: la cuestión de principios de que Europa no pueda limitarse a una «Comunidad de nueve países, la necesidad política de equilibrar mejor las fuerzas y realidades socio-económicas, mediante una más adecuada presencia de la zona mediterránea, respecto al norte de Europa, y el espíritu internacionalista del socialismo.

El camino de una auténtica integración económica europea, considera el órgano socialista italiano, es «premisia necesaria para acercar el objetivo de una unidad política que debe hacer de Europa un elemento de estabilidad y de equilibrio en el mundo, contra el bipolarismo actual EE. UU.-URSS».

También pone de relieve «Avanti» cómo el «PSI» sostiene desde hace tiempo la «necesidad y la urgencia de una revisión profunda de la política agrícola comunitaria», que no es consecuencia de las peticiones de adhesión de España, Grecia y Portugal, sino de la «ponederación no positiva de la po-

Hermandad Provincial de Retirados de los Tres Ejércitos, Guardia Civil y Policía Armada

AVISO IMPORTANTE

Próximo a ponerse en funcionamiento la Seguridad Social de los Fuerzas Armadas, se pone en conocimiento de los retirados, viudos y huérfanos, residentes en pueblos de esta Provincia, que deben pasar por el Puesto de la Guardia Civil más próximo a su domicilio, para firmar la declaración de afiliación a la misma.

El Ayuntamiento de Figueras pide ayuda a los parlamentarios para conseguir la depuradora

Debe construirla el Estado, al haber cumplido la Corporación su parte de compromiso en los trabajos de saneamiento de la ciudad

En su reciente reunión los parlamentarios de las comarcas de Gerona, a propuesta del senador Ferrer Gironès, acordaron dirigirse al Ayuntamiento de Figueras, en solicitud de información, sobre el nivel administrativo en que se hallaba el proyecto de construcción de una planta depuradora de aguas residuales, para la capital del Alto Ampurdán.

El alcalde de aquella ciudad ha dirigido a las asambleas de parlamentarios, la siguiente carta, en la que se le pide ayuda para que el Estado cumpla sus compromisos:

«Al tomar posesión de la Alcaldía y solicitar de la Confederación Hidrográfica de los Pirineos Orientales el proyecto de nueva tróida de aguas a nuestra ciudad, vistas las restricciones de la misma que se habían producido en aquel verano de 1973, se requirió al Ayuntamiento de Figueras, que estaba pendiente de aportación de terrenos, para la construcción de una estación depuradora de aguas residuales, con lo cual se podían iniciar los trámites del proyecto desglosado para el abastecimiento y saneamiento de Figueras y que fue aprobado definitivamente por la Dirección General de Obras Hidráulicas el 17 de abril de 1975.

En sesión de 19 de febrero de 1974 el Ayuntamiento aprobó la adquisición de terrenos y oferta al Ministerio de Obras Públicas. Con ello se inició la tramitación del referido proyecto cuyo importe global, en aquellos momentos, era de 128.035.412 pesetas.

Se iniciaron los expedientes de financiación en el Banco de Crédito Local, contribuciones especiales y aportación de la Dirección General de Obras Hidráulicas, expediente que fue aprobado por Consejo de Ministros de 9 de mayo de 1975.

La financiación de dichos expedientes, en la parte que correspondía, con cargo al Ayuntamiento de Figueras quedó solucionada en los primeros meses de 1975. A partir de entonces se fue insistiendo a la Dirección General de Obras Hidráulicas para que sacara el proyecto a subasta. A resultados de unas gestiones personales del alcalde con el entonces Ministro de Obras Públicas, don Antonio Valdes, llegó al Ayuntamiento de Figueras, el 15 de junio de 1976, un escrito del que se acompaña fotocopia. Uno de sus párrafos dice lo siguiente:

«Dado que las disponibilidades presupuestarias del Ministerio de Obras Públicas no permiten hacer efectiva de forma inmediata, ni en un futuro próximo previsible, su aportación a las obras, esta Dirección General, considerando la necesidad de iniciar las obras lo antes posible, sugiere a este Ayuntamiento que considere la posibilidad de realizar a su coste las obras correspondientes a un proyecto desglosado por el importe que corresponde a aquél en el proyecto aprobado, sin perjuicio de

que, en el caso de que cambien las circunstancias presupuestarias del Ministerio de Obras Públicas, se ejecuten con cargo al Estado el resto de las obras pendientes del abastecimiento y la totalidad de la estación depuradora de residuales».

En fecha 7 de septiembre de 1976 fueron adjudicadas las obras de tróida de aguas, red de circunvalación y parte del saneamiento por un importe de 71.037.644 pesetas.

Al ser consciente, la Corporación Municipal, del grave problema que comportan las aguas residuales de Figueras a una zona del Ampurdán y del golfo de Rosas, se ha insistido repetidamente en que el Estado hiciera las obras correspondientes, las cuales debían correr a su cargo.

El 29 de julio de 1977 tuvo entrada en el Ayuntamiento un escrito de la Dirección General de Obras Hidráulicas, del que se acompaña fotocopia. Entre otros puntos dice así: «Por acuerdo de Consejo de Ministros, en su reunión del día 10 de junio de 1977, se ha dispuesto lo siguiente:

1. — Concentrar la aportación del Estado, en las obras de la estación depuradora de aguas residuales y 2.º proyecto desglosado

y modificado de precios del abastecimiento de aguas y saneamiento de Figueras, en un auxilio Estatal del 100% con arreglo al Decreto de 25 de febrero de 1960, como compensación de las obras que realiza totalmente a su exclusivo cargo el Ayuntamiento de Figueras y cuya financiación fue establecida en los acuerdos de Consejo de Ministros de 9-5-75 y 21-2-75.

2. — Este régimen será de aplicación al coste de adjudicación de las obras del proyecto y a los presupuestos adicionales que resulten por Modificaciones, Proyectos Modificados o Reformados, Revisiones de Precios o cualquier otro concepto que se apruebe: sucesivamente para estas obras por el Ministerio de Obras Públicas.

Lo que de orden del excelentísimo señor Ministro, traslado a V. I. para su conocimiento y efectos».

Vista la importancia, urgencia y necesidad de la obra, ruego a ustedes, señores parlamentarios, su apoyo para conseguir la rápida subasta de estas obras, por parte del Ministerio de Obras Públicas, considerando el interés que tiene para nuestra querida comarca del Ampurdán evitar esta grave contaminación.

Agradeciéndoles su interés por el asunto, les saluda atentamente. Fdo. Pedro Giró Brugués».

MONTSENY EN LO MEJOR

TORRE DE MONTAÑA

A 40 minutos de Barcelona. Grandiosa panorámica, al lado de Pueblo Típico, en zona de manantiales y ríos totalmente limpios. Torre de 4 hab. Gran Salón Comedor con chimenea de piedra. Cocina, baño y aseo. Terrazas. Todo de primera. Precio Torre: 1.750.000 ptas. Entrada mínima 330.000 ptas. Pac. 5 y 8 años. Para informes: Telf. 207 12 58. Sábados y festivos (972) 86 02 75.



- * Proyectos técnicos de riego automático por aspersión * Estudio de presupuestos * Realización de los proyectos * Servicio Técnico de Asistencia * Automatización del sistema de riego tradicional.

Pida información a RIEGO JUNO Avda. Jaime Recoder, 53 Tel. 798 40 50 - 54 - MATARO



El 32'1 de los franceses se sentirían felices en el puesto de Salvador Dalí

Curiosos resultados de una encuesta sobre este tema: ¿Es usted feliz?

Se considera que lo más importante para serlo, es la salud, y que los médicos detentan el récord de felicidad

¿Es usted feliz? Bajo esta sencilla pregunta acaba de publicarse el prestigioso semanario «L'Express», un curioso sondeo sobre la opinión pública del vecino país, que podría presentarse, igualmente, entre nosotros, bajo distintos aspectos, aunque con el mismo patrón de preguntas.

Por para los gerundenses, concretamente, la cuestión tiene de curioso el hecho de que un artista nuestro, Salvador Dalí, ha sido puesto como ejemplo, en la cuestión: se por el 28'4 de los encuestados.

—Anne Gaillard, otra figura pública, igualmente desconocida para el 19'3 de los franceses simboliza la felicidad, para el 16'4 de los interrogados.

—Jacques Chirac, el actual alcalde de París, y hombre de política del centro derecha, sólo es considerado como ejemplo de felicidad por el 24'2 por ciento de los encuestados.

Diremos como dato curioso, que al conocerse los resultados, el semanario pidió una entrevista

La salud (más del 90 por ciento), el amor, la libertad, la familia, la justicia y la igualdad, el trabajo, el dinero, la seguridad. Hasta aquí aquellas cuestiones que obtienen más del cincuenta por ciento de respuestas, al concretarse la pregunta general en esta: ¿En su opinión, qué es esencial, para conseguir la felicidad? Con menos del cincuenta por ciento de respuestas, tenemos por este orden, los placeres de la vida y los centros de interés, la sabiduría, ser instruido y cultivado, el éxito personal, el

sanos, los militares, los agricultores, los asalariados. Hasta aquí obtienen más del cincuenta por ciento de votos. Por debajo de esta proporción, tenemos: los estudiantes, los jubilados, los obreros manuales.

En cuanto a las edades, el 61'2 por ciento considera que se es más feliz entre los 0 y los 18 años. La edad más feliz entre los 18 y 30 años, obtuvo sólo el 59'9 por ciento de las opiniones, de 31 a 60 años, desciende al 57'9 y por fin no alcanza el 30 por ciento, la edad superior a los 60 años.

Finalmente diremos que en cuanto a sexos, los encuestados consideran que los hombres son felices en 72'6 por ciento de los encuestados, mientras que sólo el 59'3 considera que ser mujer es sinónimo de felicidad.

APLIQUEMONOS LA ENCUESTA

Naturalmente los análisis globales de una sociedad son muy difíciles, porque intervienen una serie de factores particulares, como pueden ser el vivir en una gran o media ciudad, o en el campo, otras profesiones que no se han incluido en la encuesta francesa, y sobre todo, téngase en cuenta que es una encuesta realizada en Francia, pensada en francés, para franceses y por un semanario de difusión nacional, y si mucho nos apura el lector, le diremos que se ha pensado en parisino, posición que no siempre refleja el sentimiento general del vecino país, algo que aquí podríamos aplicarnos también, con nuestros centralismos particulares.

Però al margen de estas consideraciones, no cabe duda que estas cuestiones que hemos querido puntualizar la encuesta tiene indudable interés y que, aunque a nivel doméstico, podemos aplicárnosla.

La encuesta completa estaba formada por estas preguntas: —¿Qué considera esencial para la felicidad? —¿Es usted feliz? —¿Y los demás gerundenses, considera que son felices? —Si estuviese en el lugar de alguno de estos personajes, ¿sería feliz? (Aquí conviene buscar estos doce personajes, tal vez en la misma proporción francesa, es decir, ocho nacionales y cuatro extranjeros)

—¿Quién es más feliz en Gerona? —¿Cara al futuro, qué opina, en lo que respecta a su situación, será mejor, peor o invariable? Esperamos que a nivel de cada familia, que se entretenga con nuestras preguntas podamos haber ayudado a este pequeño examen, que en ocasiones de la vida merece hacerse. Sobre todo, sean sinceros en las respuestas.

Respuestas: los médicos, los cuadros dirigentes, las profesiones docentes, los funcionarios, los patrones de empresa, los artistas, los comerciantes y arte-



Dalí es considerado como ejemplo de felicidad por más del treinta por ciento de los consultados en esta curiosa encuesta sobre el bienestar. Por algo será.

¿Quién simboliza la felicidad? Doce personajes, ocho franceses y cuatro extranjeros, han sido puesto a consideración de los encuestados, bajo la pregunta general, ya citada, que se detalla así: ¿Si usted estuviese en el puesto de las siguientes personas, sería feliz? Las personas elegidas son las siguientes: —George Brassens. Cantante y poeta, que ha obtenido respuestas afirmativas, en el 64'7 por ciento de los consultados, es decir, que en esta proporción se sentirían felices, si ocupasen el puesto del citado personaje.

—El príncipe Rainiero de Mónaco, uno de los cuatro extranjeros, puesto como ejemplo. Para el 54'3 por ciento de los encuestados, también respuesta afirmativa.

—Jacques Martin, conocida figura pública de la vida francesa. Un sí, en el 52'7 por ciento de los casos.

—Dominique Rocheteau, otra figura pública, que los realizadores de la encuesta reconocen que es desconocida para el 20'3 de los franceses. Obtiene, sin embargo, el 42'8 por ciento de los votos de gentes, que se sentirían felices en su puesto.

—Brigitte Bardot, no creemos que la bella actriz necesita presentación entre nosotros. El 39'3 por ciento de los encuestados se sentirían felices en el puesto de B. B.

—Simone Veil, ministro y destacada mujer política francesa, obtiene el 38'9 por ciento de votos, entre las personas que se sentirían felices ocupando su lugar.

—Jhonny Hallyday, el popular cantante y «showman» galo, es envidiado, como símbolo de la felicidad, por el 34'6 por ciento de los encuestados.

—Salvador Dalí, que si bien es desconocido para el 19 por ciento de los franceses, para el 32'1 por ciento de los preguntados simboliza la felicidad.

—Jimmy Carter es menos envidiado como representante de hombre feliz, que nuestro artista, pues sólo alcanza el 30'7 por ciento.

—Yehudi Menuhin, violinista y musicólogo hebreo, desconocido para más de la mitad de los franceses, es envidiado, como símbolo de la felicidad, solamen-

ta con el señor Brassens, que se publica junto a los datos de la encuesta, mientras que al solicitarla al señor Chirac, éste dijo que sobre esta cuestión no tenía nada que decir.

EXAMEN DE CONCIENCIA SOBRE LA FELICIDAD

Entre nosotros, con una sociedad convulsa y pendiente de mil acontecimientos políticos, puede resultar sorprendente que uno de los más difundidos y prestigiosos semanarios del vecino país, con un millón de ejemplares de tirada, se preocupa a través de diez de sus páginas, de un tema general, como es la felicidad, pero creemos que tras la aparente intrascendencia del tema, se oculta un severo análisis de la sociedad, y una voluntad de toma de conciencia, especialmente si las preguntas que configuran la encuesta se hacen seriamente y en las respuestas se respira sinceridad.

A la pregunta, ¿qué es la felicidad?, el orden de importancia de las respuestas, es esta:

MUDANZAS LA ZAMORANA c/ Massanas, 41 Tel. 20 10 07 - GERONA

J. Victor GAY

MUSICAL EIXIMENIS

- PIANOS
- ORGUES
- INSTRUMENTS

VENDA I LLOQUER

LLIBRERIA MUSICAL

MAXIMES FACILITATS DE PAGAMENT

GARANTIA ABSOLUTA



Exclusives:

- YAMAHA
- RAMEAU
- GEYER
- ZIMMERMANN
- RONISCH
- FORSTER
- BLUTHNER
- STEINWAY
- HSINGHAI
- HUPFELD
- STEINBERG
- SAUTER
- WURLITZER
- RIPPEN
- HOFFMANN
- HAMMOND
- ETC.

FIGUERES:

Carrer Vilafant, 51
Tel. 50'59 66

GIRONA:

Carrer Eiximenis, 18
Tel. 20 63 86

EUROCOSMETIC

CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL ACELERADA

Inicia un nuevo CURSO de

PELUQUERIA
1977-78

Adaptado a las normas oficiales del Ministerio de Educación y Ciencia

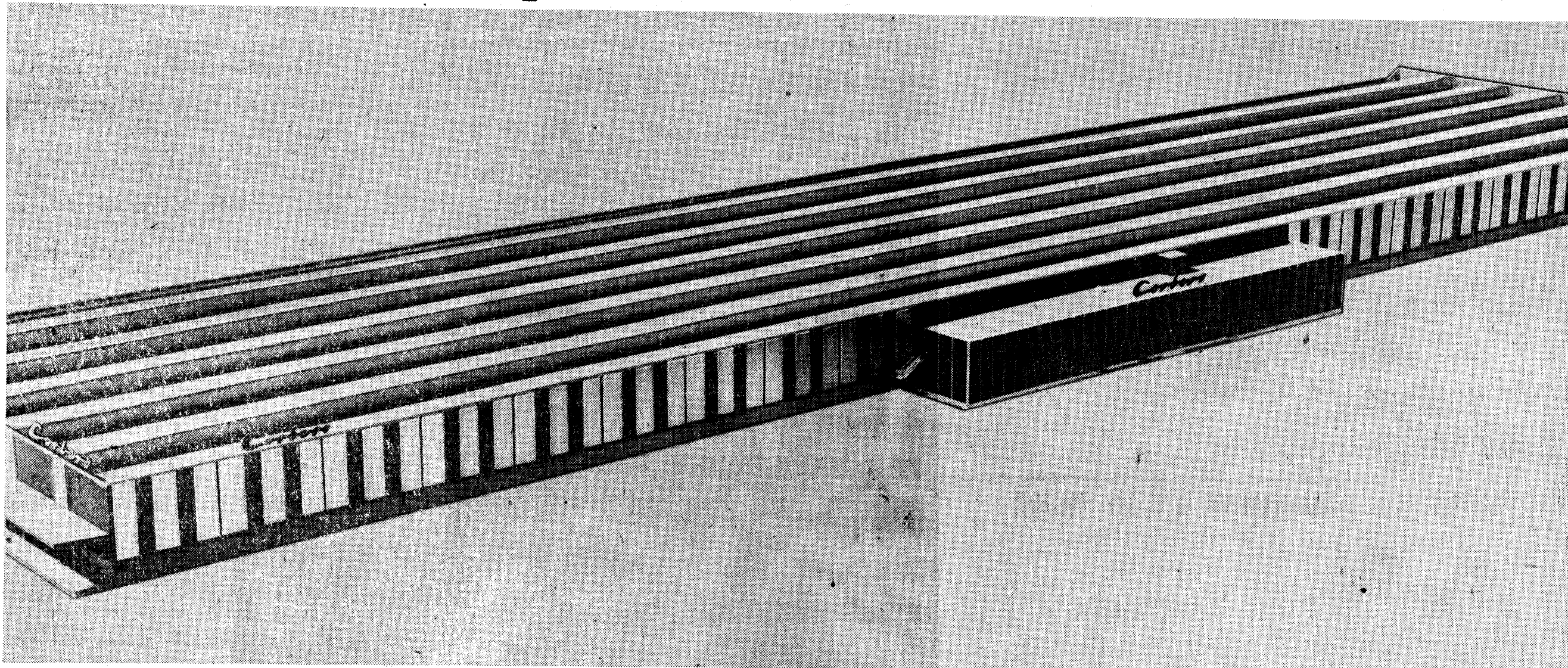
Información y matrícula:

EUROCOSMETIC

Rda. Fernando Puig, 24 - Tel. 20 28 12 - GIRONA

Catalano

nueva factoría para la fabricación de cocinas



Término municipal Castellbisbal, frente autopista A-II, km. 20. Superficie edificada 25.000 m²

INDUSTRIALES QUE HAN COLABORADO EN SU CONSTRUCCION



MONTAJES INDUSTRIALES SALVADOR, S. A.

DIVISION DE FLUIDOS
Vapor y fluido térmico
Instalaciones fuel-oil y gas-oil
Calefacción
Aire comprimido

DIVISION ELECTRICA
Centros de transformación de 25 a 110 Kv.
Paneles distribución
Red fuerza y alumbrado
Control electrónico

OFICINA TECNICA Gerona, 68
Y ADMINISTRACION Tel. 246 25 00
BARCELONA-9



construcciones padrós, s.a.

Layetania, 3 (Esquina Termas) teléfono 389 52 00 - BADALONA



emte, s.a.

INSTALACIONES ELECTRICAS

- * INSTALACIONES AT. y B.T.
- * INSTALACIONES INDUSTRIALES
- * ALUMBRADOS PUBLICOS Y ARTISTICOS
- * ILUMINACIONES DEPORTIVAS
- * CUADROS ELECTRICOS AT. x B.T.
- * ET. INTEMPERIE MOVILES

Sabina Mitjavilla, 10 - Tel. 371 75 00 (5 líneas)
ESPLUGAS DE LLOBREGAT (Barcelona)

BARCELONA	GERONA	LERIDA
Tel. 371 75 00	Tel. 20 64 04	Tel. 20 25 58
TARRAGONA	BALEARES	ZARAGOZA
Tel. 21 08 50	Tel. 29 39 00	Tel. 35 89 12



VIZCAINO-STEIN-DÜRR, S.A.

Instalaciones para Tratamiento de Superficies.

Líneas de pintura.
Industria de la madera.
Máquinas de lavar.
Esmalterías.
Protección ambiental.

Avda. de Zarauz s/n. (Edificio Lorea)
Apartado 910 San Sebastián
Teléfono 210411 | Telex 36344 VIZD E



MOVIMIENTO INDUSTRIAL Y MANUTENCION, S. A.

Aribau, 213 - Tel. 218 24 54*
BARCELONA - 6

Premsas Riba S.A.

TALLERES Y OFICINAS:

Av. del Maresme, s/n.
Tel. 388 23 00

Apartado de Correos 25
TELEX 59.503 PREN - E

BADALONA (Barcelona) - España



filinox sa.

CALDERERIA ACERO INOXIDABLE, REFRACTARIO Y ESPECIALES. MANUFACTURAS EN VARILLA ACERO INOXIDABLE

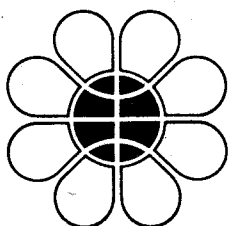
Roger de Flor, 172-174, Entlo. Tel. 245 88 91
BARCELONA - 13



ARTICULOS DOMESTICO-INDUSTRIALES, S.A.

INSTALADORES DE GRANDES COCINAS PROFESIONALES

TUSET, 8-10 (E. MONITOR)
TELS. 228 98 23 - 228 02 04 - 218 23 12/16
TELEX. 51068 ADIS E.
BARCELONA - 6



PINTURAS Procolor

CYREM, S.L.

Hornos para vitrificado de esmaltes.
Secaderos de esmaltes: continuos, semi-continuos, estáticos.
Calentamiento por gas, aceites y eléctricos.
Cabinas de aplicación, recipientes de barbotina.
Carros de carga y sistema de transporte continuos.
Licencia Dr. Schmitz + Apelt, Wuppertal (Alemania)
Cº de La Ventosa, 52 - Tel. 441 69 37
Olaveaga - BILBAO



TORRAS VALENCIA
SOCIEDAD ANONIMA

ISLAS CANARIAS, 100 - Tel. 323 09 51*

CONSTRUCCIONES METALICAS ALMACEN DE HIERROS GALVANIZADO-CALDERERIA MIEMBRO DE SERCOMETAL

EMPRESA CLASIFICADA EN EL GRUPO "A"
POR EL MINISTERIO DE INDUSTRIA
(DECRETO 1364 / 1972)

El próximo fin de semana, en Lloret

Jornadas de clausura del ámbito del turismo en el "Congrés de Cultura Catalana"

Se harán públicas las diversas resoluciones, enmarcadas ya en un programa autonómico

El presente fin de semana se celebrarán, en Lloret de Mar, las jornadas de clausura, correspondientes al "Congrés de Cultura Catalana", que se ha venido desarrollando en estos últimos meses y que ahora, alcanza sus diversas metas, en los ámbitos correspondientes, y que en es-

taqui motivacions de tot ordre per a venir-hi. La creació de la imatge turística de cadascun dels Països Catalans, és d'una importància cabdal, sobretot després d'aquests anys en què s'ha ofert una imatge uniformadora i despersonalitzada de les nostres zones, englobades en la imatge unificada d'Espanya.

tants grata, enriquidora i personalitzada. L'Administració autonòmica haurà d'estudiar amb preferència els problemes que afecten ara a les petites i mitjanes empreses del sector turístic, afavorint-les en tot allò que sigui necessari, facilitant la seva integració, si cal, abonant els processos de concentració

seva bellesa i varietat, com perquè el marc natural és la nostra base principal d'atracció turística. El poder públic ha d'assegurar tota aquella infraestructura de serveis necessària per al funcionament del sector que no pugui ser assumida per l'empresa privada, ja que forma part del bé públic i justifica la rendibilitat que el turisme representa per al país en el seu conjunt.

Cal refer completament tot el sistema de reglamentacions que sotmeten el sector turístic a normes generals comunes amb les d'altres sectors. Els serveis, empreses i llocs turístics han de comptar amb un tius de reglamentació específica del sector i adequada a les seves necessitats.

La nova política turística, ha de potenciar la imatge turística de la ciutat de Barcelona, que posseeix recursos de tot ordre com a centre d'atracció, però que ha estat pràcticament marginada dels plans de promoció turística. El mateix cal dir d'altres ciutats dels Països Catalans que sovint resten al marge dels circuits turístics habituals. S'hauran d'adoptar mesures per tal de combatre l'estacionallitat del nostre turisme, afavorint la diversificació de les èpoques de vacances i mantenint en funcionament permanent alguns nuclis la densitat turística dels quals ho permet.

El creixement del sector turístic haurà de ser objecte d'un sistema d'ordenació, que de vegades haurà de frenar aquest creixement, per tal d'assegurar la rendibilitat deguda a les empreses, als treballadors i al sector en general.

També la intervenció actual dels Operadors turístics estrangers haurà de ser degudament ordenada, per tal d'evitar el seu predomini unilateral en la contractació de serveis i el seu domini progressiu sobre serveis complementaris, que impedeixen una justa redistribució de la renda generada pel turisme.

Visita a Gerona de las parejas ganadoras del concurso "El amor se cita en Playa de Aro"

El Ayuntamiento de nuestra ciudad les ofreció una recepción

Ayer, continuaron desarrollando su programa las parejas ganadoras de la presente edición del concurso "El amor se cita en Playa de Aro". Una doble actividad les esperaba, en primer lugar un recorrido por la propia población, para conocer sus

figurado siempre en los itinerarios de las parejas que, de esta forma, tienen una idea mucho más completa de lo que es el conjunto de las comarcas gerundenses y singularmente de nuestra capitalidad. Esta visita se centra en la zona monumental, con recorrido por los distin-

Gerona, que no pudo asistir al acto, y el alcalde de Castillo Playa de Aro, don Juan Cargol. Precisamente fue el señor Pérez Desoy, quien en nombre de la ciudad ofreció el acto felicitándolos por esta fidelidad que Playa de Aro ha tenido para con



Todas las parejas que estos días disfrutan de su premio, captadas por la cámara de Pablito, durante el recorrido que ayer realizaron por diversas instalaciones deportivas de Playa de Aro, en este caso, en el club de tenis local.

atractivos turísticos, singularmente las instalaciones deportivas, náuticas, comerciales, de urbanizaciones, etc., que les causaron una grata impresión y, sin duda, muchos de los que desconocían estos aspectos de Playa de Aro se convertirán en asiduos clientes de la población.

VISITA A NUESTRA CIUDAD

La jornada tenía como «plato fuerte», la visita a nuestra ciudad. Desde la primera edición del certamen, Gerona ha

tos monumentos que la configuran, desde la Catedral al Paseo Arqueológico, los templos románicos, etc. Pero quienes les acompañamos en el recorrido pudimos constatar que a todos estos elementos puramente artísticos se ha unido un nuevo atractivo, el comercial, pues aquellos establecimientos que se han situado en la zona, despertaron igualmente el interés de nuestros visitantes, lo que evidencia las posibilidades que, en este sentido, tendría esta zona gerundense, debidamente explotada. El recorrido se hizo a pie y se prolongó durante toda la tarde, y ni que decir tiene que los monumentos más significativos de nuestra ciudad fueron objeto preferido de las cámaras fotográficas de las parejas.

RECEPCION OFRECIDA POR EL AYUNTAMIENTO

Finalizado el recorrido, en el edificio municipal de la Plaza de los Jurados, el Ayuntamiento de Gerona ofreció una recepción a los visitantes. Presidieron el acto el teniente de alcalde de nuestro Ayuntamiento, señor Pérez Desoy, quien ostentaba la representación del alcalde de

Gerona, desde que tan simpático concurso se ha puesto en marcha. Dio la bienvenida a todos los presentes, y añadió que esperaba que se llevasen un grato recuerdo de Gerona, que se sentía complacida por acoger a tan simpática embajada.

En nombre de Playa de Aro fue el señor Cargol quien agradeció las atenciones de la ciudad de Gerona, cada año, pues si siempre Gerona ha estado incluida en el programa de actos en honor de las parejas, era debido a que siempre habían encontrado tan cordial acogida. Además, con esta visita, Playa de Aro, que está en el corazón de la Costa Brava, no quiere renunciar a su gerundésimo, que es algo consustancial y esencial. Agradeció, una vez más, el renovado gesto del Ayuntamiento de la capital y pidió al señor Pérez Desoy que hiciese llegar al señor alcalde estos sentimientos, que sabía eran compartidos por todos los presentes.

Finalmente una pareja española, en nombre de todas las demás, dio también las gracias a Gerona y a su Ayuntamiento por este gesto y su cordial acogida.

A continuación se sirvió un selecto refrigerio.



tos actos finales, se desarrollan en diversos puntos de Catalunya, en relación con los citados temas, y la vinculación que con los mismos tienen las respectivas poblaciones.

PROGRAMA DE ACTOS PREVISTOS

Los actos se iniciarán el sábado al mediodía con la proyección de la cinta «La Ventafocs», a las cinco y media de la tarde, se inaugurará la exposición de carteles turísticos de los Países Catalanes (1890-1977); procedentes del archivo gráfico de don José María Bertrán. Finalizado este acto en el salón de juntas de la Casa de la Villa pronunciará una conferencia sobre el tema: «Passat i present del turisme a Catalunya», el señor Antoni Ferreres, que fue funcionario mayor de la Oficina de Turismo de la Generalitat y autor del libro «El turisme a Catalunya 1931-36». Después de este acto, habrá una reunión de instituciones turísticas catalanas, para cerrarse la jornada con un acto popular en el paseo frente al Ayuntamiento, con una cantada de habaneras y se servirá un «cremat».

Al día siguiente, a las once en los locales del hotel Rosamar, se celebrará el acto formal de clausura del Ambito Turístico, con la lectura y aprobación del manifiesto final y las resoluciones correspondientes. Tras el citado acto, se ofrecerá una audición de sordanas en el propio Paseo del Mar, y se procederá a dedicar una vía de Lloret a la memoria de Pau Casals, para concluir los actos del día con un almuerzo.

RESOLUCIONES EN EL AMBITO DEL TURISMO

Los organizadores, desde Barcelona, nos hacen llegar las resoluciones del ámbito del turismo, en lo que se refiere al Congreso, que iremos ofreciendo en sucesivas ediciones, pues consideramos que son elementos informativos interesantes, para las comarcas gerundenses, pues no en vano todo lo relacionado con el turismo constituye la primera actividad económica de Gerona. Y hoy avanzamos, el capítulo final, que se titula: «Elementos definidores de una política turística autonómica».

ELEMENTOS DEFINIDORES D'UNA POLITICA TURISTICA AUTONOMICA

L'Àmbit creu que als Països Catalans es fa necessària la definició d'una nova política turística, els elements principals de la qual han de ser els següents:

La nova política turística s'ha de fonamentar en l'autogovern, en els recursos turístics existents als nostres països i en el criteri del servei al bé públic. La definició de la política turística correspon a les institucions de govern, expressió democràtica de la voluntat i dels interessos col·lectius del país. La gestió pública del turisme assegura que la seva política és assumida per la base i respon a l'interès de la societat. En aquesta gestió pública hi tindran la deguda intervenció els sectors interessats, empresarials i laborals.

Cal realitzar i sostenir una adequada promoció turística dels Països Catalans a l'exterior i a l'interior de l'Estat, que faci conèixer tot el seu ventall de recursos i atractius, que reivindicui el nom i la personalitat de cadascun dels Països al món i que creï i diversi-

Cal potenciar els fluxes turístics interiors i sobretot entre els mateixos Països Catalans i millorar per tant les comunicacions regulars entre ells, que són molt insuficients, sobretot entre el País Valencià i les Illes.

El caràcter social del turisme obliga a dotar a les nostres poblacions turístiques de tots aquells serveis complementaris i diversificats que facin l'estada dels visitants més agradable i profitosa.

La salvaguarda de la natura i el paisatge ha de ser un dels objectius prioritaris de la nova política turística, tant perquè aquest sector no ha de pretendre expandir-se a costa del territori i de la

mentre no caiguin en pràctiques monopolístiques, i enfortint en general la unitat del sector per tal que tingui capacitat d'obtenir condicions de comercialització justes, rendibles i de profit per al país.

La salvaguarda de la natura i el paisatge ha de ser un dels objectius prioritaris de la nova política turística, tant perquè aquest sector no ha de pretendre expandir-se a costa del territori i de la

Para no hacer interminable la enumeración, ya que lo que perseguimos es ofrecer una orientación al lector, diremos que hay 6 tipos de Sistemas Contables. Está el A-4 conocida Facturadora contable numérica programable, una de cuyas

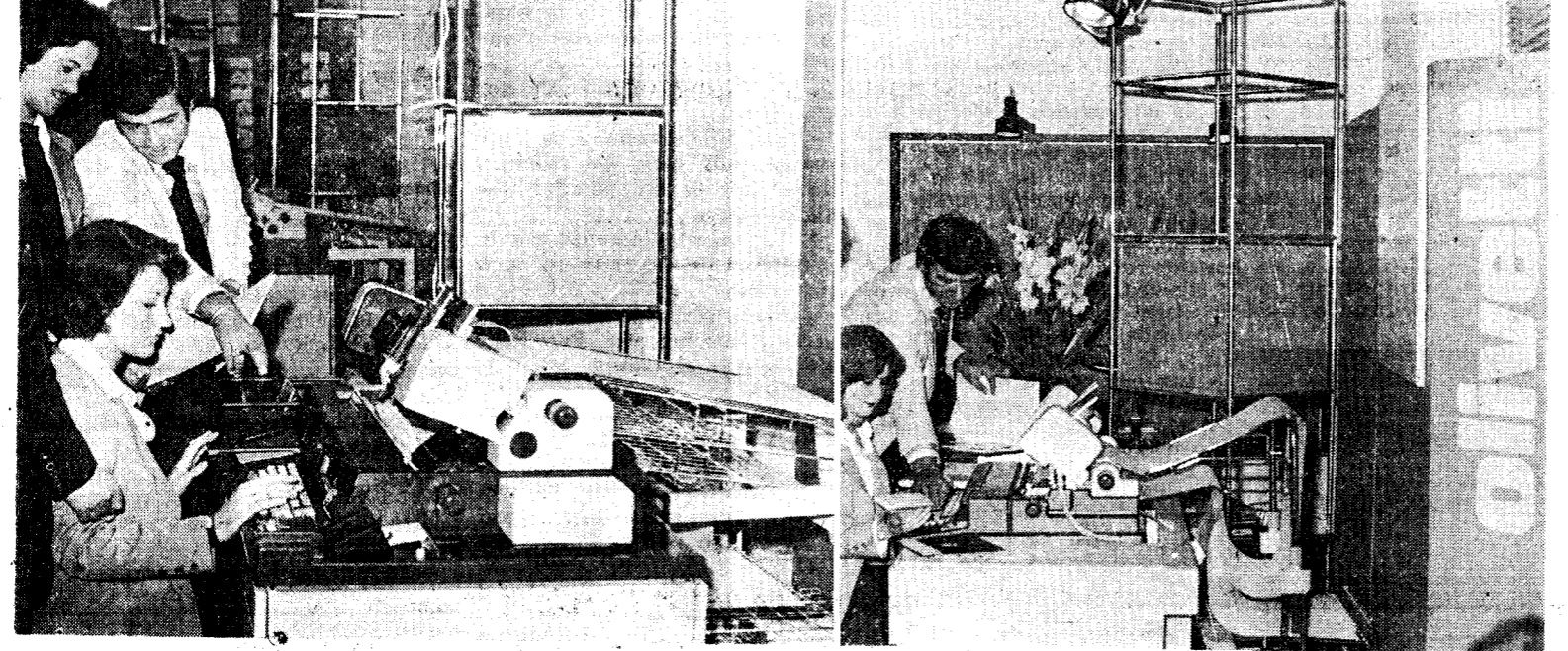
EXPOSICION DE SISTEMAS CONTABLES DE LA FIRMA HISPANO OLIVETTI PUEDE VERSE EN LA CASA DE CULTURA, HASTA MAÑANA VIERNES

En una de las salas de la Casa de Cultura se ofrece desde ayer y hasta mañana, una muy interesante exposición de Sistemas Contables de Gestión, debidos a la firma Hispano Olivetti que de esta forma ha querido presentar a sus clientes y

caracteres de impresión intercambiables... Las fotocopiadoras fácilmente manejables y que no precisan de papeles especiales, un télex y telex de alta precisión, unas diminutas calculadoras electrónicas de

Tan sólo les diremos que el floppy disk es un soporte magnetotónico intercambiable, particularmente funcional y además de bajo coste, capaz de memorizar hasta 250 mil caracteres alfanuméricos. Ver trabajar a esta máquina es adentrarse en un mundo fantástico.

En suma, que esta exposición de Hispano Olivetti en la Casa de Cultura bien cabe situarla entre uno de los acontecimientos técnico-comerciales presentados en estos últimos tiempos en nuestra ciudad. Quienes estén interesados en conocer los últimos avances en esos sistemas tienen ahora la oportunidad de entrar en contacto con sus secretos.



amigos gerundenses las últimas creaciones en este apasionante mundo de la informática.

No deja de ser sintomático que Hispano Olivetti acuda a Gerona y por consiguiente a la provincia en estos momentos en que parece que hay ciertas dudas en el futuro económico. La actitud de Olivetti debe servir de estímulo y obrar como un ramalazo de optimismo.

La exposición es completísima y abarca una serie de especialidades que en el transcurso de los tiempos han dado fama a la firma, y así vemos que junto a las máquinas de escribir, están las calculadoras electrónicas hasta llegar a esos Sistemas Contables, que en verdad son una maravilla por su utilidad, por su diseño y por el rendimiento que se les puede sacar.

Obvia decir que esta Facturadora, como las que iremos describiendo, se utilizan para facturación, nóminas, contabilidad, seguros, sociales, recibos, estadísticas comerciales, liquidación de comisiones, etc., etc., es decir, cuantas operaciones precise la más complicada contabilidad de una empresa.

Aumentando ya de tamaño están la A-5 y a A-7, siendo ésta la de mayores dimensiones que actualmente tiene en el mercado Hispano Olivetti.

No nos olvidamos de la A-6, último grito en la informática, un Sis-

EL RESTO DE LA EXPOSICION

Hispano Olivetti ha tenido sumo cuidado en ofrecer una producción variada y que pudiera interesar al mayor número de personas. Hemos visto sus reputados modelos de máquinas de escribir, sistemas manual y también las eléctricas dotadas de sistemas novísimos como pueden serlo el borrador automático, el teclado compensado, los

comoda utilización y que permiten lo mismo la visión por pantalla que la impresión de las copias. Estas máquinas son capaces de un sin fin de operaciones realizadas en décimas de segundo.

En suma, que esta exposición de Hispano Olivetti en la Casa de Cultura bien cabe situarla entre uno de los acontecimientos técnico-comerciales presentados en estos últimos tiempos en nuestra ciudad. Quienes estén interesados en conocer los últimos avances en esos sistemas tienen ahora la oportunidad de entrar en contacto con sus secretos.

Basta acudir, solicitar una demostración y escuchar. El personal técnico de Hispano Olivetti gustosamente atenderá cualquier petición.

Advertisement for Hidroelectrica de Cataluña, S.A. featuring a logo and text: 'HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S.A. U. 2.400,000.000 6 YEAR FLOATING RATE LOAN'. It lists various international banks and financial institutions.

Advertisement for Chalet Primera Linea de Mar in Cala Aiguablava. Text: 'CHALET PRIMERA LINEA DE MAR EN CALA AIGUABLAVA. 4 habitaciones con armarios empotrados, cocina con gran office, Comedor-salón, 2baños, trastero, Garaje con bodega, jardín con magnífica pinada. Precio: 1.890.000 ptas. Entrada: 480.000 ptas. Resto 12 años. Telf. (93) 207 18 58. Sábados y festivos (972) 62 21 63.'

DEPORTES

4-0 Un Gerona a medio gas eliminó a un condescendiente Portmany

Goles de Pagés, Bayona, Manolo y Vidaña

LO IMPORTANTE ERA PASAR

por Félix Bouso Mares

MOYANO MARTOS

PRIMERA ELIMINATORIA DE COPA. — PARTIDO DE VUELTA. — NUEVO ESTADIO DEL GERONA CLUB DE FUTBOL. — MIERCOLES, 28 SEPTIEMBRE 1977. HORA: 9.30 noche.

RESULTADO:

GERONA, 4; PORTMANY, 0. (Primer tiempo: 2-0).

GOLES:

- 1-0. 20 minutos. — Una mala cesión del meta a un defensa y la devolución de éste a su portero, la aprovecha Barto para robar el balón e impulsarlo por bajo a la red.
- 2-0. 39 minutos. — Córner desde la derecha que lanza Abad. Hay varios rebotes y es finalmente Bayona, quien, desde cerca y con la izquierda envía a las mallas.
- 3-0. 66 minuto. — Mareñá roba una pelota a un defensa y pasa dentro del área a Manolo, que tira por bajo y junto al poste.
- 4-0. 75 minutos. — Colada de Mas hasta el poste, retrasando la pelota para que Vidaña empuje desde cerca el balón sin oposición ninguna.

ARBITRAJE:

Del colegiado guipuzcoano señor Estreno, ayudado en las bandas por los señores Gorrochategui y Echarte, del mismo colegio. Muy mal arbitraje el suyo en un partido que no tuvo ninguna clase de complicación. Se equivocó constantemente, sobre todo en la señalización de los fuera de juego. Ignoró un claro penalty a Barto en el último minuto y a renglón seguido enseñó una tarjeta totalmente fuera de lugar a Comas.

ALINEACIONES:

PORTMANY. — Ortiz, Delgado, Carri, Marc, Parra, Marin, Manteca, Málaga, Javier, Molina y Amelio. (A los 30 minutos de la segunda parte, Ruiz sustituyó a Marc, lesionado).

GERONA. — Durán, Comas, Serra, Bayona, Vidaña, Aparicio, Abad, Abete, Pagés, Flores y Mas. (Manolo y Mareñá entraron por Aparicio y Abad a los 17 minutos de la segunda parte).

NOTAS VARIAS:

Noche excelente. Regular entrada. El Gerona fue recibido con una gran ovación. Abete, capitán gerundense, entregó un plato de cerámica al capitán del Portmany como recuerdo de su primera visita al Estadio.

Bueno. ¿Y qué quieres ustedes que digamos? Que se ha salvado la eliminatoria y que de eso es de lo que se trata. Habrá que esperar tiempos mejores. Porque el encuentro de anoche fue malo de solemnidad. Tal vez porque el deplorable juego de los isleños, se contagió a los rojiblancos que, salvo contadas ocasiones, no dieron una a derechas. Y eso que los granates jugaban más para el Gerona que para ellos mismos. Tres goles de los del Gerona fueron casi regalos de la endeble defensa visitante. Pero ya hemos dicho que de lo que se trataba era de pasar la eliminatoria. Y esto se produjo, a pesar de todo, con toda tranquilidad y sin agobios. No vamos a pedir más.

EL PORTMANY

Muy mal debió jugar el Gerona en su viaje a las islas, en el partido de ida, cuando se trajo una derrota, aunque fuera mínima. Re-

matadamente mal debió ser, porque no entendemos cómo se pudo perder aquel partido, teniendo enfrente a un rival tan débil como el que hemos visto. No valen ni las excusas del campo pequeño y sin césped, porque nos imaginamos que hubiera bastado con un poco de intención y de apretar la máquina para haberse traído algo más positivo. Pero lo que cuenta es el total de la eliminatoria y a este respecto ya lo hemos dicho todo.

Queríamos hablar del Portmany y casi no vamos a poder, porque resultó ser uno de los más endebles equipos que han pasado por el terreno de juego gerundense desde hace muchísimos años. En los primeros minutos aún parecía que daban alguna ligera impresión de conjunto, pero poco a poco se fueron desmoronando y, tal vez, la amplitud del campo les fue poniendo plomo en las piernas. Y como en las cabezas apenas si había nada futbolístico, resultaba que el Portmany, que salió abier-

to —o sí—, se movía no solamente con juego horizontal, sino que se pasaron gran parte del partido jugando hacia atrás. Los goles gerundenses fueron logrados casi en colaboración directa con sus defensores y Durán tuvo una noche placentera. Poco más que decir, salvo su buen desce, y el reconocimiento de la diferencia de categoría, que se vio esta vez más que nunca.

EL GERONA

Ante este débil equipo, el Gerona no apretó en ningún momento el acelerador. Esto hubiera sido

Pero repetimos que el Gerona daba la sensación de jugar demasiado confiado y a medio gas. Y así iban pasando los minutos, sin que nada digno de anotarse sucediera en el terreno de juego. Tal vez lo primero fuera el gol. Un gol oportuno de Pagés, ayudado por la mala compenetración de la defensa isleña. A partir de aquí, los mejores minutos y las ocasiones más claras para los gerundenses.

A los 26 minutos, otra cesión defectuosa al portero que recoge Pagés, se cuela y lanza bien, pero recibe el poste. Dos minutos después, buen lanzamiento de Bayo-



Abete entrega un plato de cerámica al capitán ibicenco en presencia del trío arbitral. (Foto Pablito).

lógico. Pero también hay que decir que, aparte de esta consideración, hubo demasiados fallos en la entrega, sobre todo, y un andar sin prisas y con embarullamiento, cuando era necesario hacer todo lo contrario. La verdad es que, salvo en los minutos finales de la primera parte no nos gustó el Gerona. Tal vez fuera ese contagio del que hablábamos al principio, pero uno estima que lo que debe contagiarse son las buenas virtudes. Demasiados peses en corto, demasiado juego por el centro, demasiada confianza, en suma. Una confianza que esta vez no fue peligrosa, porque si el Gerona lo hizo mal, mucho peor lo hacían sus contrarios.

PRIMER TIEMPO

La ausencia de Paquito hizo que Aparicio jugara en el centro del campo como pivó del equipo. Trotón y cubriendo terreno, pero sin ordenar el juego, el centro del campo gerundense, se rompió una y otra vez y apenas si lanzaba a sus delanteros. Menos mal que Bayona y Vidaña se iban con frecuencia al ataque, y eran estos defensas los que lanzaban a los extremos —más a Abad que a Mas— y también contaban con el apoyo de Abete.

SEGUNDO TIEMPO

Evidentemente, mucho más flojo que el primero. Y como en él, los veinte primeros minutos se convirtieron en un juego de despropósitos de unos y otros. Las cesiones del balón a contrarios estaban a la orden del día, y Gatell decide dar entrada a Mareñá y a Manolo. Mareñá se coloca de extremo izquierdo, pasando Más a la derecha y Manolo se coloca en el centro del campo. En el puesto que ocupaba Aparicio. La verdad es que no se mejora el juego, pero hay un resultado práctico. A los 21 minutos, Mareñá y Manolo protagonizan el tercer gol. Y siete minutos más tarde, Vidaña, que se había ido al ataque, recibe el balón tras una colada de Mas y establece el cuatro a cero definitivo. Y se acabó todo, si es que había empezado algo. Quedaba todavía, otro remate de Barto Pagés al poste, un claro penalty al delantero centro gerundense y una tarjeta —¿son mil duros, no?— a Comas, cuando finalizaba el partido.

—¿Qué me dice del Gerona? —Yo lo he visto bien, aunque algo confiado. Ha marcado los mismos tantos que endosó al San Andrés y Jerez en la Liga. Ha hecho, más o menos, lo que yo esperaba.

—¿Le agradó algún jugador en particular? —Los dos extremos se han movido muy bien, así como el libero que es un jugador con mucho oficio.

—¿En algún momento vio la posibilidad de alcanzar un buen resultado? —Hemos resistido bien los primeros veinte minutos. Pero llegó aquel gol y el equipo acusó el golpe.

—El Gerona sigue imbatido en la Liga, aunque en la Copa conoció la derrota en San Antonio Abad. ¿Será aquella victoria un buen recuerdo del paso de su equipo por el torneo del K. O.? —In duda e blemente. Aquel triunfo supuso mucho para nosotros. Nos dio moral ya que el rival era de cuidado como lo demuestra el hecho de figurar al frente de la tabla clasificatoria de Segunda B.

—¿Jugaron hoy sus jugadores cohibidos por el campo y por la calidad del rival? —No estuvieron a la altura habitual. Efectivamente, han jugado de manera poco usual en ellos. Han acusado un exceso de nervios.

Con estas palabras nos despedimos de Isidro a quien, al igual que al resto de expedicionarios, deseamos un placentero viaje de regreso a tierras ibicencas.

GATELL

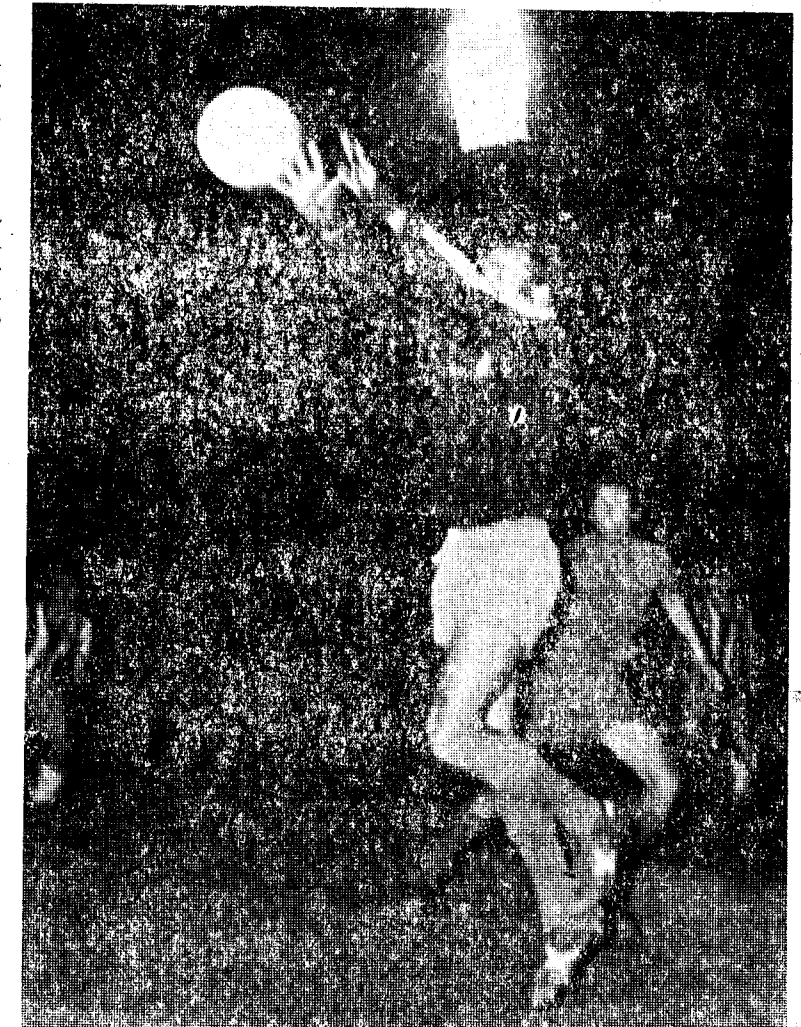
—Fácil victoria, ¿verdad? —Sí. Somos superiores técnicos.

ISIDRO: "Hemos dado facilidades en los dos primeros goles"

GATELL: "No se ha jugado como en otras ocasiones"

Resultó cómodo el rival de turno. A buen seguro que los jugadores y técnicos rojiblancos ya firmaban para que el sábado, el Portuense, diera las facilidades otorgadas por el entusiasta S. D. Portmany que, conforme se preveía, ha acusado las dimensiones del campo y, también, la diferencia existente entre un Tercera recién ascendido y el líder de Segunda «B».

ca y físicamente al rival de turno. En consecuencia, era lógico que el choque resultara fácil. Lo que pasa es que mis jugadores se contagiaron del juego lento del Portmany. No se ha corrido como era de esperar. —Al margen de ello —prosigue Gatell— ha quedado claro que pudimos lograr tres o cuatro goles más. Hubo dos postes, un penalty claro y algunos fuer-



Mucho trabajo tuvo Ortiz, el meta visitante, a quien vemos en acción en la fotografía de Pablito.

ras de juego que influyeron de forma decisiva en el marcador. —¿Ha jugado el Gerona confiado? —Lo que si ha jugado es de manera muy lenta. No se practicaba el fútbol de primer toque habitual. Además, hemos pecado de jugar excesivamente por el centro. En una palabra, que nos hemos contagiado de su lentitud.

Tres partidos en casa y en cada uno de ellos se han marcado cuatro goles. Se trata de un buen promedio, ¿verdad? —Es importante que «veamos»

Narciso PLANAS

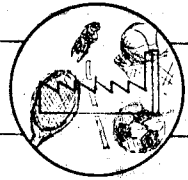


Uno de los cuatro goles conseguidos anoche por los rojiblancos. (Foto Pablito).

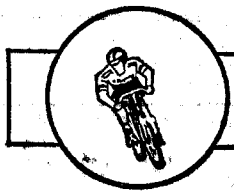
Para tu seguridad y la de tu prójimo usa triángulos

ES UN CONSEJO DE LA C.P.R.

PRIMERA COLUMNA



DEPORTE LABORAL



CICLISMO

Presente y futuro

Faltó muy poco, El triunfo se rozó. La gran victoria se estaba fraguando, pero un pequeño bache —importante en una competición así— echó por la borda todas las ilusiones. Pero, como también hay que buscarle el lado bueno de los resultados, no cabe duda de que el Club Ajedrez Olot se ha anotado un positivo éxito al clasificarse en tercer lugar del Campeonato de España de Primera División que se ha venido disputando en Alicante y que ha concluido con la victoria del Cida de Las Palmas, figurando a continuación el Tarrasa. Los olotenses, conforme hemos indicado, han sido terceros, superando al Unión Graciense, Schwepes, Maspalomas, Barcinona, Rey Ardid, Condal y Español.

Ser tercero en un torneo de este tipo es importante, aunque por aquello de que se rozó el título, quizás ahora no se aprecie tanto la magnífica clasificación conseguida. De todas formas, y respetando, por supuesto, todas las opiniones, consideramos que la actuación de la formación que representaba al C.A. Olot ha sido altamente positiva.

Pero, al margen de esta clasificación que, insistimos, es brillante, lo que de verdad importa es que detrás de los hombres que representaron al Olot en Alicante hay una larga lista de ajedrecistas que van progresando paulatinamente y que cuentan con una base sólida que, en buena lógica, ha de convertir al club olotense —si no lo es ya— en uno de los más potentes de España.

En deporte es importante —por no decir decisivo— preocuparse de los jóvenes que, a fin de cuentas, son los que precisan más ayuda. Esto lo ha hecho el C.A. Olot. Por dicho motivo, ahora no resulta extraño verlo en los lugares de privilegio en la máxima competición nacional por equipos. Tampoco resulta una utopía hablar de la posibilidad de que en el futuro una formación olotense se proclame campeona nacional. ¿Por qué? Sencillamente, porque se está trabajando mucho y bien, preparando a jóvenes jugadores y manteniendo un «climax» ajedrecístico que para sí quisieran muchos núcleos deportivos españoles.

El C.A. Olot se ha clasificado tercero del Campeonato de España. Es un logro a tener en cuenta, aunque lo más importante es lo que, en el futuro, está al alcance de la entidad olotense.

Narciso PLANAS

Por el momento, 37 equipos inscritos en el Campeonato de fútbol de empresas

Un total de treinta y siete equipos se han inscrito, por el momento, en el XII Campeonato Provincial de Fútbol de Grupos de Empresas, Agrupaciones Deportivas y de Veteranos de la Obra de Educación y Descanso, varios de ellos pertenecientes a Malgrat de Mar y Pineda y aun de Mataró, por lo que en caso de ser aceptados por el Comité de Competición, el Campeonato adquiriría carácter interprovincial.

La inscripción finaliza el próximo día diez de octubre, para iniciarse el primer sábado de noviembre. He aquí la relación de equipos inscritos:

Veteranos Lloret, RENFE, Peña Barcelonista Salt, Cultural Avenida, Torres Hostench, AFITA, Construcciones Atlas, Correos, Nestlé, Aeropuerto Gerona-Costa Brava, Veteranos Breda, J. Maikel, A.D. Palau, Peña Doble Set, SAFA, Caja Previsión y Socorro, Cassanense, Independientes de Sant Cebrià, LOS SITIOS, Albons, Atlético Andolucia, Construcciones Oms, Empaadoras Batlle, Agrupación Vete-

ranos Massonet de la Selva, Restaurante Sant Pau-Escuela Técnica, Peña Bons Aires, Peña Garaje Costa Brava, Círculo Recreativo Casó, Servicio Estación, Peña Barcelonista Lloret, Marisa, Carrys, Malgrat Atlético, Club Fer, Peña el Paso, Industrial Aragones y Alfrisa.

Desde luego, nunca como ahora se había alcanzado un número de equipos tan elevado, lo que dice mucha en favor de esta ya tradicional competición laboral. El plazo de admisión, repetimos, termina el día diez de octubre próximo, fecha en que se cerrará definitivamente la inscripción. A lo largo del próximo mes de octubre podrá cumplimentarse el trámite administrativo.

Educación y Descanso, aprovecha este comunicado para recordar que precisa árbitros, dada la envergadura del presente Campeonato. Para informes y detalles pueden llamar al teléfono 20 02 00 o bien dirigirse personalmente o por escrito a Educación y Descanso, Avenida Jaume I, 30, cuarta planta, Gerona, delegación AISS (Antigua Organización Sindical).

El deporte en Palafrugell

PALAFRUGELL. — (De nuestro corresponsal). — Tal como presumíamos, el Banyoles fue enemigo fuerte para el Palafrugell. Y a pesar de ello, hasta el descanso fue precisamente nuestro equipo quien llevó las riendas del juego y dominó insistentemente a su rival. Fue en este período que marcó el Banyoles su primer gol, a poco de comenzar el partido para después ser Ezequiel quien lograría el tanto del empate a uno que cerraría los primeros 45 minutos. Llegó la segunda parte y ésta sí que fue de los propietarios. Apretaron de lo lindo y así consiguieron marcar dos goles más con los que saldaron definitivamente el resultado.

A través de lo que nos contaron, pues no vimos el partido, el Palafrugell realizó una magnífica primera parte, prueba de que cuentan con buenos elementos y una moral que pese a resultados adversos se conserva intacta. Luego, tal vez por querer aguantar el empate, se trasaron, o porque fueron arrinconados en su área por la presión banyolense, varió la decoración y nuestro equipo tuvo que conformarse con salir batido de la cancha de los del lago.

Para este domingo, reciben al Rosas. Este año, los rosenses optan de firme y ello es algo a considerar. O sea, que el Palafrugell tendrá un enemigo enfrente que a poco que se descuide le pondrá los cosas difíciles al once local. A espabilarse pues, y a no

AMIR



BODAS CONVENCIONES BANQUETES Y COMUNIONES MAS FLASSIA restaurante DREERAS (Gerona) Tel. 97

EL DEPORTE EN BONMATI

Prosigue la brillante trayectoria del club de fútbol local

Bonmati. (De nuestro corresponsal). — Sigue la racha del C.F. Bonmati en el presente Campeonato, con una nueva victoria, esta vez sobre el Lloret, que salió derrotado del «Vista Alegre» por el tanteo de 3 goles a 1. Buena entrada en el campo con presencia de numerosos aficionados dispuestos a demostrar su agradecimiento a los locales por la magnífica campaña que vienen realizando, con tres victorias y un empate en los cuatro encuentros disputados.

Se inició el encuentro con varios ataques sobre la puerta forastera que culminaron en el minuto 6 con un agarrón del portero Castillo a Serrano que fue sancionado con penalty, transformado en gol por Garangou de tiro flojo y colocado. Diez minutos más tarde es Hatero quien lanza un potente izquierdazo que sorprende al meta forastero. El balón tras rebotar en el suelo da en el travesaño y Serrano, atento a la jugada, no tiene más que empujar el balón a las mallas. Poco duró la alegría puesto que dos minutos más tarde García, de potente disparo logra el tanto de honor lloretense.

El desconcierto hizo mella en los locales que pasaron por unos momentos de apuro hasta que en el minuto 29, Garangou, tras perfecta jugada personal, lanza una potente disparo que ocasiona una melé, solucionada por

Serrano con su característica habilidad.

Con esta ventaja en el marcador los locales se dedicaron a mantener el resultado, realizando esporádicos contraataques, abortados siempre por la táctica del fuera de juego que utilizaron los visitantes, que desde el minuto 36, jugaron con 10 hombres por expulsión del número 4, Montfuleda. La segunda parte resultó nivelada y aburrida, con juego insulso en el centro del campo, bastante dureza y pocas ocasiones de gol por parte de ambos equipos. ¡Qué distinto este juego del realizado el domingo anterior en Anglés, o en Caldas al iniciarse la competición!

A las órdenes del señor Lucas Fernández, que no convenció a nadie, los equipos formaron de la siguiente manera:

Lloret: Castillo, Cascales, Marcia, Montfuleda, Puigvert, Costa, Torralba, Esteban, Majorca, García y Sala.

Bonmati: Marcos, Vall-Ilosera (Juan Manuel), Aisina, Martínez II, Garangou, Puig, Martínez I, Lama, Serrano (Emilio), Cor-net y Hatero.

Passando ya a los juveniles cabe destacar el meritorio empate logrado en el feudo del San Roque, equipo campeón en la temporada pasada. Con este empate y la victoria de la pasada jornada siguen la buena racha.

TORRENT

También una selección suiza participará en la «Volta a l'Empordá»

Han formalizado su inscripción, el Farnés-Homs y el Transmallorca

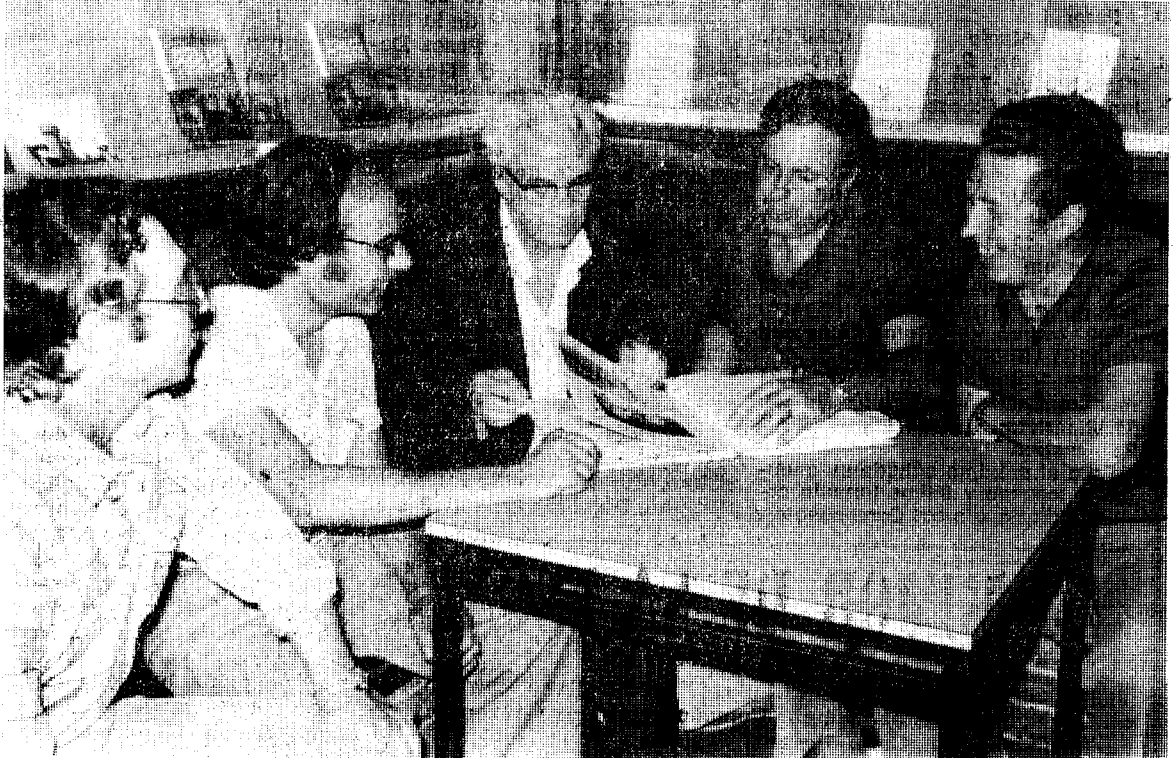
Sigue el Club Ciclista Ampurdanés culminando las gestiones iniciadas para alcanzar una completa participación en la «Volta a l'Empordá» que se iniciará el próximo día 9 de octubre en Perelada.

Dominique Cosemans, tres primeros puestos en 1977.

Luc Pels, dos primeras plazas en 1977.

Marc Van de Reydt, dos triunfos en la actual temporada.

yen, por el momento, la representación hispana en la prueba; representación que podría verse incrementada con la presencia en Perelada del D. C. Barcelona-lamp. Señalemos que en el C.C. Farnés-Homs figuran varios corredores



El alcalde de Perelada, señor Serra, departiendo con los miembros del Comité Organizador de la ronda figuerense que, conforme ha sucedido en los últimos años, partirá de Perelada. (Foto Torner)

SECCION SUIZA

También habrá representación helvética en la prueba figuerense. Al igual que sucediera el pasado año, un equipo suizo tomará la salida en Perelada.

La formación suiza estará formada por Daniel Müller, Micael Krang, Markus Meinel, Rolf Brem, Rolando Gloor y Heinz Hass.

No cabe la menor duda de que el equipo helvético dará «mucho juego» en la prueba figuerense.

POTENTE FORMACION BELGA

Siempre han brillado los belgas en la «Volta a l'Empordá». En cada edición suelen alcanzar algún que otro triunfo parcial y, no hace muchos años, lograron una victoria absoluta.

El equipo que los belgas envían este año está formado por los siguientes corredores que, como podrán observar, presentan un excelente palmarés:

René Martens, 6 victorias en 1977. Formó parte del equipo belga que se clasificó en la prueba contra reloj del Campeonato del Mundo de Venezuela.

Maurice Petry, un total de 14 victorias en 1977. J. Pierre Vrancken, cinco triunfos en el presente año.

DOS EQUIPOS ESPAÑOLES

Continúan las dificultades para la contratación de equipos españoles. De cualquier manera, parece ser que últimamente se han allanado un tanto los problemas y así hoy podemos anticipar la presencia del Club Ciclista Farnés-Homs, de Santa Coloma de Farnés y el Grupo Deportivo Transmallorca, de Mallorca.

Estos dos equipos juntamente con el U.C. Sabadell-Cipisa constitu-

provinciales a cuyo frente se encuentra Pedro Muñoz.

PUNTO FINAL

Conforme ya hemos venido indicando en el transcurso de las últimas fechas, la participación va a ser de lujo toda vez que en la salida de Perelada estarán presentes corredores belgas, suizos, franceses, holandeses, rusos y españoles.

Narciso PLANAS

Anecdotario del Arenas de Guecho-Figueras

— De rotundo éxito hay que calificar la primera ronda de la U. E. Figueras en la Copa del Rey. Se derrotó a un histórico del balompié nacional, el Arenas de Guecho, por el contundente 11-4, que sin exagerar pudimos ser muchos más. Recordemos que el Arenas, en 1919, se proclamó vencedor de la por entonces denominada Copa de España al vencer en la final, celebrada en Madrid, al F. C. Barcelona por 5-2. Recuerdos que pasaron a la historia y que ahora son simplemente... recuerdos.

— El viaje de la U. E. Figueras hacia tierras vascas duró un total de 42 horas. La expedición partió de la capital ampurdanesa el lunes a las tres de la tarde para llegar el miércoles al rededor de las nueve de la mañana. Como nos decía un jugador figuerense: «Mucho más cansado el viaje que el partido». Y tenía toda la razón porque en el partido los esfuerzos fueron mínimos... No era necesario más. Algunos aficionados acompañaron a la expedición hacia Guecho.

— En la primera noche nos hospedamos en el Hotel Santa María de Tudela, población en la que, precisamente, ayer miércoles, a las cuatro de la tarde, jugó el Portuense que el sábado estará en el «Estadi del Girona». Cosas del fútbol.

— En el «Estadio Municipal de Gobeia», terreno de juego del Arenas de Guecho, la expedición figuerense recibió un excelente trato por parte de los directivos de la entidad local. Por lo que respecta a nosotros, fuimos perfectamente atendidos y todo fueron facilidades para desarrollar a la perfección nuestra misión informativa en el partido. Ojalá todos los Club fueran igual que el Arenas.

— En el Estadio, tuvimos oportunidad de conversar con una familia gerundense, concretamente de Osor, que actualmente reside en la capital de Euskadi. Les transmitimos saludos desde Gerona, pues nos manifestaron ser subscriptores de «LOS SITIOS» y que lo reciben cada día.

— En el viaje de vuelta todo el mundo hacia pronósticos acerca del próximo rival de la U. E. Figueras. Sus simpatías recaían hacia algún equipo ardaluz de Primera División, aunque sin descartar al Madrid, Valencia y Español. La cuestión es poder realizar una buena taquilla en la segunda ronda que, a fin de cuentas, es lo que realmente importa a los Clubs modestos en el torneo del K. O. Acerca del Gerona como posible rival, pues todos daban por hecho su pase a la próxima eliminatoria, había división de opiniones.

— Antes de dar inicio al partido, leímos la sección deportiva del periódico «El Correo Español-El Pueblo Vasco». En la misma se daba ya por sentenciada la eliminatoria a favor del Figueras. Indudablemente, no había que ser muy inteligentes para afirmarlo.

— Una frase irónica de un espectador local presente en el lance, una vez éste concluyó: «Sirvergüenza de árbitro. Mira que robarnos el partido... «Ejempló evidente de la manifiesta superioridad figuerense en el choque y en la eliminatoria.

— Un colega en las tareas informativas de Radio Popular de Bilbao nos manifestaba en el desarrollo del encuentro, que el jugador del Arenas que más cobra prebe ¡CIEN MIL! pesetas anuales de ficha. La mayoría, tienen mensualidades de tres o cuatro mil pesetas, sin ficha alguna y hasta hay jugadores que no perciben ni un duro. Por su puesto, en el País Vasco, los jugadores de categoría regional son totalmente «amateurs». Uno pensaba que igualito que en Cataluña.

— En suma, el viaje resultó tremendamente entretenido, en especial dentro del autocar, gracias al interminable humor de un buen seguidor de la U. E. Figueras, don Lluís Crespo, que hizo que el trayecto resultara mucho más ameno.

Jordi XARGAYO



Mientras que el Girona se las entendié anoche con el conjunto del Portmany, he aquí que a la vista ya tienen el importante encuentro de Liga que deben jugar el próximo sábado por la noche, en Montilivi, frente al equipo titular del Portuense, del Puerto de Santa María. Otro equipo andaluz con la consiguiente expectación.

Tal partido se jugará el sábado, a las nueve de la noche y como en anteriores oportunidades, se espera un gran entradón en el estadio gerundense. Mucho más tras del excelente triunfo logrado por el Girona en el campo del Badajoz. Y también porque el fútbol nocturno atrae al público.

Por cierto y hablando del partido de Badajoz, hemos recibido la visita de otro aficionado gerundense que nos ha señalado con cifras concretas la distancia que separa a nuestra ciudad de los distintos puntos donde deberá desplazarse el Girona. He aquí las cifras exactas: el más lejano, Algeciras (dejando aparte a Ceuta), con 1.242 kilómetros; Puerto de Santa María, 1.228; Jerez de la Frontera, 1.213, y Badajoz, 1.128 kilómetros. O sea, que Badajoz era casi el más cercano. Ya lo saben.

Los socios del Girona están intrigados acerca de alguna propuesta que se ha hecho a la Directiva para jugar los próximos encuentros de Liga en la tarde del sábado. Dicen que será un error completo y que será mucho mejor jugarlos el domingo por la tarde. O bien, en matinales domingueras. Creemos que tienen razón. El sábado por la tarde, nada.

Otro tema y candente. Parece que hay gestiones para desprenderse de dos jugadores de categoría. Nada menos que de Serra y Comas. Para el primero, el que más puja es el Barcelona y, para el segundo, el Español. La Directiva del Girona no sabe qué hacer. Por una parte apetece el dinero y por la otra se debilita el equipo actual. ¿Qué hacer?

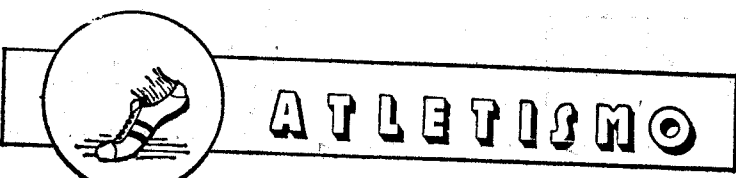
Los directivos señores Durán y Agustí, estuvieron el lunes en Barcelona, poniéndose en contacto con ambos clubs barceloneses. Lo único que sabemos de cierto es que el próximo sábado vendrán muchos «técnicos» de varios equipos entre ellos de Madrid y Valencia, amén del Español y Barcelona, para ver la actuación de dichos jugadores. ¿Qué pasará? Misterio.

La visita del Portuense llega en un momento muy interesante para el futuro del Girona. Si ganan tal partido se destacarán ampliamente en la tabla de puntuación. Aunque el Almería, que recibe al Barcelona At., nos vigilará. Veremos.

El once del Puerto de Santa María tiene en la actualidad cinco puntos en su haber, uno de ellos positivo. Y sólo han marcado dos goles en los cuatro partidos de Liga que han jugado. ¡No val a badar! GOL.

MEVIL, S.A. Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas, celebrada el 10 de septiembre de 1977, esta sociedad ha trasladado su domicilio social de la calle Consejo de Ciento n.º 413-5.º-2.º, de la ciudad de Barcelona, a la calle Generalísimo n.º 4, bajos, de Llagostera (prov. Gerona), lo que se hace público en cumplimiento del artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas. Llagostera, a veintisiete de septiembre de mil novecientos setenta y siete. El Administrador

POR SOLO 1.750 PTAS. MES SEA USTED PROPIETARIO DE SU PARCELA SIN ENTRADA Vall de Llemana-Llorá (a 10 Kms. de GERONA) Todos los servicios Agua abundante Piscina-Tenis-Etc. Río en la propia finca con buena pesca. Vall de Llemana HUBO ME ENTREN INFORMACION SIN COMPROMISO Vall de Llemana EXHIBICION 20. 4. 22 TEL. 210 66-GERONA DIRECCION POBLACION TELEFONO



ATLETISMO

Primera jornada de los Campeonatos provinciales absolutos

Para el próximo sábado se prevé la segunda y última

El pasado sábado por la tarde se disputó en el «Estad» del G. E. i. E. G. la primera jornada correspondiente a los Campeonatos provinciales absolutos individuales para masculinos y féminas.

Intervinieron atletas pertenecientes al G. E. i. E. G., Rocabrana, Taladà, Palafrugell, La Bisbal, Sant Hilari, Palamós, Bell-lloc del Pla y CRAC Cassà.

Los resultados técnicos fueron:

3.000 metros obstáculos:
1. José Garriga (Sant Hilari), 10-13-4; 2. José Masa (Palafrugell), 10-21-8; 3. Francisco del Río (Palafrugell), 10-28-0.

400 metros lisos:
1. Antonio Rodríguez (Pal.), 54-0; 2. J. M. Navarro (GEEG), 54-5; 3. Enrique Zapata (GEEG), 55-4.

10.000 metros lisos:
1. Isidro Verdum (Pal.), 34-11-2; 2. Jaime Casademont (GEEG), 34-25-5; 3. Antonio Martínez (GEEG), 38-45-4.

1.500 metros lisos:
1. Joaquín Vidal (GEEG), 3-17-5; 2. José María Masferrer (GEEG), 4-18-8; 3. Juan Cardona (Sant Hilari), 4-25-5.

Pértiga:
1. Rafael Sánchez (GEIEG), 3,30 metros; 2. Narciso Caula (GEIEG), 3,20 metros.

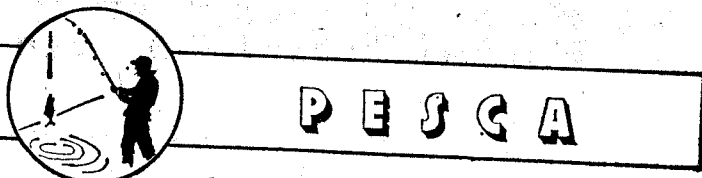
Peso:
1. Ana María Molina (GEIEG), 13,95 metros; 2. Marta Francés (Rocabrana), 7,75 metros; 3. Gemma Carreras (Rocabrana), 6,95 metros.

Triple salto:
1. Salvador Olaso (GEIEG), 13,69 metros; 2. Javier Larróde, (GEIEG), 12,84 metros; 3. Jorge Durbán (GEIEG), 12,81 metros.

Jabalina:
1. Luis Lucero (Bell-lloc), 51,28 metros; 2. Alvaro Molina (CRAC), 42,92 metros; 3. Rafael Sánchez (GEIEG), 37,05 metros.

Peso: 1. José Coll (GEIEG), 11,24 metros; 2. José Lucero (Bell-lloc), 11,19 metros; 3. Juan López (Pal.), 8,95 metros.

Para el próximo sábado se anuncia la segunda y última jornada correspondiente a estos Campeonatos.



PESCA

PROXIMOS CONCURSOS

A continuación insertamos la relación de los concursos oficiales de pesca deportiva, los cuales se celebrarán a partir del próximo día 30 de las corrientes hasta el día 23 de octubre.

Nacional Marítimo: Días 30 de septiembre, 1 y 2 de octubre. En Campo de Gibraltar (Cádiz), cuya organización correrá a cargo de la Federación Nacional de Pesca.

Campeonato de Cataluña Ciprinidos, día 9 de octubre, en el Coto de Sau.

La Delegación de Pesca de Barcelona cuidará de la organización.

Campeonato Provincial Casting, día 12 de octubre en Domeny. Horario, a las 8 de la mañana. La Sociedad de Pesca Deportiva «La Canya», de Gerona, cuidará de la organización.

Provincial Ciprinidos, día 16 de octubre, en el tramo «Les Basses», horario de 8 a 12.

Cuidará de la referida prueba la Sociedad de Pescadores Deportivos de Anglès y Comarca.

Campeonato Provincial Marítimo, día 20 de octubre, en San Feliu de Guixols «Les Penyes». Horario de 8 a 12. La organización correrá a cargo de la Sociedad de Pesca de San Feliu de Guixols.

Campeonato de Cataluña Marítimo, día 23 de octubre en la Playa de Pals. Horario, de 8 a 12

y de 13 a 17 horas.

Cuidará de la referida competición la Delegación de Pesca de Gerona, con la colaboración de la Sociedad de Pesca Deportiva «La Canya», de Gerona, y el G.E. i. E.G.

Tales competiciones han despertado el natural interés entre los pescadores de las diversas Sociedades de la Provincia y de un modo especial entre los asociados de la Sociedad de Pescadores Deportivos de Anglès y Comarca, siempre deseosos de hacer honor al buen nombre de Anglès y Gerona, tal como ocurrió al lograr un subcampeonato de España, Fermín Esteba Viñolas.

Fco. Buenaventura Vilá

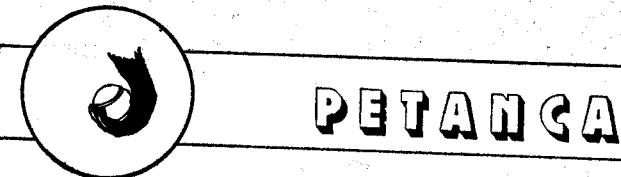
INVIERTA SUS AHORROS

con un beneficio del 25 % En la compra de uno o varios parkings en Barcelona, en zona de continua revalorización, en pleno auge y rendimiento, con garantía de gestión su futura venta.

Razón: Sr. Torrent, Rocafort, 244. Tel. 239 88 87. — BARCELONA.

CURSO PARA PATRONES DEPORTIVOS DE 2.ª CLASE

Dará comienzo el día 10 octubre. Para inscripciones: Teléfono: 31 40 70. PALAMOS



PETANCA

El domingo, "I Seis Horas del C.P. Salt" para féminas

El Comité de Competiciones del Club saltense ha organizado para el próximo día 2 de octubre, la 1.ª edición de las «Seis Horas de Petanca», exclusivamente reservadas para la categoría de Damas.

Esta nueva iniciativa, tiene su justificación en la positiva trayectoria que las féminas de nuestra provincia, están llevando a cabo dentro de la modalidad, corroborada ésta, en la quinta posición nacional, obtenida en los Campeonatos de España, por ello y como homenaje a su dedicación y buen hacer, el Club Petanca Salt, ha querido poner en marcha esta inédita competición.

La modalidad de juego será por tripletes, habiendo sido invitados todos los clubs provinciales que cuenten con damas en sus Secciones de Petanca. De antemano, podemos anticipar, que entrarán en juego los siguientes Clubs: C.N. Figueras, C.P. San Hilari Sacalm, CRAC de Cassà de la Selva, C.P. Montilivi, C.P. Campdevàrol, GEIEG de Gerona y el C.P. Salt.

El orden de juego será el siguiente: confección de dos grupos y los tripletes vencedoras de cada uno deberán enfrentarse para dilucidar el campeonato. La competición promete ser interesante, ya que todas las participantes están suficientemente preparadas para hacerse con la victoria, fruto del ya mencionado buen juego que desarrollan. La prueba está debidamente autorizada por la Federación Provincial y ha sido muy bien acogida por el delegado provincial de Petanca. Debemos recordar que todas las jugadoras deberán acudir uniformadas, a fin de dar un carácter a la misma y realizar esta positiva iniciativa del Club Petanca Salt.

EN VEHNAT DE SALT

Pisos 2 baños - Grandes terrazas - Parque infantil.

A partir de 1.390.000 Ptas. Entrada mínima. Facilidades hasta 15 años. Precios y condiciones de pago sin complejidad.

INFORMES: Plaza Marqués de Camps, 16 bajos. Teléfono: 21 23 08. GIRONA.

EN OBRA: C/ Abad Oliba (antes Santa Clara).

VISITE PISOS ACABADOS TODOS LOS DIAS, INCLUSO FESTIVOS, MAÑANA.

Lucha Libre Olimpica CONFRONTACION INFANTIL GERONA - BARCELONA

El domingo por la mañana, por los señores Moisés Soli tuvo lugar en el gimnasio (árbitro de combate) y Enrique polideportivo LEM de Salt, Escaño (juez de mesa) y ambos una interesante competición de la Federación Gerundense y de lucha libre olímpica en-tendiendo como jefe de tapiz al señor Pedro Asensio de la Federación Catalana.

Esta confrontación sirvió, además, para hacer la presentación oficial de este nuevo gimnasio, en el que ya existen, aparte de la ya mencionada, las secciones de halterofilia, gimnasia, culturismo, sambo y judo. Además, se piensa engrandecer con otras secciones.

Los combates fueron dirigidos

Actualidad deportiva en Sarriá de Dalt

Durante la segunda semana de septiembre se disputó en Sarriá de Dalt la «Semana Deportiva» con gran éxito de participación. Algunas de las actividades fueron las que a continuación pasamos a exponer.

En Tenis se celebró un Torneo con participación de 21 jugadores, socios del Montserrat y Sarriá de Dalt. Después de una fase eliminatoria y repesca, se efectuaron los octavos de final, con los siguientes resultados: Gumá vence a Rodríguez; Palomeras a Sanjuán; Bosch vence a Díaz. Clotas a Busquets. Durán vence a Esparraguera. García a Massó. Tarradas vence a Pujadas, y Oller a Riu. Se disputaron seguidamente los cuartos de final, con los siguientes resultados: Gumá vence a Palomeras. Clotas a Bosch. García vence a Durán y Oller a Tarradas.

Seguidamente se efectuaron las semifinales, con victoria de Gumá sobre Clotas y de Oller sobre García. En la final se impuso Oller sobre Gumá con relativa facilidad, mientras que García se adjudicaba el tercer lugar.

Otra competición que se ponía en marcha por primera vez, fue la «I Marxa dels 15 km» con un recorrido con salida en el Pabellón Sarriá-1, paso por Can Catofa y vuelta al Sarriá-2. La clasificación fue la siguiente: 1 hora; 50 minutos. N. Casassa, M. Vinyals y J. Bou. 1-10: J. Lanbich, Q. Rodríguez y A. Canyigueral. 1-15: J. Canyigueral y L. Canyigueral, 1-20: N. Badosa y M. A. Cros. 1-25: M. Carricondo, J. Martínez y F. Molero. 1-27: P. Sala y J. Massó. 1-28: D. Canyigueral, J. Mach, S. Rovira y J. Romans. 1-29: X. Torrent, J. Masdemont, M. Martí, D. Pagés y J. Palomeras. 1-30: A. Pujolràs, C. Saurina. 1-32: A. Cabrera. 1-33: R. Morales. 1-37: N. Martínez. 1-39: J. M. Carreras. 1-46: T. Villar, R. Julià, G. Aymerich. 1-47: A. Besalú. 1-48: M. Serrano. 1-49: C. Besalú. 1-56: E. Resplandis, M. Pla, M. Pairet, J. Rodeja, D. Molero, P. Montegé, R. Roca, C. Mutós, A. Canyigueral, J. Bach, J. Bujosa, 2-05: P. Pla, E. Aymerich, C. Aymerich, J. Aymerich, D. Brugué, N. Aymerich. 2-28: A. Borrassó, P. Cortés, M. Congost, J. Aymerich, Q. Sabater, P. Alda-guer. 2-31. C. Aymerich, R. Viella.

Puestos al habla con los organizadores de esta «I Marxa dels 15 km» nos han expresado su satisfacción por el éxito obtenido por la gran participación y la nobleza imperante, asegurándonos al mismo tiempo la repetición para el próximo año de esta simpática aunque dura prueba.

Por último, informaremos sobre la actuación de las patinadoras del A. D. C. Sarriá de Dalt en las pruebas para debutantes celebradas en Lloret de Mar el domingo, día 18. Diremos que pasaron dos de las presentadas a concurso, Judith Pinsach y Ana González. Eva Pinsach no superó las pruebas por tan sólo 1 décimo de punto (que representa el 0,5 por ciento del total), por lo que podemos decir que tuvo mala suerte, Susanna Aymerich tampoco pasó las pruebas aunque por su edad no dudamos va a conseguirlo dentro de poco. Caso aparte son Lydia Aldaguer y Mercè Camarasa, especialmente esta última ya que si no ha superado las pruebas ha sido por falta de entreno, puesto que la clase ya está probada, o así lo demuestra cuando a ella le da la gapa. Pero para llegar a tercera categoría, objeto de estas pruebas, hace falta entrenar y ellas no lo han hecho lo suficiente.

Señalemos también que el domingo próximo, día 2, tendrá lugar en Ribes de Freser, el Campeonato Provincial de tercera categoría. En representación del Sarriá acudirán Montse Sala y Dunia Cervia, quienes tienen bastantes posibilidades de hacer un buen papel, incluso de pasar a segunda categoría nacional, hecho que se producirá si logran sobrepasar una determinada puntuación. Ellas están muy animadas y esperamos que sus hulsiones sean convertidas en realidad.

Miquel DURAN

¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?

Llama a C.E.A.R. teléfono 20 00 54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos.

GERONA

LO MEJOR DE LA ESCALA

COSTA BRAVA

Vendo torre nueva a 2 min. playa. Jardín llano con pinos y olivos. Bonitas vistas. 3 hab. Comedor-Salón con rotunda, obra en estilo catalán. Gran terraza. Situación inmejorable.

Precio torre: 1.950.000 ptas. — Entrada 450.000 ptas. Resto hasta 5 y 11 años. — Tel. 318 69 84

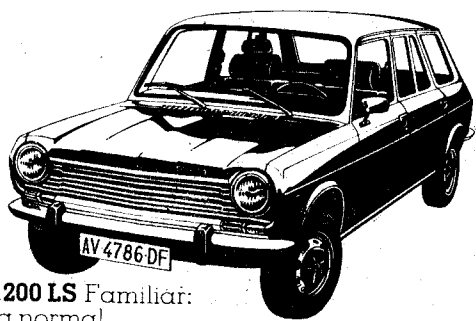
Chrysler: La tecnología que ahorra.



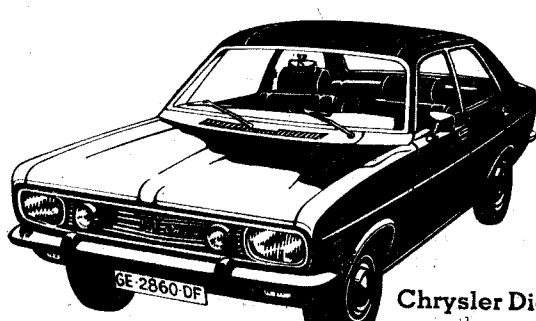
Simca 1200 L 3 puertas: gasolina normal. 6 ptas. menos por litro.



Simca 1200 LS 5 puertas: gasolina normal. 6 ptas. menos por litro.



Simca 1200 LS Familiar: gasolina normal. 6 ptas. menos por litro.



Chrysler Diesel. gasoil. 20 ptas. menos por litro.

Por cara que se ponga la gasolina, Chrysler España siempre tiene previsto el ahorro. Por eso siempre dispone de coches que no gastan gasolina, o que la gastan barata.

Como el Chrysler Diesel. Un automóvil de alta tecnología que no gasta gasolina sino gasoil. Para ahorrarle 20 ptas. por cada litro y hasta 1.300 por cada depósito. Una energía de Chrysler realmente ahorrativa.

Pero si prefiere un coche de menor cilindrada, vaya al concesionario Chrysler más próximo

y que le enseñen los Simca 1200.

Hay 3 modelos que no gastan super: el Simca 1200 L 3 puertas, el LS 5 puertas y el LS Familiar. Los únicos de su categoría que le ahorrarán 6 ptas. por litro. O 250 por depósito. Porque gastan gasolina normal.

Haga cuentas y decidase a enfrentarse con energía al coste de la energía. Los concesionarios de Chrysler hace tiempo que lo hemos hecho. Háganos una visita y les sobrará dinero y energía para otras cosas.



GERONA

ANGEL OLIVA
Ctra. Barcelona, km. 759
FIGUERAS

GARAJE BAUS
Avda. Gerona, 23
OLOI

GERAUTO
Sta. Eugenia, 7
GERONA

NICOS

11.

CONCESIONARIOS DE CHRYSLER ESPAÑA



MAÑANA, VIERNES, 30 DE SEPTIEMBRE

- LE ESPERAMOS EN NUESTRA DISCOTECA: NUESTRO CONCURSO LE DIVERTIRA
- NUEVAS BASES PARA UN NUEVO PROGRAMA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

INTERESA finca rústica de cultivo para alquiler, de 100 a 150 vassanas en la zona Bajo Ampurdán, con o sin masía. Razón: Fincas Martí. La Escala. Telf.: 77 07 67.

ALQUILO torre en Lloret Blau por temporada o anual. Precio interesante. Feixas, 20 89 21.

ESTUDIO en alquiler zona antigua, amueblado con teléfono. Fincas Colomá. Telf.: 20 94 04.

ALQUILO piso gran lujo céntrico, a estrenar, sin muebles, 4 habitaciones, baño y aseo, calefacción, terraza. Razón: Telf.: 21 40 65. Tardes.

ALQUILO piso nuevo completamente amueblado, 3 habitaciones, calefacción, San Narciso. Razón: Telf.: 21 40 65. Tardes.

ALQUILO almacén 80 m², zona Palaú. Razón: Telf.: 21 40 65. Tardes.

ALQUILO o vendo local zona comercial. Calle Massana 450 m². Razón: Telf.: 21 40 65. Tardes.

ALQUILO despacho 50 m², calefacción. Teléfono. Avda. Jaime I. Razón: Telf.: 21 40 65. Tardes.

ALQUILO pisos amueblados o no. Locales comerciales. Naves industriales. Feixas 21 31 33.

DESPACHO en Jaime I, tengo para alquiler. Telf.: 20 39 87.

ALQUILO casa con jardín y garaje en Bañolas. Buen precio. Feixas: 20 89 21.

SE ALQUILA local, buena situación. Razón: Telf.: 20 00 71.

CASA amueblada, con jardín, alquilo. Dos habitaciones, cocina comedor y aseo. Interesados: Llamar de 2 a 4 al tel. 20 00 91.

ALQUILO habitaciones, derecho cocina, para chicos. Telf.: 21 30 89.

PISO en alquiler sin muebles. Cuatro dormitorios, baño y aseo, muy espacioso. Telf.: 20 17 69.

ALQUILO piso amueblado muy céntrico. Teléfono: 20 19 35.

ALQUILO piso sin amueblar, 4 habitaciones, zona San Narciso. Razón: Telf.: 21 40 65. Tardes.

ALQUILO local taller en Sarriá, 200 m², agua, fuerza. Telf.: 20 62 79.

CERAMICAS Ferran, se alquila, carretera Playa de Aro-San Feliu. Telf.: 81 81 64.

PARTICULAR busca piso alquiler con o sin muebles. Telf.: 21 31 79.

COMPRA

COMPRO piano o pianola de ocasión. Tels.: 20 63 86 - 20 03 19.

COMPRO monedas de oro y plata. Relojería San Ponç-Hiper.

PARTICULAR compraría piso céntrico. Con o sin muebles. Telf.: 21 31 79.

COMPRO plaza parking, centro ciudad. Teléfono: 20 51 53.

COMPRO piso en Tossa de Mar, de particular a particular. Telf.: 21 45 09. Gerona.

COMPRAMOS fincas, masías, casas de pueblo en toda la provincia. Telf.: 21 49 56.

DEMANDAS

URGEN pisos y locales comerciales para nuestros clientes. Feixas 20 89 21.

MECANOGRAFIA muy práctica para oficina, falta en Gerona. Razón: Oficina Empleo SEAF-PPD, C/ Cruz, 2-4. Ref.: 9.079.

MERITORIO para oficina falta en Gerona. Razón: Oficina Empleo SEAF-PPD, C/ Cruz, 2-4. Ref.: 9.079.

GABINETE de Estudios en Formación contactaría con técnicos con experiencia en proyectos de construcción y obra civil. Indicar características profesionales y posibilidades de colaboración al núm. 208.

PELUQUERIA de señoras, necesita medio oficial, con conocimientos secador de mano. Telf.: 20 79 31.

PRECISAMOS chica de servicio, hija a dormir. Telf.: 20 04 01.

EMPLEADA de hogar, se precisa, para todo el día. Llamar al Telf.: 21 27 30.

MUJER de limpieza, 4 horas día, precisa, Muebles Subils, c/ Barcelona, núm. 8. Gerona.

SE BUSCA chica o chico capacitado para dar clases de Inglés. Llamar al Telf.: 21 37 38.

SE NECESITA Vendedor ramo industrial. Para Gerona y provincia. Se dará cartera de clientes y apoyo total. Interesados: Llamar al Telf.: 20 32 09, de 9 a 10, mañana y de 8 a 10, noche.

EMPRESA confección. Necesitamos una aprendiz y una oficial de sastrería, indispensable práctica coser a máquina. Semanal 5 días; buen sueldo. Confecciones Ferrer, Massana, 41. Gerona.

PUP GAT'S. Precisa, aprendiz o ayudante barra. C/ Carreras Peraltá, 7 de 3 a 9 h.

SE PRECISA señora para cuidar chico subnormal, de 9 a 13 horas menos sábados y festivos. Presentarse de 8 a 9 de la noche en: C/ Colón, 8, 2.º, 2.º. (San Narciso).

REPRESENTANTE se desea (Gerona) para Juegos Didácticos. Introducido en el ramo. A comisión. Interesados escribir a: Creaciones Alcalá Aroca, c/ Cuba, 17. Badalona (Barcelona).

REPRESENTANTE se desea (Gerona) para Artículos de Perfumería, Mercadería, Artículos de Regalo y Marroquinería. Introducido en el ramo. A comisión. Interesados escribir a: Creaciones Alcalá Aroca, c/ Cuba, 17. Badalona (Barcelona).

URGE chica mayor para casa con experiencia. Buen sueldo. Referencias. Fija a dormir. Telf.: 21 48 20.

OFERTAS

SE OFRECE chófer de 1.º para sábados y domingos. Telf.: 20 73 84.

SE OFRECE puericultora guardería o particular. Teléfono: 20 88 30.

TRASPASOS

URGE traspaso bar-Restaurante, todo nuevo, Frankfurts, tiendas varias medidas y situaciones. Feixas, 20 89 21.

VARIOS

1.000 PESETAS aproximadamente, le daremos por un duro antiguo. Joyería Tejedor, Marqués de Camps, 18.

ESTUDIANTE professorat E. G. B. dona classes d'E. G. B. 20 29 07.

CINE PROMO. Películas de sexo en Super 8. Solicite catálogo al Apartado, 9.379 de Barcelona. Sólo para adultos.

URGEN pisos, locales, chalets y rústicas para nuestros clientes. Fincas Agustí. Telf.: 21 49 56.

MELENDEZ Industrial. Calle Güell, 3 (frente al jardín de la Devesa). Teléfono: 20 14 37. Gerona. Calefacción, quemadores a gasoleo-C, fuel-oil, estufas o petróleo, gasoleo-C y carbón.

INTERPAG Detectives. Vigilancia. Informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35. 6.º, 2.º. Gerona. Teléfono: 20 86 30.

SRAS. muy buena posición, cariñosas, desean conocer Sras. cultura, buena presencia, de 58 a 62 años, y de 35 a 40 con fines matrimoniales. Escribir: Diario LOS SITIOS, núm. 210.

VENTAS

SOLAR en venta en Sta. Eugenia. C/ Montseny, de 776 m². Fincas Colomá. Telf.: 20 9404.

LLAGOSTERA. Masía en venta con 8.000 m² de terreno, sin restaurar para que Vd. ponga su buen gusto. Fincas Colomá. Telf.: 20 94 04.

PARA VD. que desea construir su casa. Le ofrecemos terreno a 5 Kms. de Gerona, en inmejorables condiciones: Agua, luz, perfecto acceso. Fincas Colomá. Telf.: 20 94 04.

CASA nueva 4 dormitorios, garage, jardín, afueras Gerona. Fincas Molas. 20 21 97.

VENDO casas de pueblo y masías, diversas situaciones y precios. 20 92 29.

VENDO dos fincas cerca Gerona, buen precio, trato directo. Feixas 20 89 21.

VENDO piso duplex de lujo. Nuevo a estrenar. Excelente situación. Facilidades de pago. Fincas Agustí. Teléfono: 21 49 56.

VENDO piso San Narciso, nuevo a estrenar. Buen precio. Fincas Agustí. Teléfono: 21 49 56.

FINCAS TARRÉS. Telf.: 20 30 80, ofrece Casa con jardín nueva a estrenar y gran comedor con hogar, cinco habitaciones, cuarto de baño, aseo, cocina, cuatro terrazas, porche y un amplio garage. Precio: 3.300.000 pesetas.

LOCAL 60 m², calle Caldas de Montbui, vendo. Fincas Tarrés. Teléfono: 20 30 80.

OCASION piso 3 dormitorios, calle Montseny. Fincas Molas. 20 21 97.

ATICO 5 dormitorios, 2 baños completos, 135 m², centro ciudad. Fincas Molas. 20 21 97.

VENDO dos pisos de cuatro habitaciones, en zona San Narciso. Nuevas a estrenar. Telf.: 20 79 16.

VENDO piso amueblado nuevo, dos dormitorios en Salt, 800.000 Ptas. Feixas: 20 89 21.

OFERTA relojes suizos, 450 Ptas. Relojería Sant Ponç-Hiper.

SE VENDEN PARCELAS, 800 m² a 10 minutos de Gerona, por sólo 85.000 pesetas. Teléfono 21 10 66.

SE VENDE casa con patio, a 12 Kms. de Figueras, toda de piedra, 500 mts. edificadas. Agua y luz. 750.000 Ptas. Razón: Telf.: 50 45 09.

OCASION. Máquinas carpintería, sierra cinta-cepiladora-regresadora. Razón: C/ Massana, 17, 3.º, 2.º, de 8 a 10, tarde.

CHALET cerca Gerona, 725.000 pesetas con facilidades. Teléfono 93-2127130.

PARTICULAR vende piso 130 m², a estrenar en Jaime I. Teléfono: 21 12 53.

VENDO Simca 900. Llamar: Telf.: 21 35 46 de 3 a 4.

VENDO piso Avda. San Narciso, 4 dormitorios, sol todo el día, calefacción. Precio: 2.100.000 Ptas. Facilidades. Razón: Telf.: 21 27 63 (tardes).

PARTICULAR vende Seat 600 barato. Telf.: 20 60 08.

VENDO dos torres con jardín en S'Agaró. Telf.: 32 24 22.

OPORTUNIDAD Bañolas Masía para todo piedra, gran panorámica, 30 vassanas cultivo y bosque. 20 92 28.

PARTICULAR, vende, Chrysler automático. 35.000 Kms. Muchos extras. Telf.: 20 55 91, de 14 a 15 horas

PISO en venta. Calle Puente Mayor. Buen estado. Precio: 1.250.000. Paulí. Telf.: 20 88 54.

PARTICULAR vende R-6, 41.000 kilómetros. Teléfono: 46 03 68.

PISO mucho sol, inmejorable situación, buen precio. Emilio Grahit, 64. Telf.: 20 61 14. Visite piso muestra.

FINCAS ESPAÑOL



INSEAR

Avda. Jaime I, 32, pral. Telf.: 20 12 98 - GERONA

VENTA DE PISOS ALQUILERES LOCALES COMERCIALES TRASPASOS

Antes de Comprar ¡VISITENOS!

PISOS, ATICOS, DESPACHOS, LOCALES COMERCIALES Y PARKINGS

Construcciones PONS

Teléfonos: 20 18 72 y 21 45 99.

J. BURCH

Ronda Fernando Puig, 15, 1.º. GERONA. Teléfonos: 21 34 16 y 20 86 28.

VENDE:

- PISOS AMUEBLADOS.
- LOCALES COMERCIALES.
- DESPACHO EQUIPADO.


ALQUILA:

- PISO SIN MUEBLES.
- LOCALES COMERCIALES.

LOCALES COMERCIALES EN VENTA

Desde 190 hasta 1.000 m². CENTRICOS ENTREGA INMEDIATA

Información y venta:



Avda. Jaime I, 3. Telf.: 20 60 82.

Carpintería Metálica

ubicada en Gerona

Precisa:

- SECRETARIA ADMINISTRACION
- Reserva absoluta a colocadas.
- Retribución económica a convenir.

Interesadas: dirigirse a la Oficina de Empleo. Referencia, núm. 9.112 ó llamar al tel. 21 33 50.

En Santa Eugenia

- PISOS 3 DORMITORIOS
- Bloque pocos vecinos.
- Muy soleados.
- Acabados de calidad.
- Gas ciudad.

ARFIX, S. A. (Tel. 20 83 66). - C/ Menéndez Pelayo, 20 SALT (Gerona)

EMPRESA DE CALEFACCION

Precisa:

- OFICIAL 1.º CALEFACTOR con experiencia y expertos en soldadura Autógena y Eléctrica.

Interesados llamar al 213412. De 9 a 1, y de 3 a 7 horas.

EN SALT...

PISOS EN VENTA EN ZONA RESIDENCIAL

¡MUY SOLEADOS! APARCAMIENTOS

PRECIO: 1.400.000 Ptas. Entrada mínima: 200.000 Ptas. y resto 12 años.

Consulten sin compromiso a: **FINCAS CAF** (Mayor de Salt, 210). - Teléfono: 20 87 31.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Empleo los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Artículo 3.º Ley de 29-1-1943). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE EMPLEO.

Se precisa:

CHICO ASPIRANTE ADMINISTRATIVO

DE 14 a 15 AÑOS, PARA GESTORIA Interesados: Dirigirse a Oficina de Empleo, calle Cruz, 2. Referencia, núm. 9.105.

DEPENDIENTA ADELANTADA

Precisa:

- MUEBLES SUBILS - Buen sueldo -

Razón: Oficina de Empleo, Cruz 2 y 4. Referencia: 9.077.

Academia "PALAS"

- ACCESO UNIVERSIDAD (Sin Bachillerato). Mayores 25 años).
- BANCA-GRADUADO-B.U.P. - Profesores licenciados -

C/ Rda. Fdo. Puig, 13. Telf.: 20 80 72.

CLASES DE PIANO y SOLFEO

RAZON: TEL. 21 19 79.

SE OFRECE

- Participación en explotación ganadera.
- Ganado vacuno seleccionado.
- Inversión segura y rentable.
- Aportación a realizar 15.000.000 ptas.

Razón: LOS SITIOS. - Ref. n.º 207

RESERVA ABSOLUTA

REPARTIDORES

Precisa para reparto de paquetería en Gerona capital y provincia.

Deberá poseer vehículo propio para el servicio. Interesados, llamar al Tel. 20 93 20, preguntar Sr. Millán, de 10 a 1 y de 4 a 8.

CREDITOS - HIPOTECAS

Amortización a largo plazo

FINCAS GERONA, S. A.

Sta. Eugenia, 18, 1.º, 1.º. - Tel. 20 64 00. - Gerona

OFRECEMOS TRABAJO

3 PUESTOS DEPARTAMENTO DE VENTAS DE IMPORTANTE EMPRESA

SE REQUIERE:

- Servicio Militar cumplido.
- Cultura media.
- Buena presencia.

DISFRUTARA DE:

- Cursillo de preparación.
- Ficha de Clientes.
- Artículo y Firma muy conocidos.
- Seguros.
- Ingresos superiores a 45.000 ptas.

Interesados, presentarse de 10 a 1 y de 4 a 7, en c/ Julio Garieta, 3, entlo., izquierda. Atenderá señor Sanz.

GARAGE ANDREU, S. A.

CONCESIONARIO CITROEN

PRECISA

ADMINISTRATIVA CUALIFICADA

PARA DEPARTAMENTO COMERCIAL

- Remuneración interesante.
- Incorporación inmediata.
- Se valorará experiencia en ramo Seguros.

Interesadas, llamar al 20 68 08. - SR. VERGES, para concertar entrevista.

PISOS EN VENTA EN SALT

C/ Industria, chaflán Carrer Major de Salt

4 habitaciones - Calefacción - Portero automático - Acabados de gran calidad - Ascensor

- PRECIO: DESDE 1.775.000 PTAS.

PAULI - A.P.I. - Avda. Jaime I, 44, bajos. Telf. 20 89 54 - GERONA

RESUELVALO POR

ALARMES

ALARMES ANTI-ROBATORI

Sistemas electrónicos de detección y alarma.

DISTEC - TRONIC

TEL. 20 83 09

ALBAÑILERIA

CONSTRUCCIONS AURICH.

Treballs de paleta en general. Carrer Major de Salt, 318. SALT - GIRONA.

TEL. 20 75 02

ALTA FIDELIDAD

ACUSTICAL. Alta Fidelidad

Sonorización. C. Juan Maragall, 35. GERONA.

TEL. 20 68 58

AUTOMOVILES

AUTOMOVILES SALT, de Gerardo Carcavilla Cofomer. Compra-Venta y cambio de automóviles. C/ Mayor de Salt, núm. 202. SALT-GIRONA.

TEL. 21 28 39

ESTANTERIAS

COMERCIAL CYP. Estantes para comercios, almaceas y hogares. Expositores, mostradores. Avda. Dr. Fleming, 1. FIGUERAS.

TEL. 50 04 08

FERRERIAS

PUIGMARTI. Ferrería industrial. Carpintería. Menaje Electrodomésticos. S'ada. Pte Isabel II, 1. C/ Alicante núm 5 GERONA

TELS 20 67 03 20 01 74 20 33 91

INFORMATICA

CENTRO DE CALCULO JUAN CAMA TARRUS, Ingeniero Industrial. Trabajo gestión empresarial, estudios y proyectos mecanización oficinas C/ Figuerola, 34. GERONA

TEL. 20 43 45

MOTOCICLETAS

VESPA, VESPIÑO Y GILERA les cambiamos su ciclomotor usado por uno nuevo. Agencia Oficial: LLUIS CASADEMONT PUATE C/ Figuerola, 39. GERONA.

TELS. 20 45 22 y 20 53 15

MUEBLES DE COCINA

FABRICUINA. Diseño, decoración, adaptación e instalación. General Mola, 40. José M.º de Sagarra, 42-A. Gerona.

TEL. 21 20 60

PINTURA INDUSTRIAL

HNOS. PAIRO. Pintura industrial y decorativa. Montaje de andamios. Chorro de arena abrasivo. Ctra. de Ridaura, 6 OLOT

TELS. 26 27 26 - 26 12 04

TINTORERIAS

TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21. GERONA.

TEL. 20 12 26

YESEROS

JOAQUIN BADOSA. Yesero Decoraciones. Trabajos para la construcción y casas particulares. C. Major de Salt, 286 SALT-GIRONA

TEL. 20 25 33

PLATJA D'ARO - CALONGE

En vende bonica torre de 3 cambres amb gran saló-menjador a «foc a terra». A 2 min. de la platja. Preciosa panorámica. Preu 1.700.000 ptes. Falicitats fins 11 anys. Entrada mín. 325.000 ptes. Truqueu s'up. al n.º (93) 302 18 41. Dissabtes i diumenges al 65 00 92.

Suscribase a **LOS SITIOS**

Ayer, en Madrid

Emocionante sepelio de los restos del capitán de la Policía Armada asesinado



El furgón con el féretro sale de la explanada central de la Academia de la Policía Armada; después de la celebración del funeral corpore insepulto allí celebrado; a la derecha, el general Timón de Lara, abraza a la viuda del capitán asesinado. (Telefotos Cifra).



Madrid, 28. — (PYRESA). Una impresionante ceremonia fúnebre despidió el cadáver del capitán de la Policía Armada Florentino Herguedas, asesinado a primera hora de la mañana de ayer en

un atentado terrorista. La ceremonia se celebró en el Patio de las Provincias de la Academia Especial de la Policía Armada —con reposteros con los escudos de las provincias españolas—, en

donde se encontraban formados tres Compañías de Alumnos de la Academia, representaciones de las distintas Unidades de Policía Armada, de la Guardia Civil y de la Policía Municipal. Numerosas autoridades y público asistieron a la ceremonia desde los lugares preparados a uno y otro lado del altar. Presidieron el acto el Vicepresidente para Asuntos de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, y el Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, acompañados por el Subsecretario de Orden Público, Directores Generales de Seguridad y Guardia Civil, general inspector de la Policía Armada, gobernador civil de Madrid, alcalde de la capital y numerosas representaciones de los tres Ejércitos, entre los que se encontraban los tenientes generales González Vidaurreta, Sifre, Iniesta, el general Milán del Bosch, el general subinspector de la Legión, Giménez Enriquez, y el general laureado Alemán, y otro.

CEREMONIA

A las once de la mañana, el féretro fue sacado de la capilla ardiente a hombros de capitanes y depositado sobre un túmulo colocado ante el altar, mientras la banda de música de la Policía Armada interpretaba el toque de oración. La misa «corpore insepulto» fue celebrada bajo la presidencia del vicario general castrense, monseñor Emilio Benavent, quien pronunció una homilía en la que condenó el asesinato del capitán de la Policía Armada y se refirió al dolor de los familiares y compañeros, a los que desé que no tengan que compartir el sacrificio. Manifestó a continuación que el Pueblo español se encontraba sobrecogido y dolorido al ver violado el derecho primario que es el derecho a la vida, que una vez más era cometido en un miembro de las fuerzas de Orden que era el sector social que más vidas humanas había ofrecido en servicio del Pueblo, y que eso, el Pueblo no lo olvidaría. Se refirió después a la necesidad de que, a la luz del espíritu, los que de una manera directa son responsables de la educación de la Juventud analicen si han hecho germinar en ellos semillas de odio. Dijo que uno de los principales pilares del bien común era el Orden Público. En otro momento de su homilía pidió que el terrorismo no sólo se condene con palabras, sino también con actitudes consecuentes. Monseñor Benavent terminó su homilía recogiéndole una cita de Pablo VI, en una ocasión similar, en la que hacía una condena enérgica del terrorismo y la violencia.

CEMENTERIO

El cadáver del infortunado capitán de la Policía Armada recibió cristiana sepultura en el cementerio de Carabanchel, después de que una larga comitiva en la que estaban presentes familiares, el general inspector de la Policía Armada, compañeros y numerosos furgones con coronas de flores, atravesara Madrid, en recorrido vigilado por fuerzas del Orden Público.

En el cementerio, y tras la inhumación del cadáver, se rezó un padrenuestro por el capitán Herguedas, y otro por los policías que están enterrados en el mismo cementerio. A continuación se despidieron de la familia el general Timón de Lara, el alcalde de la ciudad y demás autoridades, personalidades y el numeroso público asistente.

REUNION DE ALTOS MANDOS DE LA POLICIA ARMADA

Madrid, 28. — (Cifra). — La reunión de alto mandos de la Policía Armada celebrada ayer en Madrid estaba prevista con varios días de antelación según han confirmado a «Cifra» fuentes de toda solvencia.

Aun cuando la reunión, lógicamente, trató el tema del asesinato del capitán de la Policía Armada, Florentino Herguedas, en medio de la natural conmoción, la reunión transcurrió de acuerdo con el orden preestablecido. De acuerdo con una información que publica hoy el diario «La Vanguardia» estuvieron presentes el inspector general de la Policía Armada, José Timón Lara; los dos subinspectores generales, generales Ramiro López y Dionisio Bartret; el teniente coronel de Estado Mayor y los jefes de las distintas Circunscripciones de la Policía Armada.

CONDECORACIONES

Finalizada la misa se le-

yeron los decretos y a continuación le fueron impuestas al capitán Florentino Herguedas, la Medalla de Oro al Mérito Policial y la Cruz con Distintivo Rojo de la Orden de la Guardia Civil, a título póstumo, y tras interpretarse nuevamente el toque de oración, se cantó el Himno del Cuerpo, y seguidamente, se organizó la cavavana que llevó el cadáver del policía asesinado al cementerio de Carabanchel.

CEMENTERIO

El cadáver del infortunado capitán de la Policía Armada recibió cristiana sepultura en el cementerio de Carabanchel, después de que una larga comitiva en la que estaban presentes familiares, el general inspector de la Policía Armada, compañeros y numerosos furgones con coronas de flores, atravesara Madrid, en recorrido vigilado por fuerzas del Orden Público.

En el cementerio, y tras la inhumación del cadáver, se rezó un padrenuestro por el capitán Herguedas, y otro por los policías que están enterrados en el mismo cementerio. A continuación se despidieron de la familia el general Timón de Lara, el alcalde de la ciudad y demás autoridades, personalidades y el numeroso público asistente.

REUNION DE ALTOS MANDOS DE LA POLICIA ARMADA

Madrid, 28. — (Cifra). — La reunión de alto mandos de la Policía Armada celebrada ayer en Madrid estaba prevista con varios días de antelación según han confirmado a «Cifra» fuentes de toda solvencia.

Aun cuando la reunión, lógicamente, trató el tema del asesinato del capitán de la Policía Armada, Florentino Herguedas, en medio de la natural conmoción, la reunión transcurrió de acuerdo con el orden preestablecido. De acuerdo con una información que publica hoy el diario «La Vanguardia» estuvieron presentes el inspector general de la Policía Armada, José Timón Lara; los dos subinspectores generales, generales Ramiro López y Dionisio Bartret; el teniente coronel de Estado Mayor y los jefes de las distintas Circunscripciones de la Policía Armada.

CONDECORACIONES

Finalizada la misa se le-

SUCEDIO EN GERONA

Fuego en un patio de la fábrica AFITA de Sils

Más de 18 horas tardaron los bomberos de Gerona en apagar el siniestro

En la tarde del pasado martes se declaró un amenazador incendio en uno de los patios de la empresa «AFITA», de Sils, dependiente de la Papelera Torres, y en donde se amontonaba gran cantidad de residuos de fácil combustión.

Parece ser que debido a la fermentación no es raro que se formen en el interior de estos montículos focos incandescentes y por eso cuando se observan columnas de humo se las va rociando con agua, pero cabe siempre la posibilidad y así ha debido suceder esta vez, que por el viento o alguna otra circunstancia las ascuas se convierten en llamas y entonces se propaga con facilidad el fuego por la superficie exterior convirtiéndose las pequeñas montañas en dimitidos cráteres. (Nosotros hace unos años presenciáramos uno de estos siniestros en el descampado de la propia fábrica Torres en Sorriá y verdaderamente vimos que resultaba muy difícil combatirlo).

En Sils acudieron los bomberos de Gerona, a las 6 de la tarde, del martes y no pudieron regresar hasta el mediodía de ayer, es decir que estuvieron unas 18 horas luchando denodadamente con el fuego y procurando que no se extendiera hacia un bosquecillo lindante de pinos con lo que se hubiese convertido en un fuego forestal.

ROBO DE ELECTRODOMESTICOS

Por los propietarios de «Establecimientos Estañols», de Palamos ha sido denunciado el robo en su local de la calle Cervantes; de tres televisores de color, tres radios casettes y algún otro aarato, todo ello valorado en unas cuatrocientas veinte mil pesetas.

De las investigaciones realizadas se ha visto que los ladrones entraron por una puerta lateral que comunica la tienda con el piso vivienda.

También han manifestado los propietarios del negocio que aquella noche se les olvidó conectar la alarma, circunstancia que favoreció la impunidad de los ladrones.

SE SALE DE LA CARRETERA

En el kilómetro 4, de la carretera de Santa Cristina a Playa de Aro, en el término municipal de Castiello de Aro, y por causas que desconocemos, el turismo R-5, matrícula GE-9998-H, conducido por María del Carmen Algaba Hurtado, de Castiello de Aro, se salió de la carretera vando a chocar contra una valla para finalmente desmenuarse en una pequeña alcantarilla. La conductora sufrió algunas lesiones.

RECUPERACION DE UN BMW

En una de las vías de circulación de la Urbanización Santa Margarita, en Rosas, fue hallado aparentemente abandonado, el turismo francés, BMW, matrícula 1F-JN-47, el cual presentaba cortados los cables del contacto, así como los de la radio, sin que se viera el ararato, por lo que se supone que ha sido arrancado. También presentaba desperfectos en el exterior, como la rotura de unos cristales.

MATRIMONIO HERIDO

Sobre el kilómetro 18 de la carretera de Gerona a San Feliu de Guixols, a la altura del término municipal de Llagostera el Citroën GE-39362, conducido por Antonio Lladó Vidal, de San Feliu de Guixols fue a chocar contra una alcantarilla, resultando herido su conductor y también su esposa, Teresa Bonet Raset, los cuales fueron ingresados en la Clínica Gerona de nuestra ciudad.

CHOCA UN VESPIÑO CONTRA UN CAMION

Contra la parte trasera del camión Ebro GE-6723-B, conducido por José Antonio Cabrera Lidón, de Gerona fue a chocar un vespiño cuyo piloto, Daniel Alarcón Bonilla sufrió algunas heridas de las que fue atendido en la Residencia.

Falta de aulas, higiene deficiente y mala organización

INFORME DEL CONSELL PARA EL CONTROL MUNICIPAL SOBRE EL ESTADO ACTUAL DE LA ENSEÑANZA EN TOSSA DE MAR

El Consell para el control municipal, formado por PSC-C, PSUC y C.O.C. reflejando el sentir del pueblo de Tossa y consecuentes con los problemas escolares, invitó al Claustro de Profesores, al A. P. A. (Asociación Padre Alumnos) y al delegado de Cultura del Ayuntamiento a una reunión abierta, que se celebró en el local de este Consell, sito en la terminal, el pasado día 19 de septiembre, para tratar de la problemática planteada en este momento. Después de dicho contacto y cambio de impresiones, el Consell constata que:

1) La mala organización, falta de recursos, la inercia a todos los niveles del M. E. C. a escala nacional y local, es la principal causa de muchos de los problemas que se plantean al pueblo de Tossa. Asimismo, hace constar que estos problemas podrían solucionarse a nivel local con una mejor organización del claustro de profesores y ganas de hacer pequeños sacrificios para el bien de sus alumnos, dejando aparte matices de apreciación. Este Consell remarca la inoperancia del delegado de Cultura y del Consejo Asesor de las Escuelas, ya que muchos de los problemas expuestos en la reunión podrían haber sido solucionados antes con un poco de coordinación e interés por parte de estas representaciones. Del mismo modo denuncia que, a pesar del conocimiento que el Ayuntamiento tenía de la insuficiencia del actual grupo escolar ya antes de su inauguración, no ha hecho trámite alguno para conseguir otro nuevo, dejando perder unos años que ahora resultan irre recuperables.

2) Este Consell, reconociendo la gran labor del A. P. A. en la búsqueda de soluciones a los muchos problemas escolares, de la actividad desplegada y de su entusiasmo por la buena marcha de la educación de los jóvenes de Tossa, considera que algunas actuaciones de dicha asociación han sido antagónicas hacia los profesores, quizás a causa de la inhibición del Ayuntamiento en los problemas de la enseñanza. Cree su deber remarcar que solamente con la cooperación y voluntad de trabajo a todos los niveles entre A. P. A., Claustro de Profesores y el actual Ayuntamiento se pueden llevar a término las tareas necesarias para una mejor convivencia escolar en beneficio

de los niños y niñas de Tossa, dado que de estas desavenencias son conscientes los alumnos del Centro y repercuten negativamente en su formación integral.

3) Vistas las discrepancias, el Consell cree su deber expresar su propia opinión al respecto:

a) Se ve la necesidad de reconocer la libertad de culto.

b) Es de urgente necesidad el habilitar los locales precisos del actual grupo escolar para nuevas aulas, ya que es incompensable que haya clases con más de sesenta alumnos. Es curioso destacar que el delegado de Cultura del Ayuntamiento propuso que todas las entidades presentes solicitaran la construcción de un nuevo centro escolar para satisfacer las necesidades que actualmente tiene planteadas nuestra villa. La propuesta fue recibida calurosamente y aprobada por unanimidad. Ante esta proposición nos preguntamos: ¿Dado que la insuficiencia de estas escuelas se hizo patente desde su construcción, porque no actuó el Ayuntamiento en consecuencia, en vez de apelar ahora a la conciencia ciudadana?

c) Habiendo constatado que aun no se ha formado la Junta de Sanidad Escolar que exigen las disposiciones vigentes, en beneficio de la salud de nuestros escolares, solicitamos que se constituya con carácter de urgencia.

d) Constatamos que actualmente nuestros colegiales no reciben ninguna formación de Cultura Física. Dado que la legislación actual encomienda a los profesores la educación física de sus alumnos, y salvo acuerdo posterior con la A. P. A. y el Claustro de Profesores, instamos a que éste resuelva los problemas de un modo satisfactorio y a la mayor brevedad.

e) Vistas las deficiencias en cuanto al sector recreativo, laboratorio, biblioteca y otras dependencias complementarias, de cuya solución se inhibe el Ayuntamiento, alegando que el Centro no ha sido entregado oficialmente a este municipio, solicitamos que se hagan las gestiones pertinentes para su entrega inmediata.

f) Consideramos que los accesos actuales al centro docente resultan extremadamente peligrosos para nuestros colegiales. Por tal motivo, instamos a los responsables a encontrar unas soluciones satisfactorias al problema.

CABRAL SUSTITUIRA A ALBERTI

Madrid, 28. — (Pyresa). — En la mañana de hoy, ha quedado formalizada la sustitución del diputado del PCE don Rafael Alberti por el número 2, de las listas de dicho partido en Cádiz, don Francisco Cabral Oliveros. Con este motivo, hicieron una visita al presidente de las Cortes, don Antonio Hernández Gil, a quien el señor Alberti presentó al nuevo parlamentario.

Los aeropuertos españoles pueden quedar paralizados el lunes

Madrid, 28. (Cifra). — El próximo día tres de octubre los aeropuertos españoles pueden quedar paralizados debido a una huelga de un día de duración que los trabajadores de aeropuertos y centros de la Subsecretaría de Aviación Civil realizarán si no son atendidas sus reivindicaciones laborales.

Esta decisión fue tomada esta mañana en Madrid por la Asamblea de Delegados de los Aropuertos y Centros de la Subsecretaría de Aviación Civil integrada en la Coordinadora de la Subsecretaría de Aviación Civil, y en la que se ha elaborado un comunicado dirigido al Presidente

del Gobierno, Ministro de Transportes, Subsecretario de Aviación Civil y a la opinión pública en general, en el que denuncian la política de incumplimientos y dilaciones de las autoridades de Aviación Civil, en relación con las justas reivindicaciones que los trabajadores tienen planteadas desde el pasado día 7 de mayo.

En la nota anuncian que realizarán una huelga en todos los centros y aeropuertos del país el próximo día tres, a partir de las 0,00 horas (1 de la madrugada local), hasta las 24 horas del mismo (1 hora local del día 4), si no son atendidas sus reivindicaciones mínimas.

deportes

Repóker europeo Los cinco equipos españoles, clasificados

EL C. F. BARCELONA GANO AL STEAU

Por tres goles a uno, el Barcelona ha vencido al Steaua de Bucarest en encuentro de vuelta, correspondiente a la eliminatoria de la Copa de la UEFA, dieciséisavos de final.

Con el estadio lleno hasta la bandera, el árbitro italiano, señor Serafino, ha alineado a los siguientes equipos:

Barcelona: Artola; Ramos, Miguell, Olmo; De la Cruz, Asensi; Sánchez, Neeskens, Heredia, Cruyff y Zuviria.

Steaua de Bucarest: Iordache; Anghelini, Aglu, Vigu; Stolica, Sames; Tral, Raducanu, Ion Ion, Dumitru y Zamfir.

0-1. 23 minutos. Pase de Heredia sobre Cruyff y remate colocado de éste.

1-1. 35 minutos. Jugada confusa en el área barcelonista y el árbitro señala penalty que transforma Dumitru.

1-2. 75 minutos. Pase de Zuviria a Asensi y magnífica jugada individual de éste con disparo cruzado.

1-3. 90 minutos. Despeje en corto del guardameta rumano, centro de Cruyff y remate de cabeza a cargo de Sánchez.

Los deportivos seguidores rumanos han despedido al Barcelona con una gran ovación al final de los 90 minutos de juego, reconociendo la superioridad barcelonista que a lo largo de los primeros 45 minutos se ha impuesto por completo. En esta oportunidad el Barcelona ha sido un equipo muy distinto a aquél que hace seis temporadas fue eliminado por el Steaua de la misma competición.

El encuentro ha tenido fases de calidad, porque el Steaua salió fuerte en los primeros minutos, dispuesto a lograr una victoria. Sin embargo, la zaga barcelonista se mostró firme y segura y en última instancia quedaba el guardameta Artola, que realizó intervenciones de excelente mérito. En un contraataque llegaría el gol de Asensi y el hundimiento del equipo local, aunque posteriormente se estabilizarían las cosas con el tanto del empate. En la segunda mitad, el Barcelona, abriendo sus líneas, controló perfectamente la situación gracias al extraordinario partido de sus centrocampistas Asensi, Neeskens, y Sánchez y a la peligrosidad de los tres hombres en punta, particularmente de Heredia y Cruyff, que llevaron por la calle de la amarrara a los hombres encargados de su marcaje. Fue en el último cuarto de hora cuando el Barcelona logró sus dos goles de excelente factura por cierto, y con ello demostraba que está atravesando por un magnífico momento de juego.

COPA DE EUROPA

At. Madrid - Dinamo Bucarest 2-0

RECOPA

Milán - Betis 2-1

COPA DE LA UEFA

Sloboda - Las Palmas 4-3

Steaua - Barcelona 1-3

Ath. Bilbao - Servette 2-0

Hubo, pues, «repóker» español toda vez que se clasificaron para la siguiente eliminatoria los cinco equipos representativos del fútbol hispano en las competiciones europeas.

ULTIMA página